



(一) 江南刀案

倚天屠龙记

倚天屠龙记

(一) 江南刀案

金庸 庸
袁世捷
谢伦和
谭琳

原著
改编
绘画

方罗
舟亚

湖南美术出版社

内 容 简 介

根据同名小说改编的连环画《倚天屠龙记》，全套共十二册，这是第一册《江南刀案》。

元朝末年，武当派祖师张三丰第三名弟子俞岱岩途经浙江海隅，因救人而得到一柄武林至尊的屠龙宝刀。夜过钱塘江时，他遭天鹰教殷氏兄妹的暗算，身中剧毒。殷素素夺刀后，委托龙门镖局护送俞岱岩上武当山。谁料途中被人用金刚指功折断俞岱岩的手足。张三丰第五名弟子张翠山下江南寻访凶手，又陷于龙门镖局命案之中。钱塘江畔，张翠山与殷素素相遇，始知镖局命案真相。屠龙刀已归天鹰教所有，天鹰教邀请江南各派在王盘山岛扬刀立威。张翠山为寻访伤害师兄的凶手，便与殷素素同赴王盘山岛。

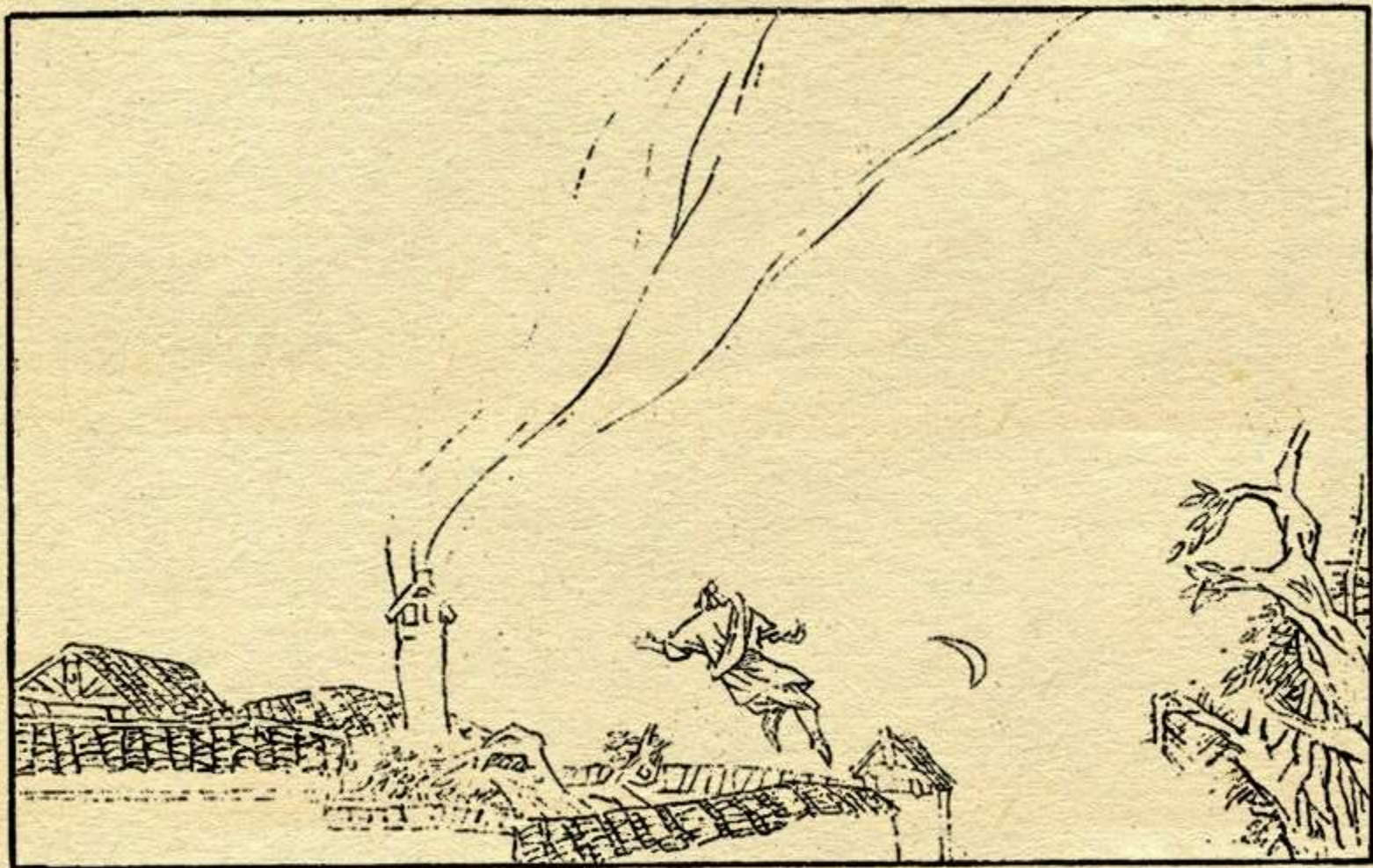
方罗
舟亚



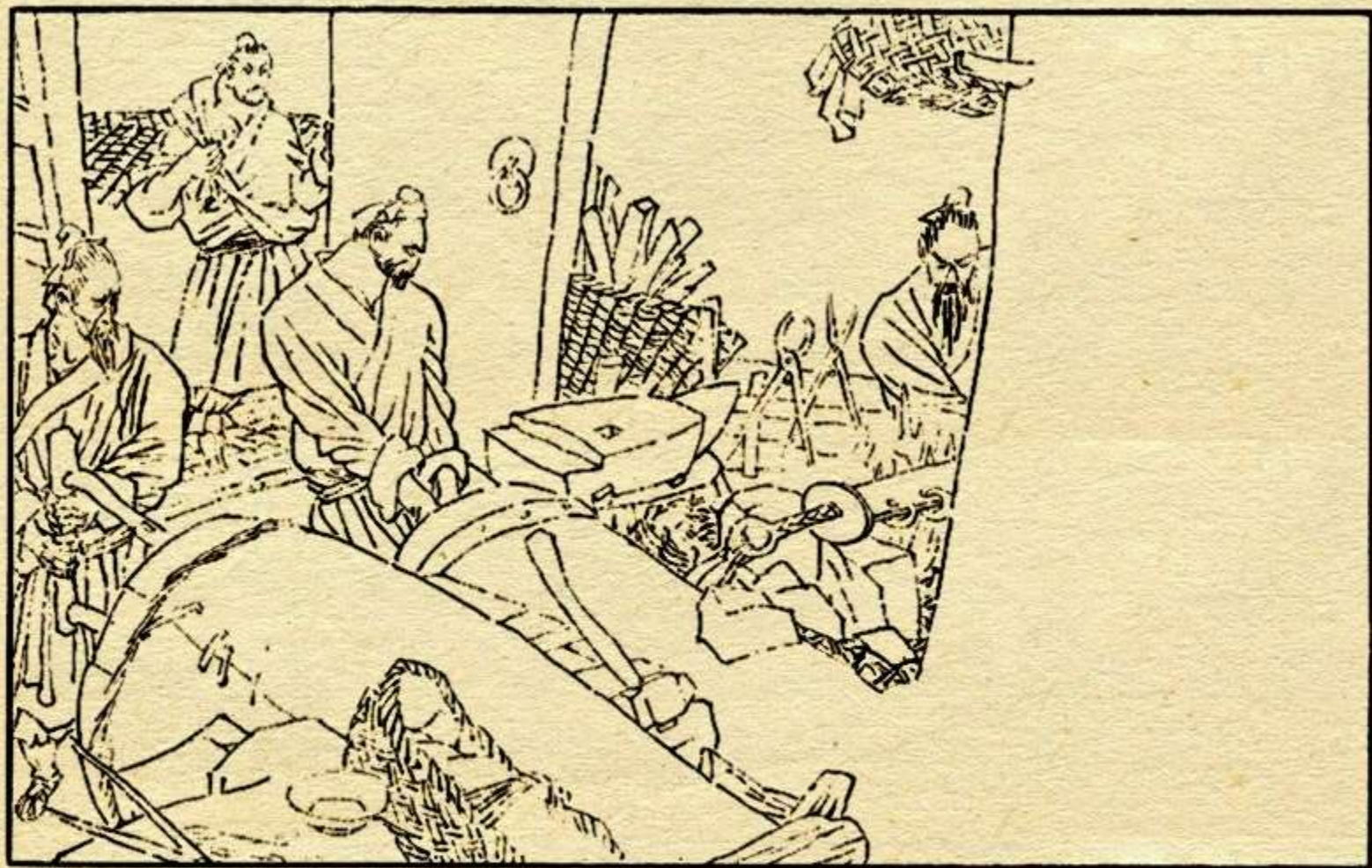
1. 元顺帝至元二年暮春三月的一天黄昏，浙江海隅，走来一位三十来岁的蓝衫壮士。一路上虽然桃红柳绿，春色正浓，他却无心观赏，迈开大步，沿着大道急急赶路。



2. 这人叫俞岱岩，乃武当派祖师张三丰的第三名弟子。他奉师命来此诛杀了一个无恶不作的剧盗，现正赶回武当山。他心中默默计算：今日3月24日，须得路上没丝毫耽搁，方能赶上恩师4月9日的90大寿。



3. 他只顾赶路，竟错过了客店。夜幕落下后，隐约望见前面有一幢大屋，屋顶烟囱中一柱浓烟冲天而起，久聚不散。走到屋前，却发现大门紧闭。他微觉蹊跷，便轻轻跳进围墙。



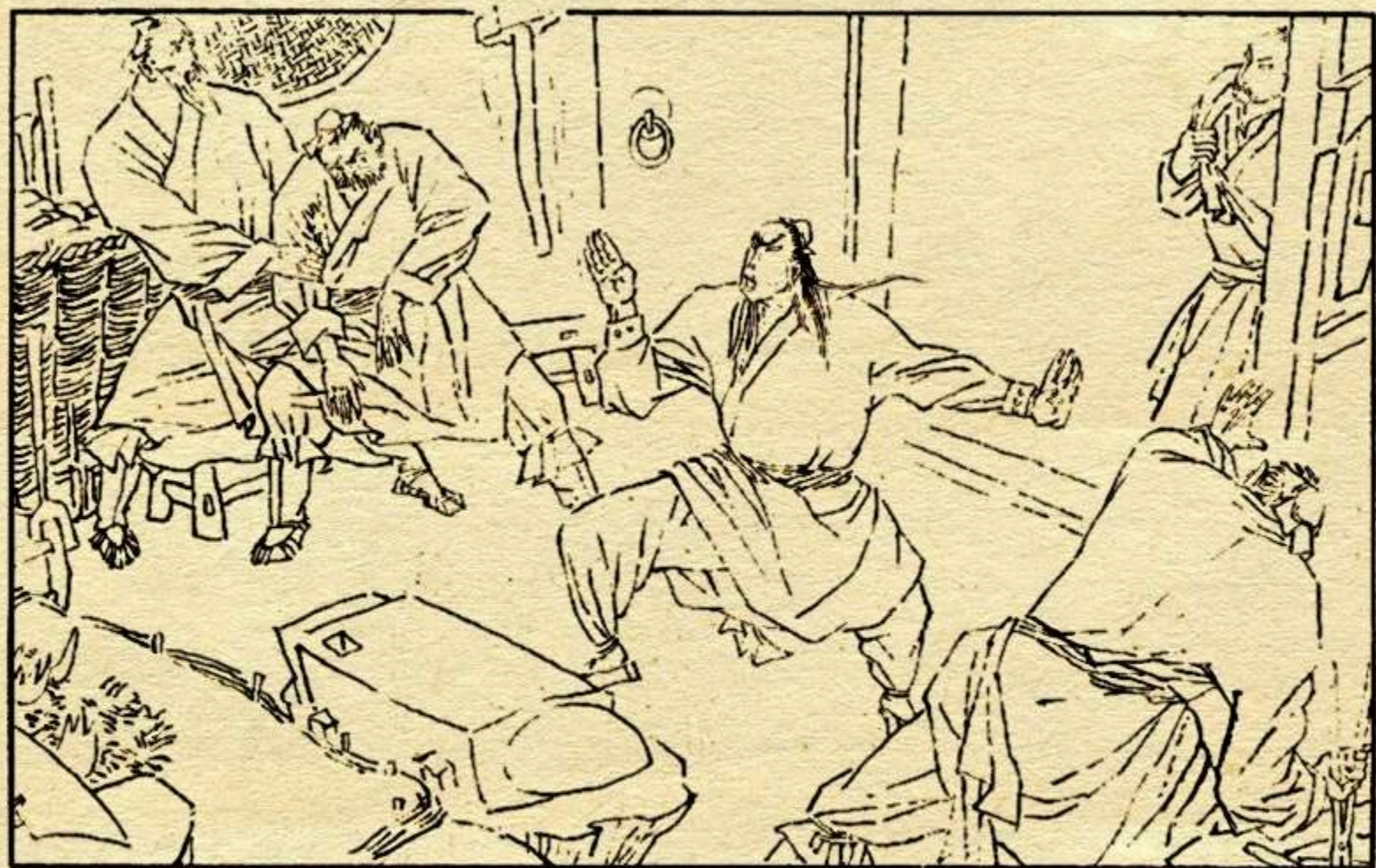
4. 俞岱岩跨进正厅，猛然光亮耀眼，只见厅心一只大炉上火焰升腾，炉旁分站三位老者，各拉一只风箱煽火，炉中横架着一柄四尺来长、乌沉沉的单刀。火焰由红转青，由青转白，那刀却没起半点暗红之色。



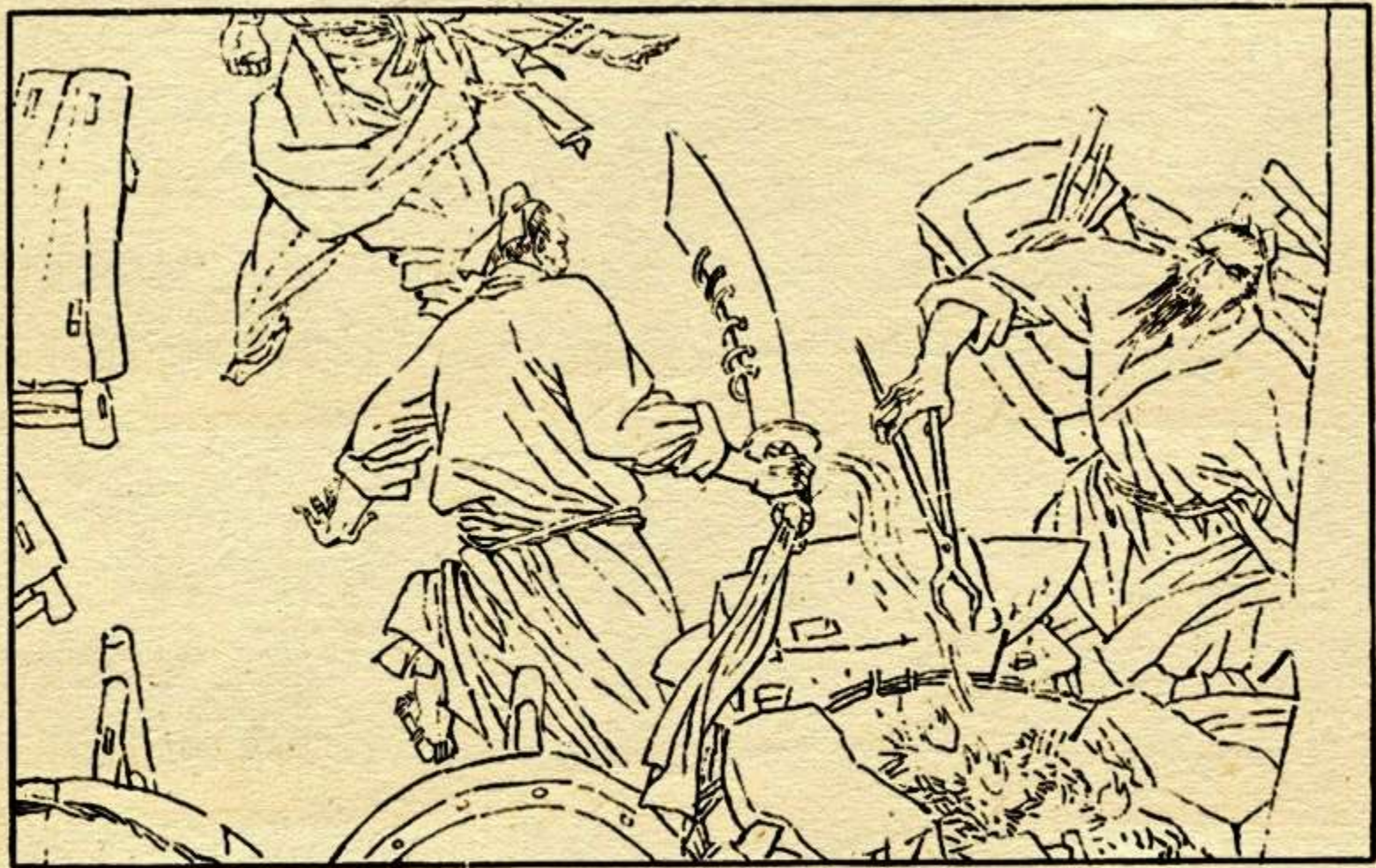
5. 蓦地，屋顶传出“嘿嘿嘿”三声冷笑，檐前一声响，一位身着白袍的汉子已闪身而进。夜行而着白衣，显然是自负武功不凡。只听他冷然道：“长白三禽，何以胆敢用炉火损坏屠龙宝刀？”说着疾步上前。



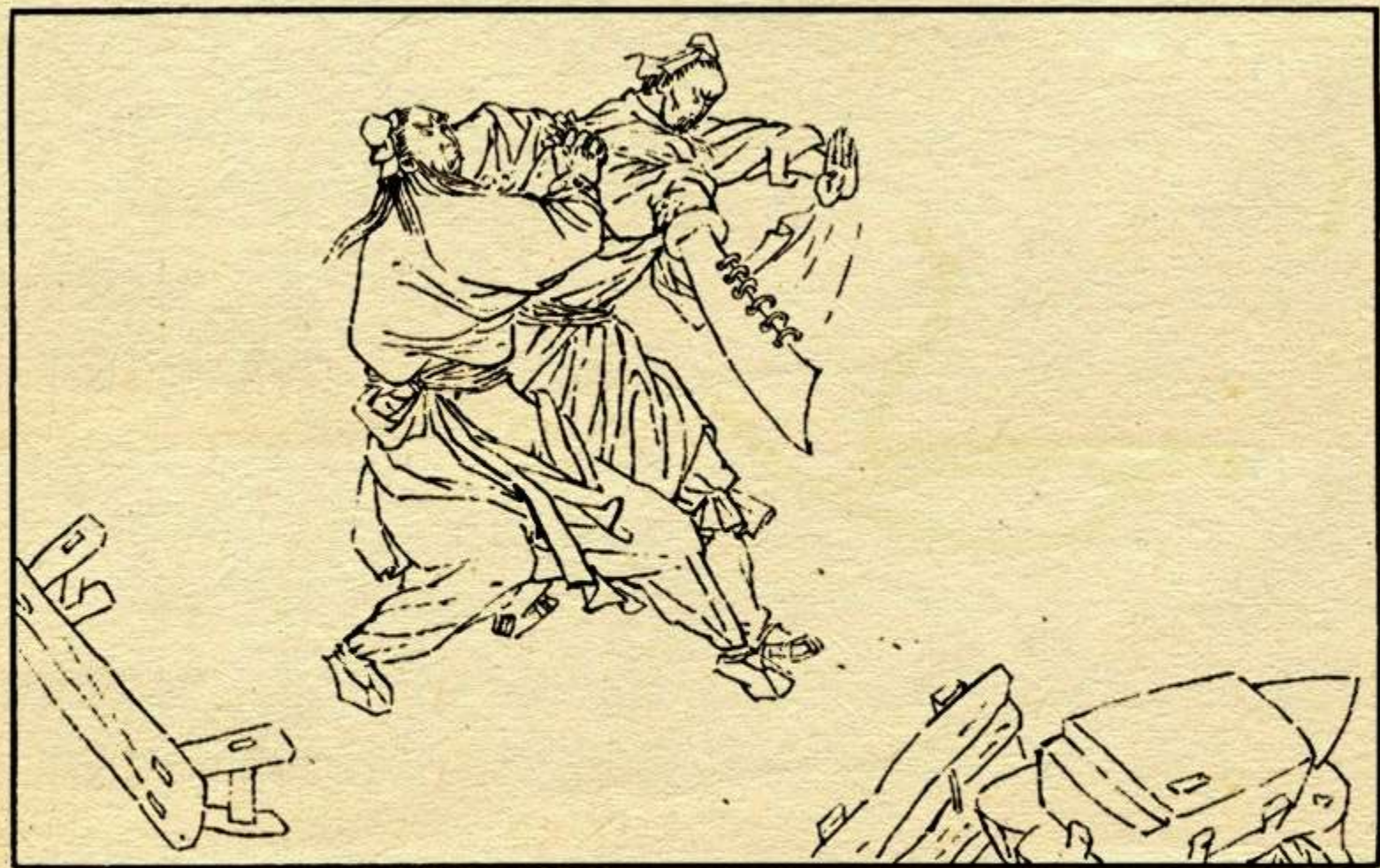
6. 西首老者探身而前，左手倏出，往白袍客脸上抓去。白袍客侧身避过，抢上一步。东首老者见他逼近身来，提起铁锤，呼的一声，向他头顶猛击下去。西首老者自旁夹攻，双手犹如鸡爪，攻势甚是凌厉。



7. 斗了数合，白袍客猛地里一个转身，双手抓出，喀喀两响，西首老者双腕齐折，东首老者铁锤脱手，穿破屋顶，坠入院中。这老者当即俯身提起一柄火钳，向炉中去挟刀。



8. 站在南首的老者手中扣着暗器，俟机伤敌。当他眼见东首老者去挟宝刀，突然伸手入炉，抢先抓住刀柄，提了出来，立时一股浓焰冒起，手心烧焦。但他兀自不放，双手捧刀向外狂奔。



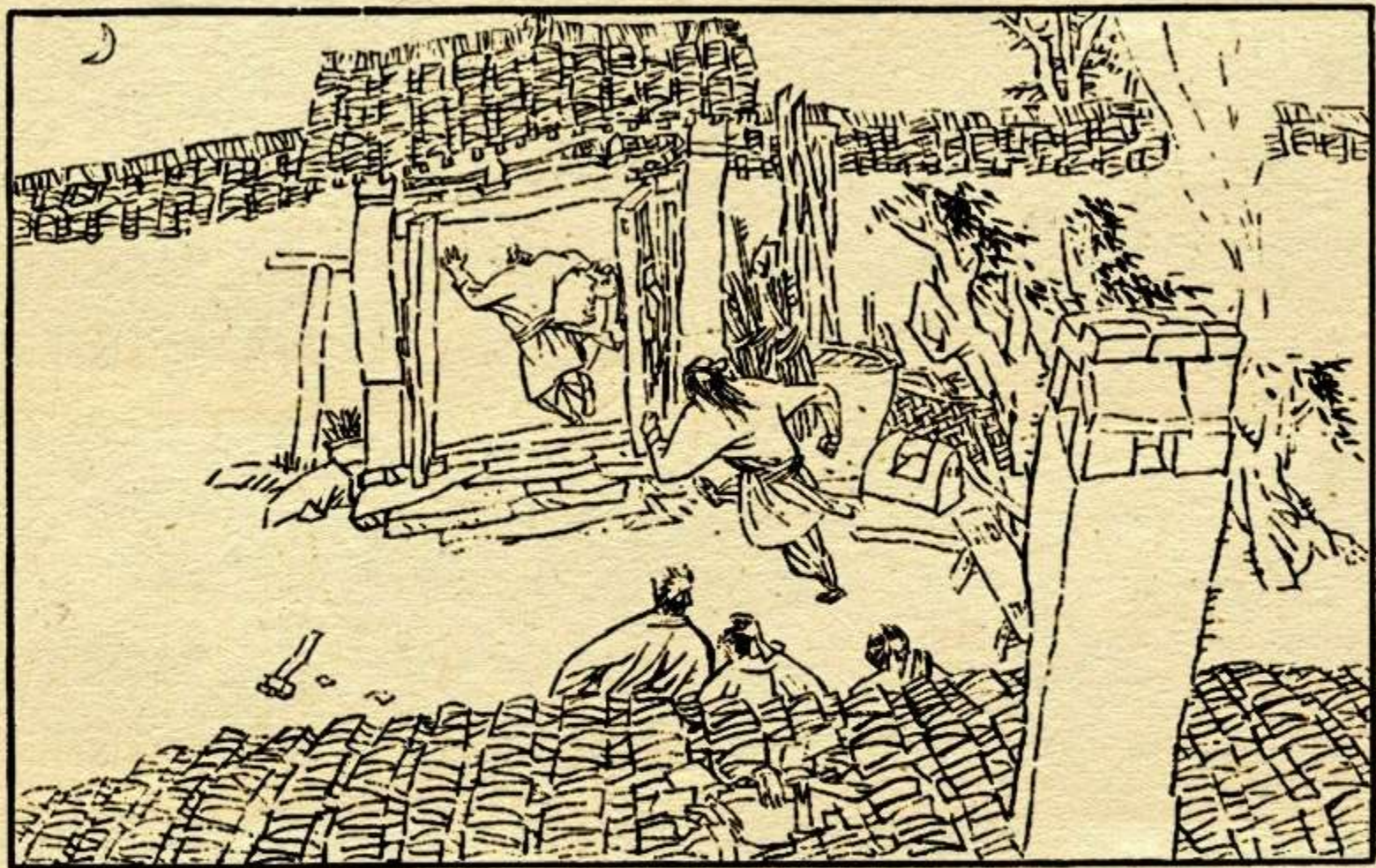
9. “有这等便宜事？”白袍客手臂一伸，抓住了南首老者背心。那老者顺手将宝刀挥了过来。刀锋未到，便已热气扑面，白袍客的鬓发眉毛定时卷曲起来。他不敢挡架，手上劲力一送将南首老者连人带刀掷向火炉。



10. 俞岱岩听白袍客口音，似乎来自西北塞外，而武功根基无疑是少林一派，但出手却阴狠毒辣。这时他见老者命在顷刻，当即纵身高跃，在半空中伸下手来，抓住老者的发髻一提，轻轻巧巧的落在一旁。



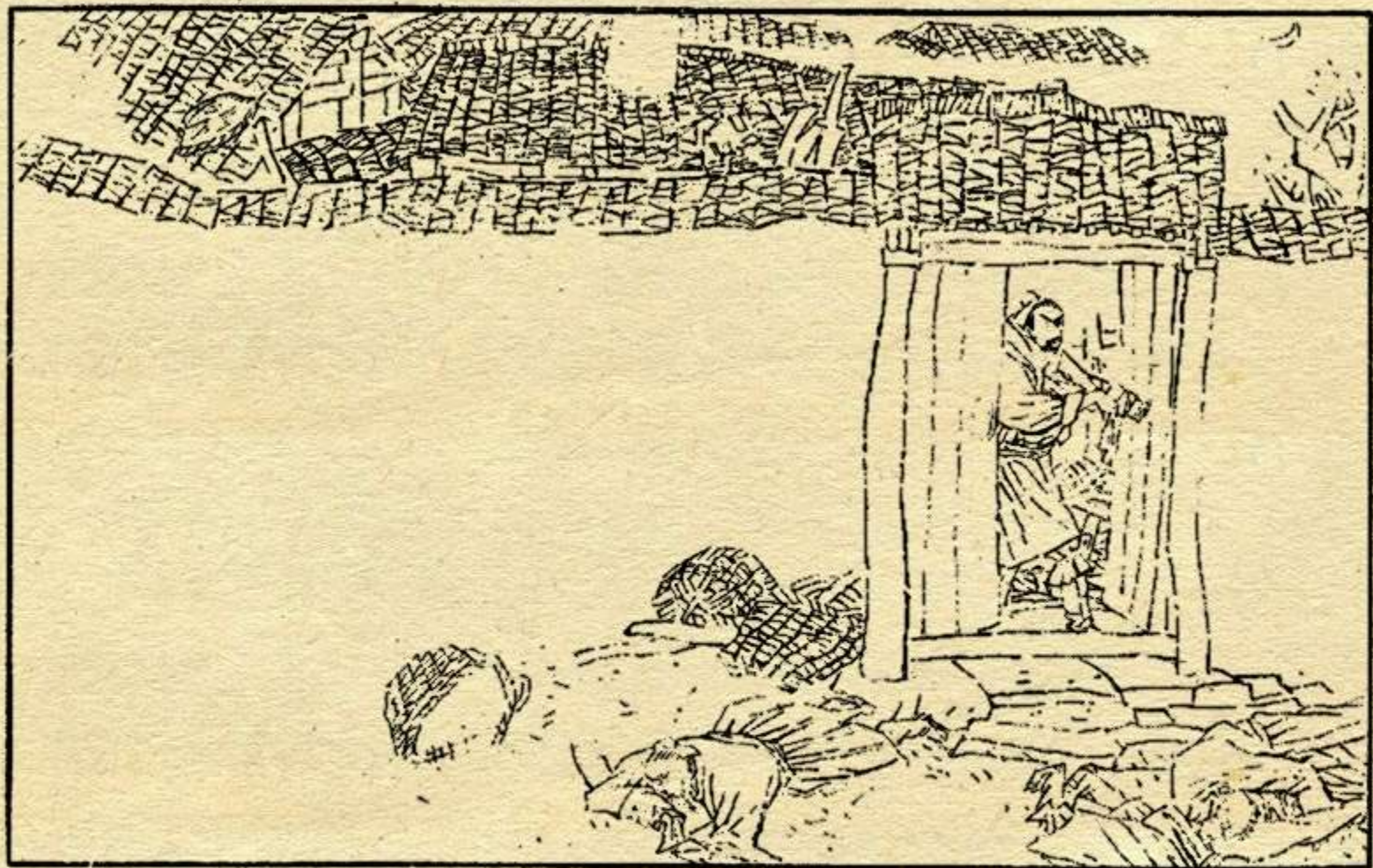
11. 白袍客和长白三禽虽早见俞岱岩站在一旁，但一直无暇理会。突然见了他这手上乘武功，尽皆吃惊。



12. 那南首老者乘机挥刀乱砍，向外急闯。白袍客不敢硬挡，连声呼叱，随后追去。那南首老者冲出大门，突然间一个踉跄，扑跌在地，接着一声惨呼，似乎身受重伤。



13. 白袍客和另外两个老者一齐纵身过去，同时伸手抢刀，但不约而同的叫了出来，有如被毒蛇所咬一般。那白袍客只打个跌，随即跃起身来，急奔而去，那三个老者却在地上翻滚，竟然不能站起。



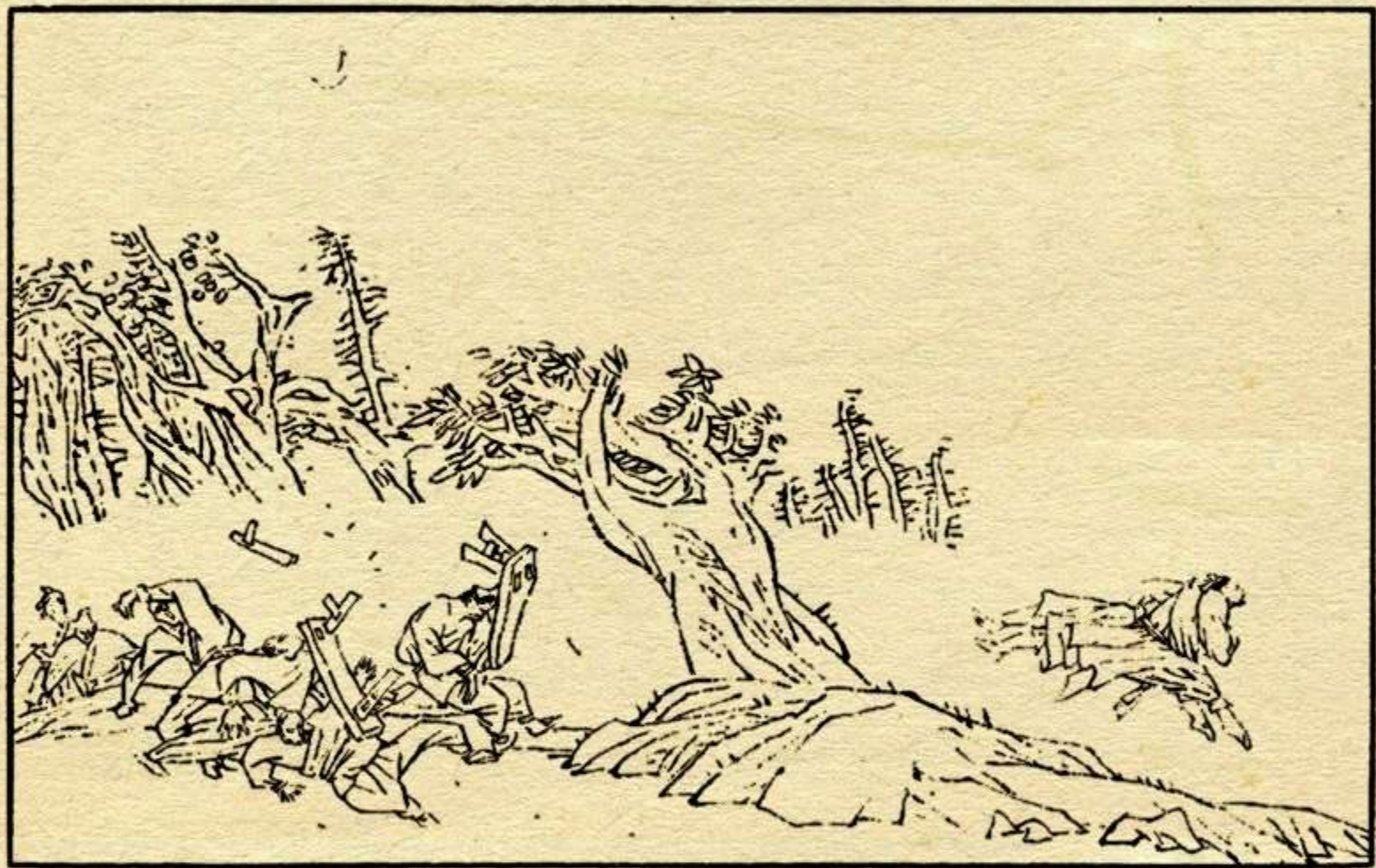
14. 俞岱岩正要跃出去救人，黑暗中响起一个阴森森的声音：“三点水旁的主儿到了，识相的，就快点把偷去的宝刀献出来罢！”俞岱岩随即省悟，来人是江南海沙派的。“海沙派”三字都是三点水旁。



15. 俞岱岩往屋外一望，但见外面站着20余人，地上如粉如雪，想起海沙派惯使毒盐害人，顿时明白屋周已被他们用毒盐围住，不能出去。于是抓过两条长凳，竖直，一跃而上，双脚钩凳，便似踩高跷一般走了出去。



16. 俞岱岩来到屋外，扯下一片衣襟裹在手上，长臂抓起怀抱宝刀的老者后心，脚踩双凳，向东急行。海沙派众人惊异之余，纷纷拥上，大声呼叱，钢镖袖箭一齐向俞岱岩射去。



17. 俞岱岩双足使劲，窜出丈许，暗器尽皆落空。听得各人大呼追来，便提着那老者纵身跃起，双足将两条长凳向后反踢，只听得呼呼两响，跟着三、四人已被长凳击中。就这么一阻，俞岱岩已奔出十余丈外。



18. 俞岱岩往海边跑去，见后面无人追来，他寻思：这老者身上沾满毒盐，先给他洗去要紧。于是走到海边，将老者在浅水处浸了下去。



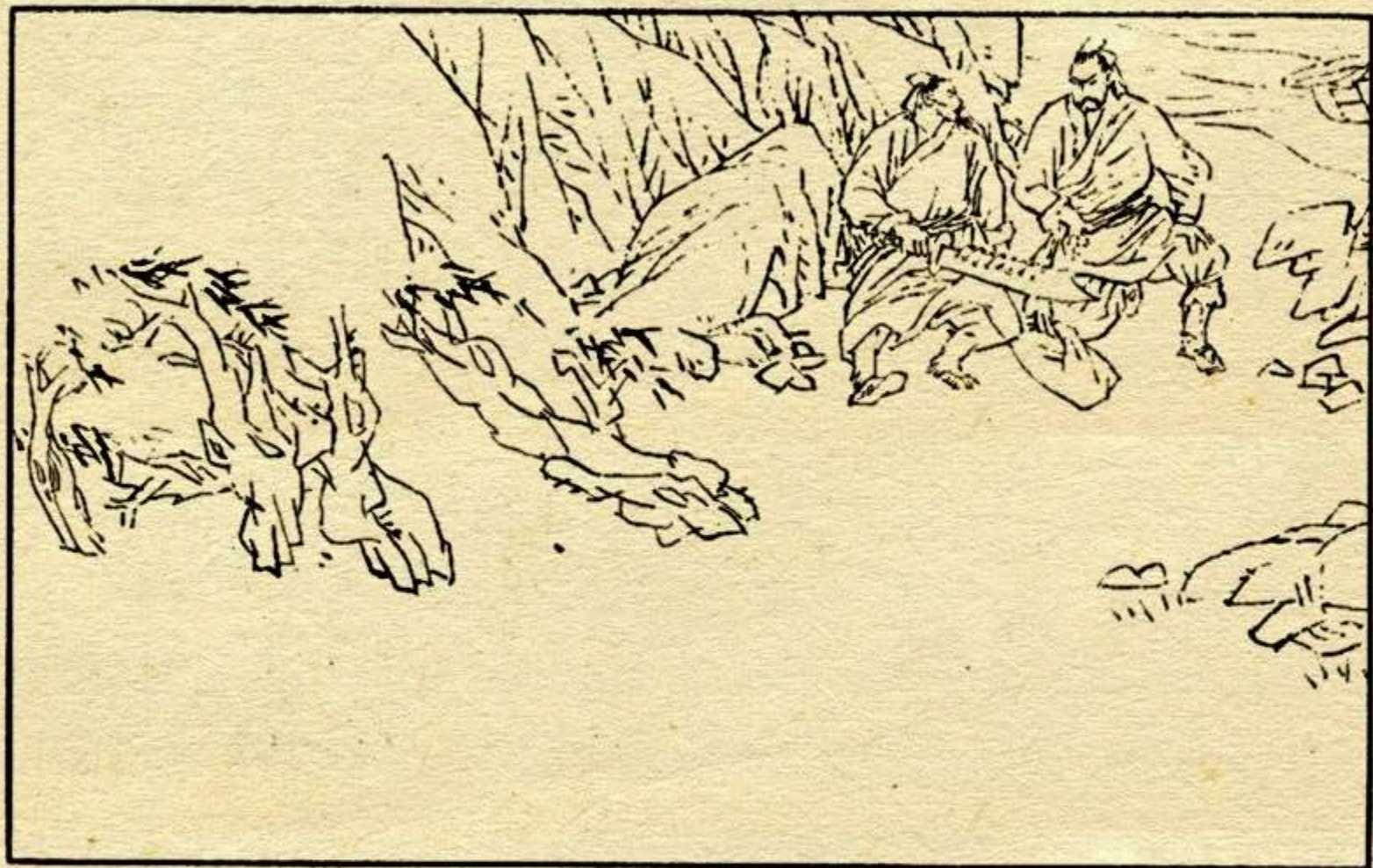
19. 过了一会，俞岱岩把他拉上沙滩，从怀中取出一粒“天心解毒丹”递给他，道：“现在你已脱险，咱们便此别过。”那老者撑起身来，说道：“你……怎地不抢这把宝刀？”俞岱岩一笑：“宝刀纵好，我怎能横加抢夺？”



20. 那老者心下大奇，不能相信：“你，你真的不抢？……我问你，‘武林至尊，宝刀屠龙，号令天下，莫敢不从’。这话你听说过吗？”俞岱岩哑然失笑，道：“听说过，下面还有一句呢，‘倚天不出，谁与争锋？’”



21. 那老者道：“对了，‘屠龙’是一把刀，便是这‘屠龙刀’；‘倚天’是一把剑，叫‘倚天剑’。屠龙刀乃武林至尊之物，谁得到它，便可号令群雄，对抗朝廷。只要倚天剑不出，屠龙刀便是最厉害的兵器了。”



22. 俞岱岩将信将疑，道：“学武之士，全凭本身功夫克敌制胜，仗义行道，岂能仰仗宝刀宝剑这些身外之物？你身中剧毒，这丹药也未必能够解救，你还是将这把刀去换海沙派的本门解药救命罢。”



23. 那老者呆了半晌，才道：“我这把刀，是从海沙派手中盗来的，他们恨我入骨，岂肯救我？请问阁下怎么称呼？”俞岱岩道：“在下俞岱岩。请问老丈尊姓大名？”



24. 那老者道：“原来是俞三侠。小老儿名唤德成。俞三侠，你武功甚强，大有本事将解药盗来，救我性命。”俞岱岩道：“一来我身有要事，不能耽搁；二来你偷人家宝刀，原本你的不是，我怎能颠倒是非？”



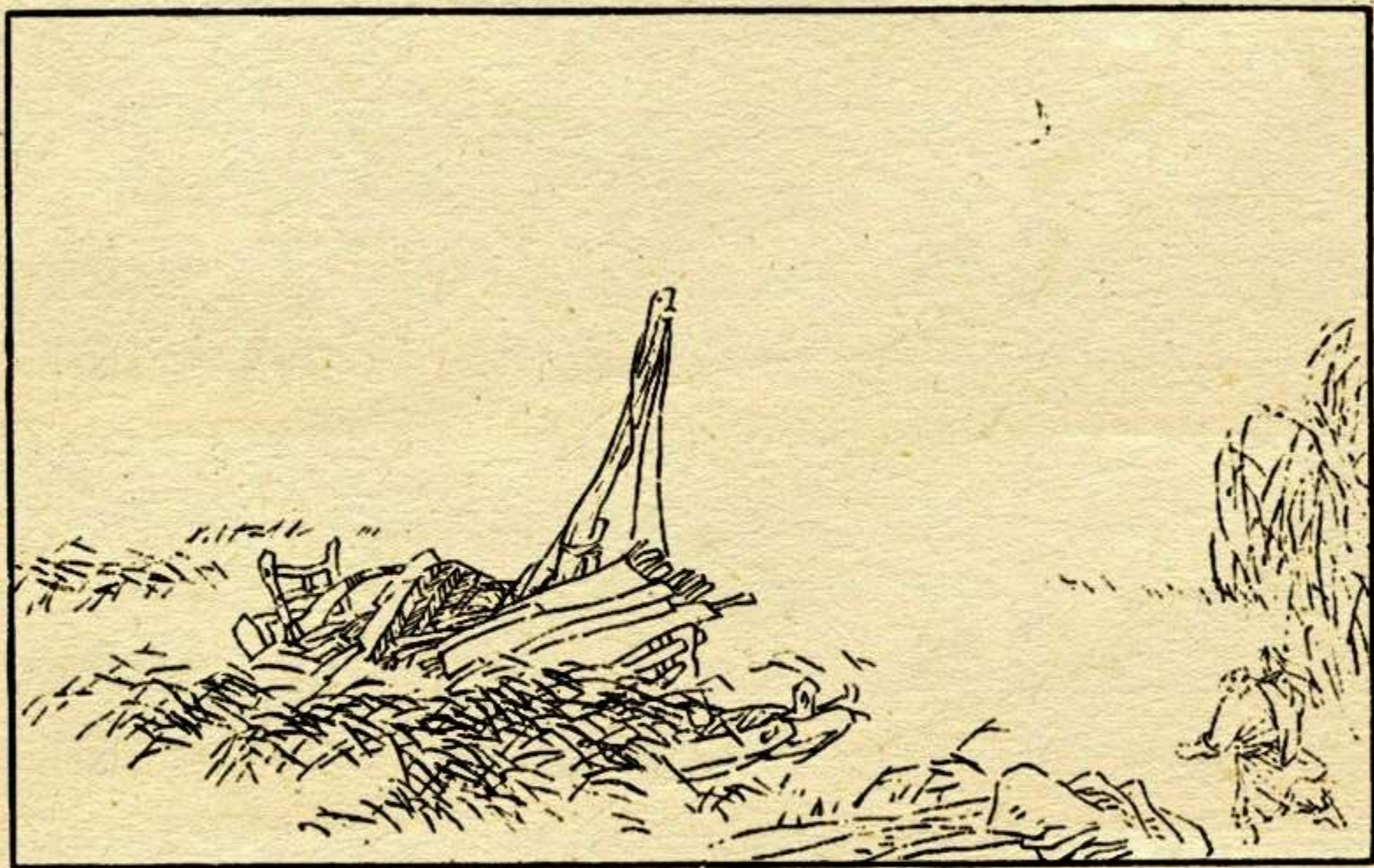
25. 忽然，那老者放声大哭起来：“我千辛万苦得到屠龙刀，但转眼间性命不保，要这宝刀何用？罢罢罢！俞三侠，武当派威扬武林，你又舍命救我，这宝刀就送给你了罢！”俞岱岩摇手谢绝，举步便行。



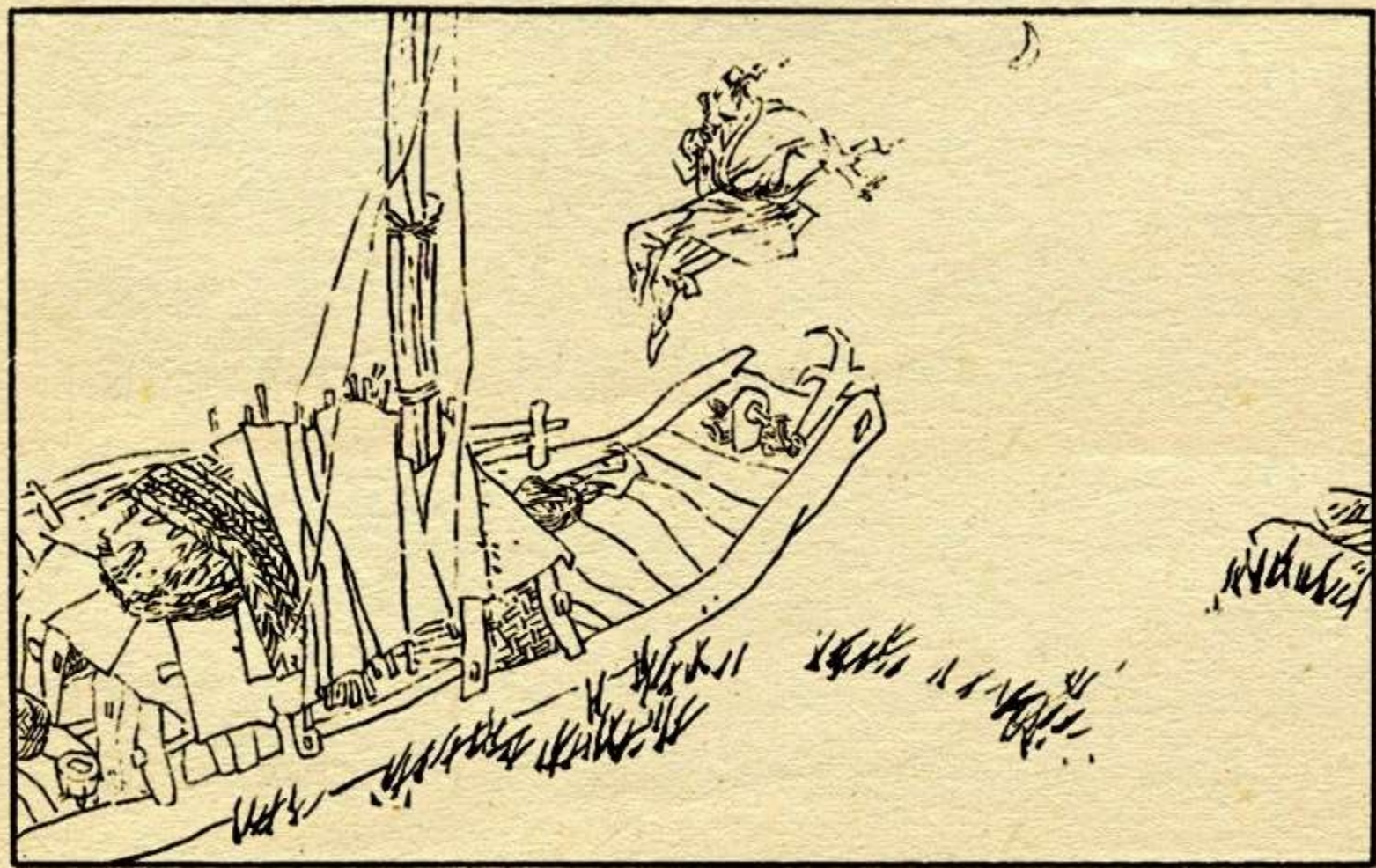
26. 忽听背后扑通一响，俞岱岩急转身看时，只见德成已仰卧在地，颈中鲜血兀自飞溅。俞岱岩心下惻然，将尸首掩埋了，俯身捡起那把刀来，只觉沉甸甸的有一百多斤重。



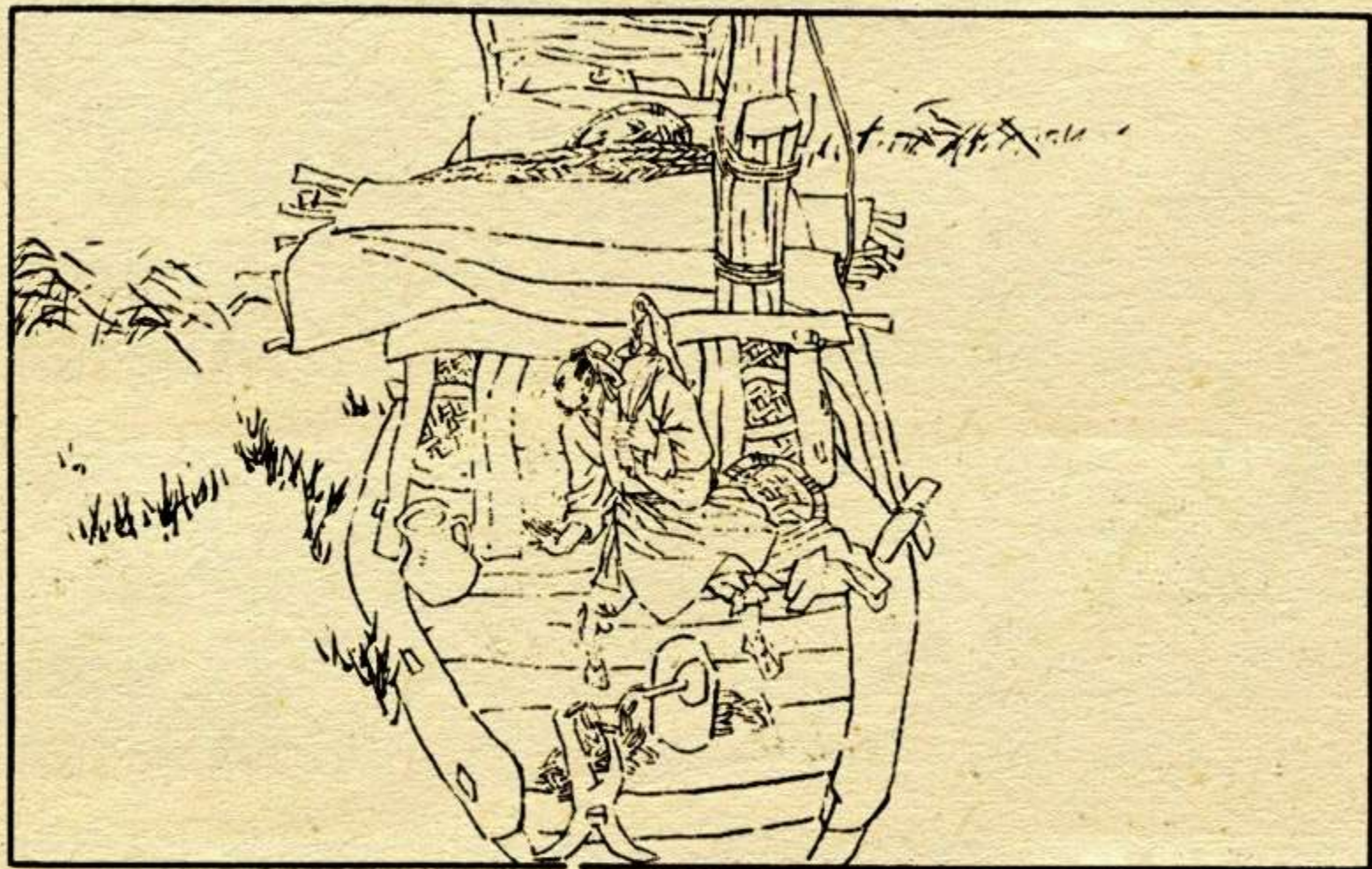
27. 他将屠龙刀拂拭干净，包入包袱，向德成的葬身处默祝道：“德老丈，我愧受此刀。但此刀乃天下异物，如落入恶人之手，势必贻害人间。眼下只有拿去呈给师父，他老人家必有妥善处置。”



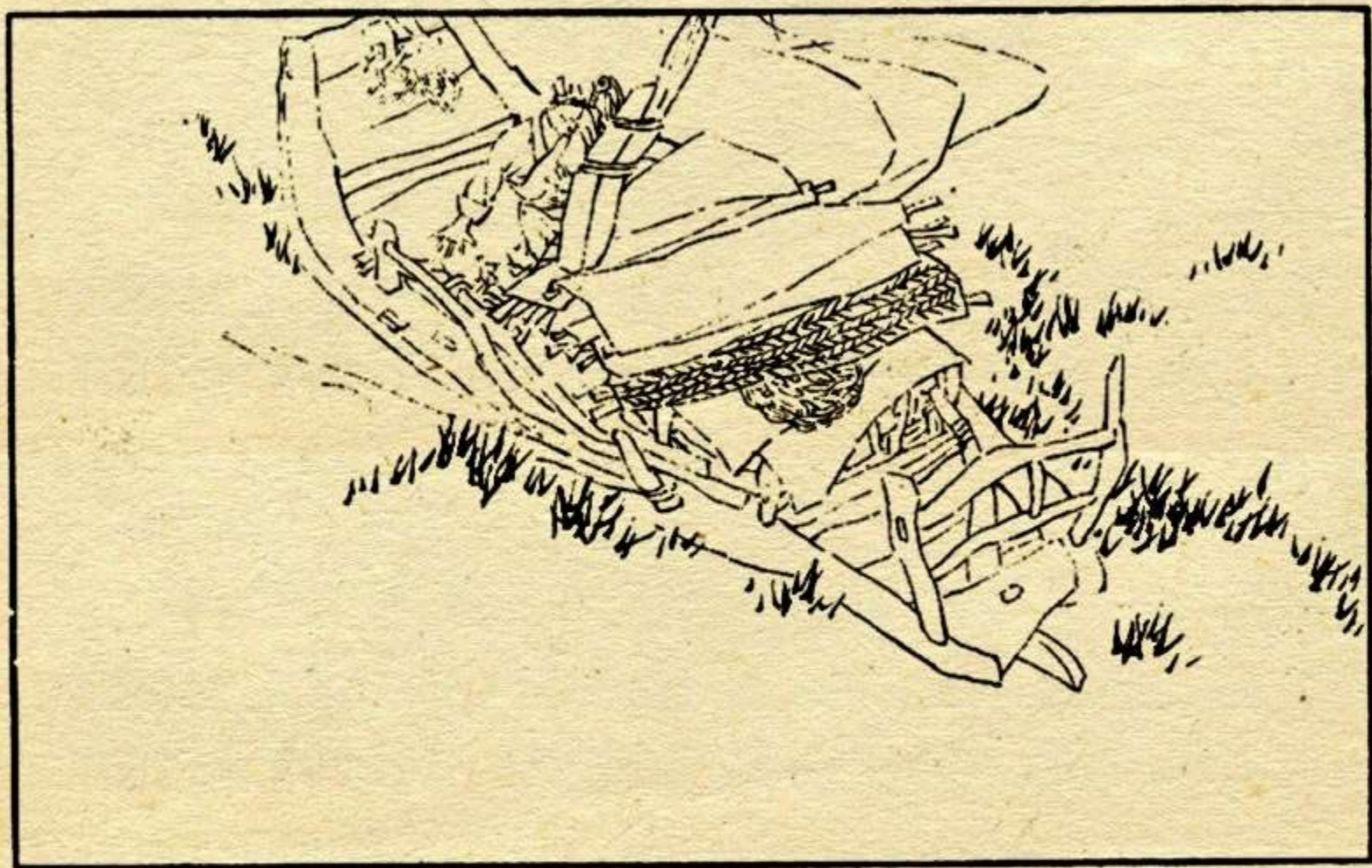
28. 俞岱岩背上包袱，向北疾行。不到半个时辰，已至钱塘江南畔。星月微光映照水面，点点闪闪，宛似满江繁星，且喜有一艘帆船泊在岸边。船上艄公叫道：“客官可是要过江么？请上来罢。”



29. 俞岱岩纵身跃上船头，却不见艄公，见舱门紧闭。舱中一女子说道：“俞三侠，你亲临江南，天鹰教未稍尽地主之谊，还请多多包涵。现在请你将屠龙刀放在船头，我们便送你过江。”此女子乃是天鹰教的殷素素。



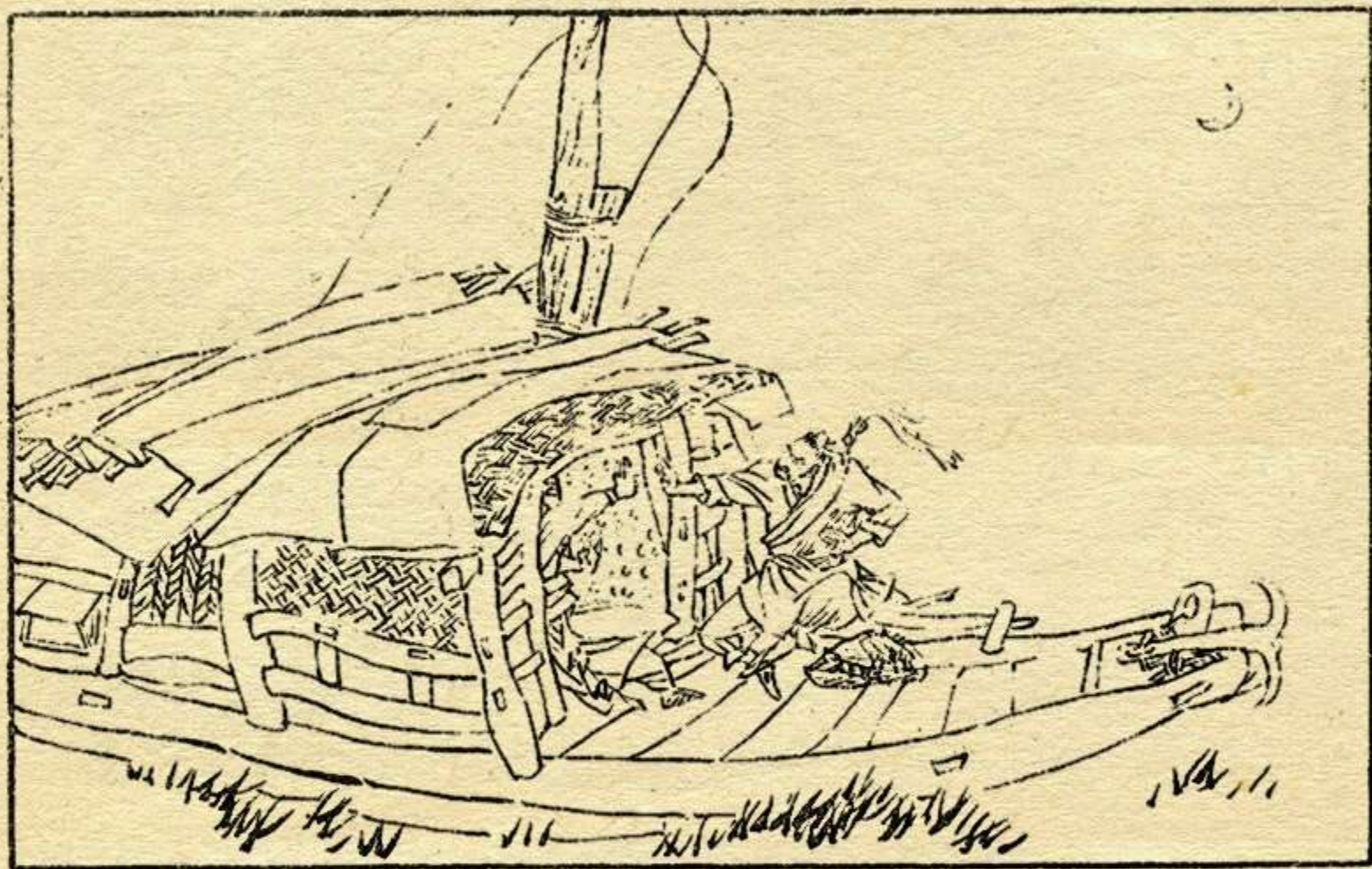
30. 俞岱岩寻思：不知他何以知道我的姓名？当下说道：“这屠龙刀是贵教之物吗？”那人细声细气的说了几句话，声音低微，如蚊子叫一般。俞岱岩走上两步，问道：“你说什么？”



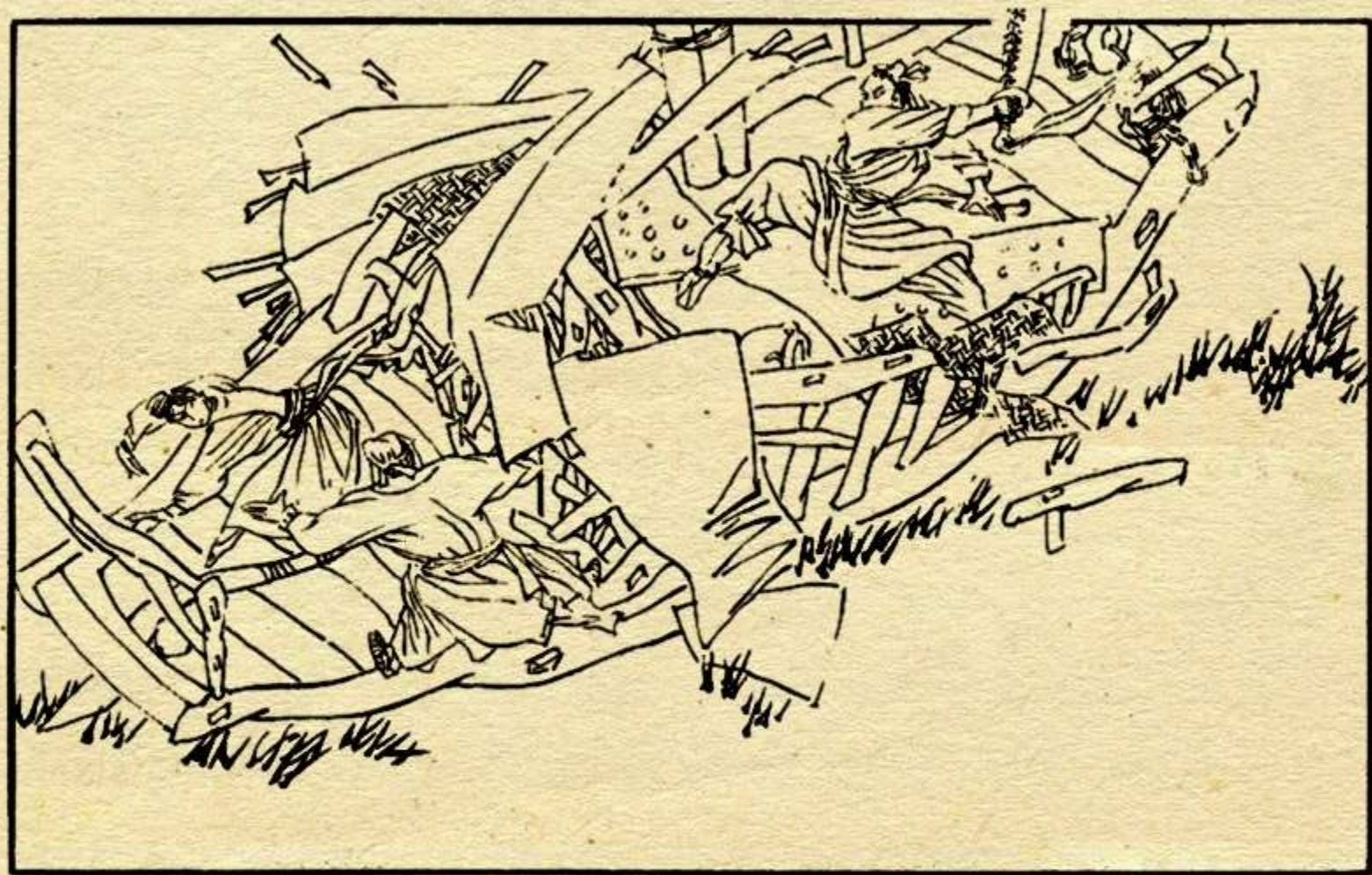
31. 这时一个浪头打来，将船抛上去，俞岱岩胸腹间和大腿之上，似乎同时被蚊子叮了一口。舱中人道：“俞三侠名震江湖，我们也不能害你性命。你将屠龙刀留下，在下便奉上蚊须针的解药。”



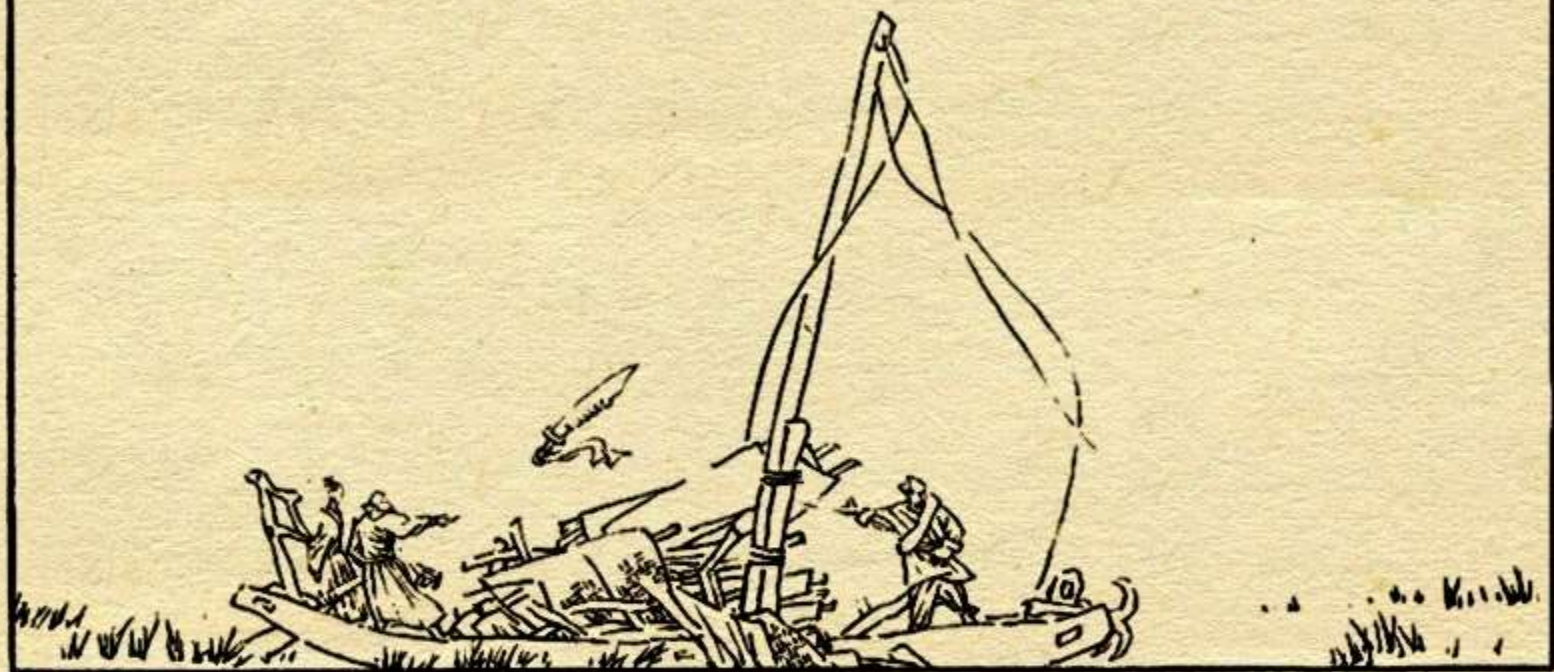
32. 俞岱岩一怔，忙伸手到蚊须针叮处一摸，只觉微微麻痒，顿时省悟：她适才说话声音故意模糊细微，引我走近，乘机发这细小暗器。眼下只有先擒住她，索取解药。于是纵身往船舱冲去。



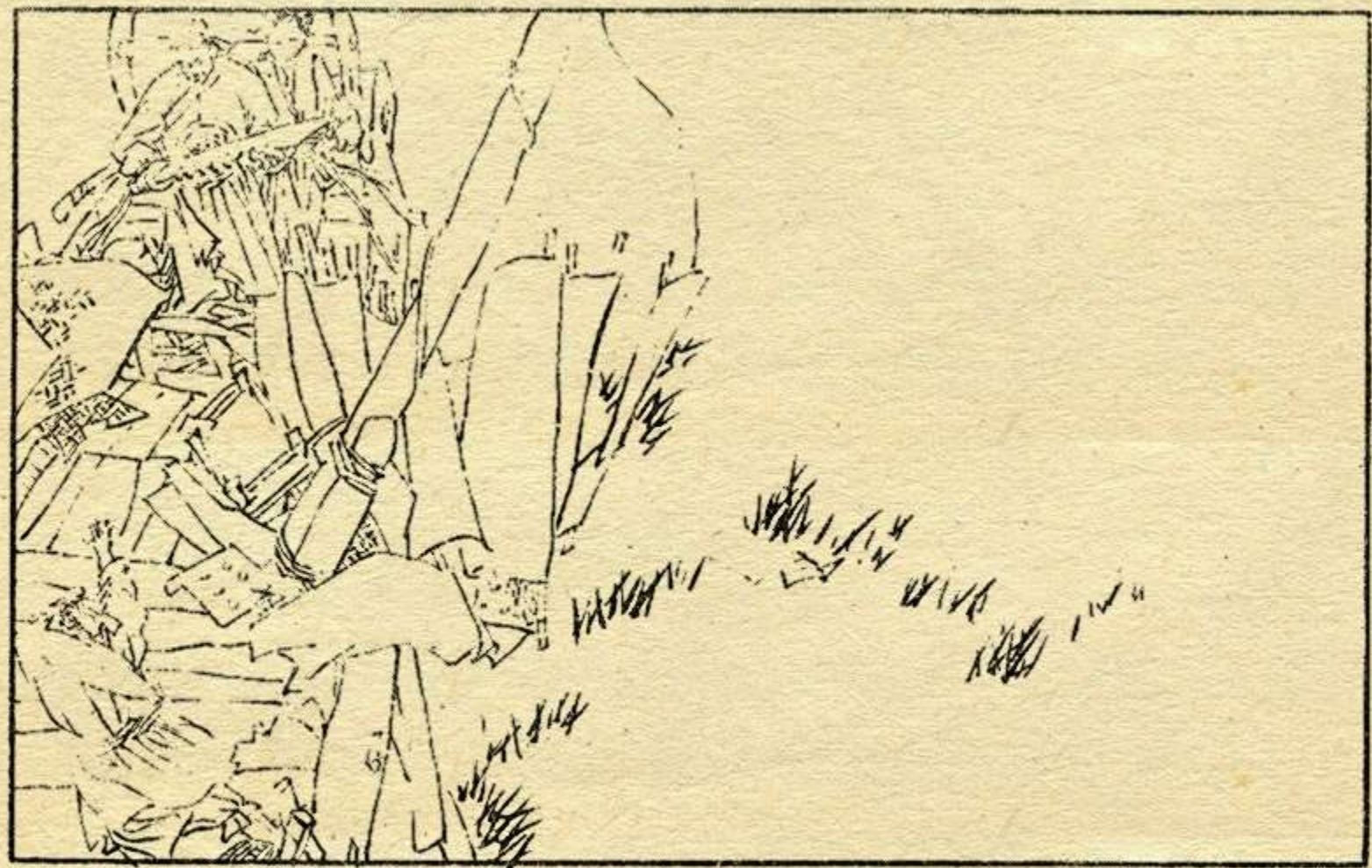
33. 人未落下，劲风扑面，只见舱中有一男一女，那男人乃殷素素的哥哥殷野王。殷野王挥掌拍出，俞岱岩右掌回击，两人双掌相交，俞岱岩只觉掌中一阵剧痛，原来对方掌心暗藏七星钉，几根尖刺已穿入掌中。



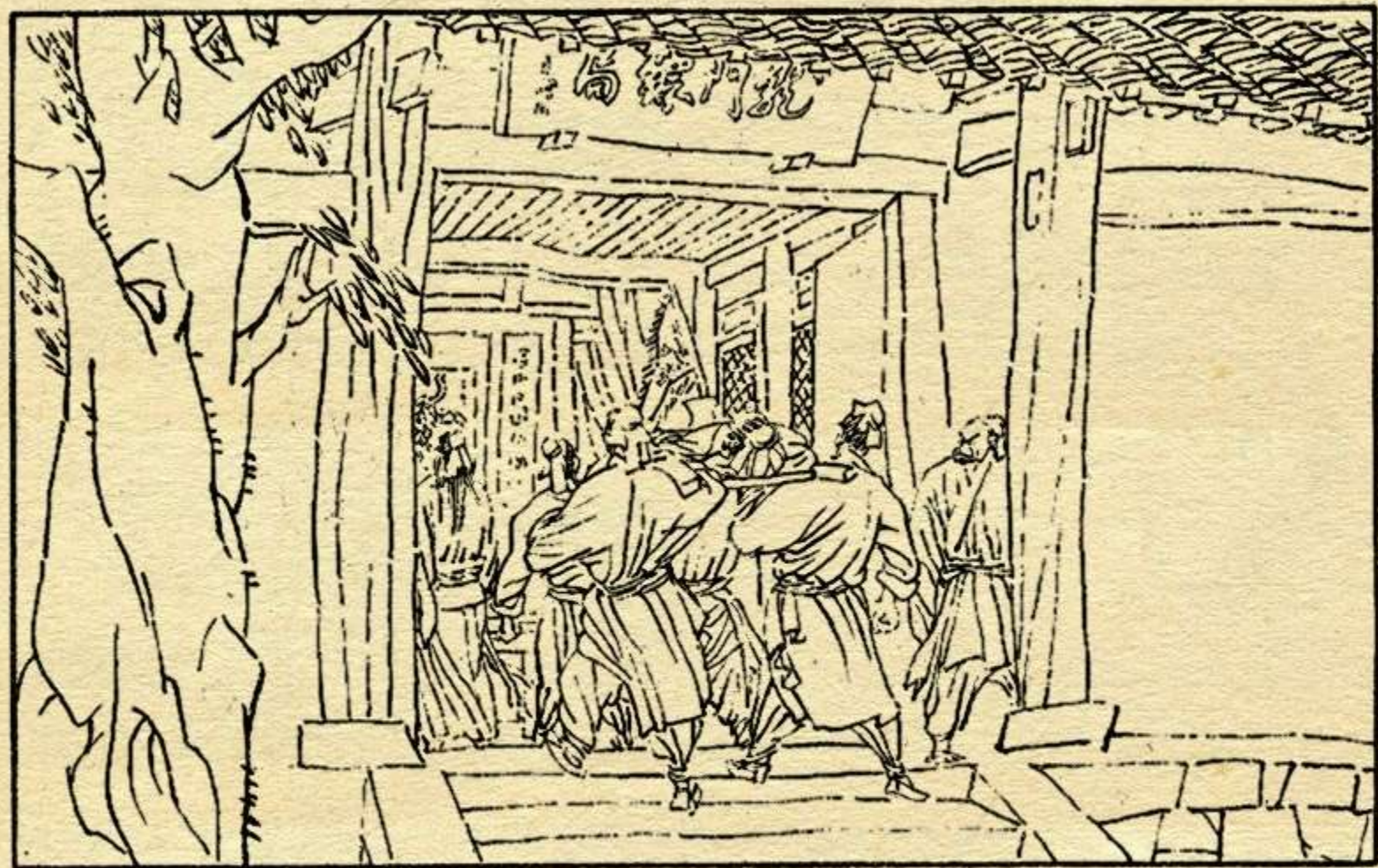
34. 俞岱岩急忙取几颗天心解毒丹服下，从背后拔屠龙刀，呼地横扫过去，登时将舱门斩成了两截。



35. 舱内两人见来势凶猛，纵身跃向后梢，叫道：“要性命还是要宝刀？”俞岱岩道：“好！你给我解药，我给你宝刀。”这时他掌中疼痛加剧，中蚊须针之处痒不可当，料知天心丹解不了这毒，于是将刀掷向舱后。



36. 殷野王接刀后大喜，不住的拂拭摩挲，却不再给解药。俞岱岩怒道：“男儿一言，快马一鞭，难道还抵赖不成？”欲纵身扑上，眼前一黑，身上毒性发作，扑倒在舱板上，顿时昏了过去。



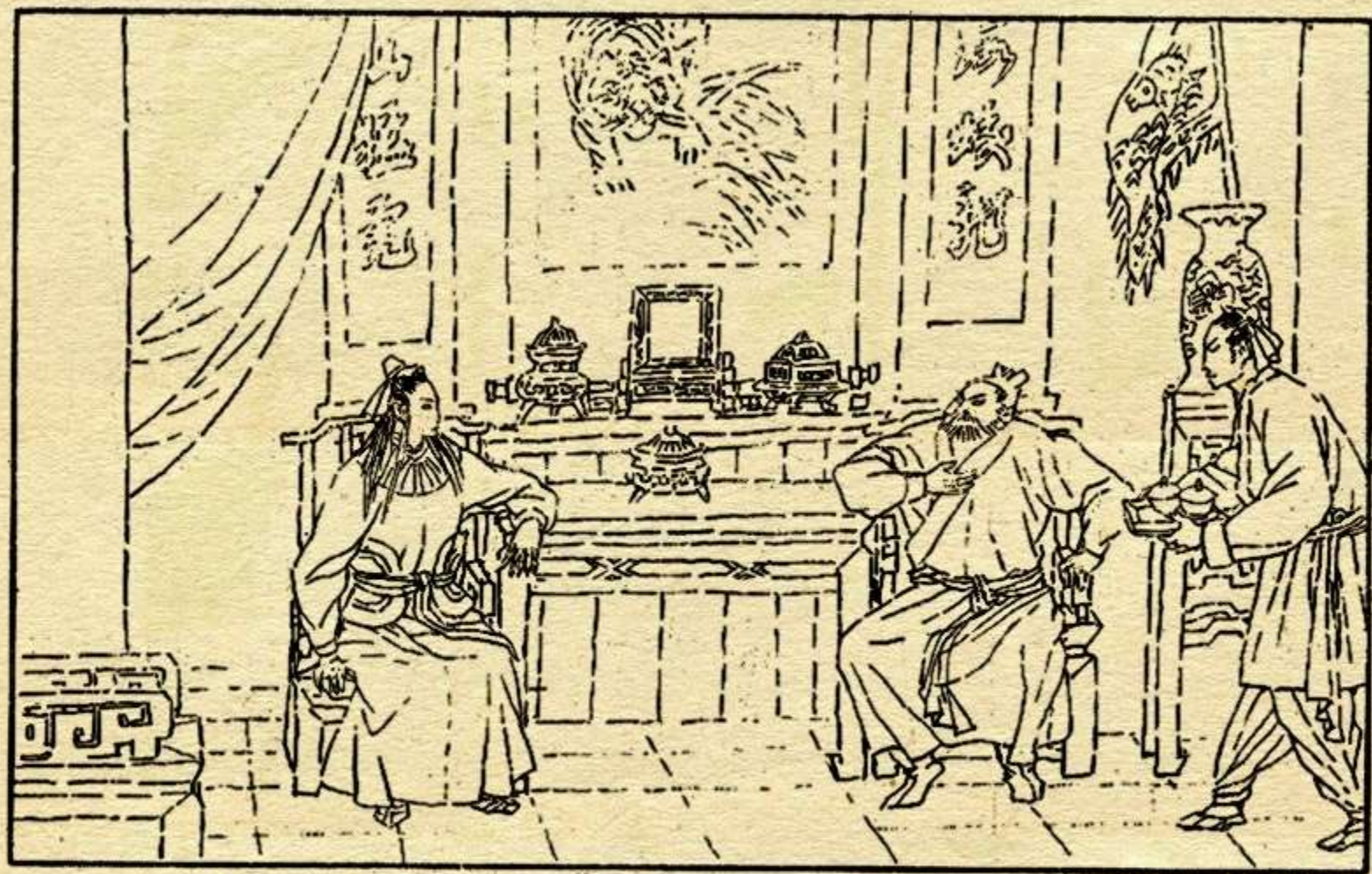
37. 不知过了多久，俞岱岩睁开眼来时，发觉自己睡在担架之上，有人抬着走进一座大厅。厅中插着一面镖旗，上绣一尾金色鲤鱼。心想：这是临安府龙门镖局的镖旗呵，我怎么啦？



38. 他项颈僵直，不能转动。大骇之下，想要跃下担架，但手足似乎不是自己的，一动也不能动，这才想到在钱塘江上中了七星钉和蚊须针的剧毒。



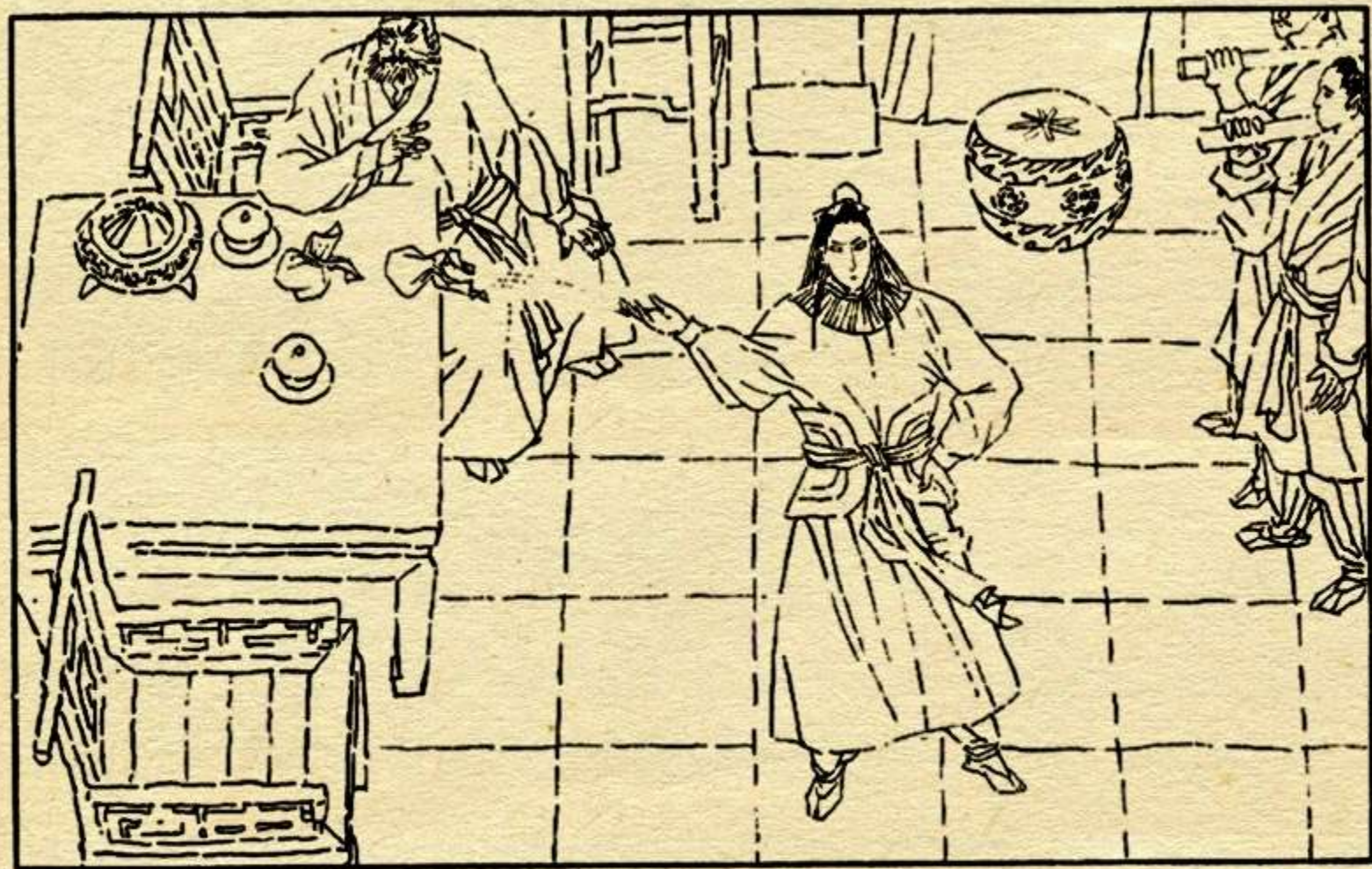
39.只听得一个声音洪亮的说：“我便是总镖头。尊客有何差遣？”
另一人乃是女扮男装的殷素素，她说：“你便是多臂熊都大锦，
久仰久仰。在下姓殷。我有一起单镖，不知你是否承担得下？”



40. 都大锦强忍怒气,道:“嘿嘿! 我这龙门镖局开设二十年来,可从没出过半点岔子。”俞岱岩也曾听说他是少林派的俗家弟子,拳掌单刀都了得,一口气连发四十九枚钢镖,人称多臂熊。



41. 殷素素道：“我这单镖有三个条款：第一，要请你都总镖头亲自押送；第二，自临安府送到武当山，必须日夜不停赶路，十天之内送到；第三，若有半分差错，嘿嘿，别说你性命不保，叫你龙门镖局满门鸡犬不留！”



42. 都大锦伸手拍桌，喝道：“你是来找我消遣么？若不是瞧你瘦骨伶仃的，今日先叫你吃些苦头！”殷素素冷笑两声，将一些沉重的物件接连抛到桌上，说道：“这里二百两黄金，是保镖的费用，你先收下了。”



43. 厅中静寂半晌，都大锦一拍大腿道：“殷大爷既出了这等重酬，我姓都的照你吩咐就是了。殷大爷的宝物几时送来？”殷素素道：“要你保的镖，便是躺在担架中的这位爷台。”



44. 都大锦大为惊讶,俞岱岩更是惊奇无比,忍不住道:“我……我……”不料张大了口,都发不出声音,原来此时全身俱废,仅余下眼睛未盲,耳朵未聋。只听都大锦道:“是……是这位爷台?”



45. 殷素素道：“不错。这位爷台身上有伤，耽误片刻，万金莫赎。你亲自护送，换车换马不换人，日夜不停，十天之内送到武当山，交给张真人。”都大锦一口答应下来。俞岱岩心中一宽，吁了一口长气。



46. 殷素素微微一笑：“好！今日3月29日，到4月9日，你若不将这位爷台平平安安送上武当山，……”但听得嗤嗤声响，十余枚细小的银针激射而出，钉在那只插镖旗的瓷瓶之上，瓷瓶裂成数十片，四散飞迸。



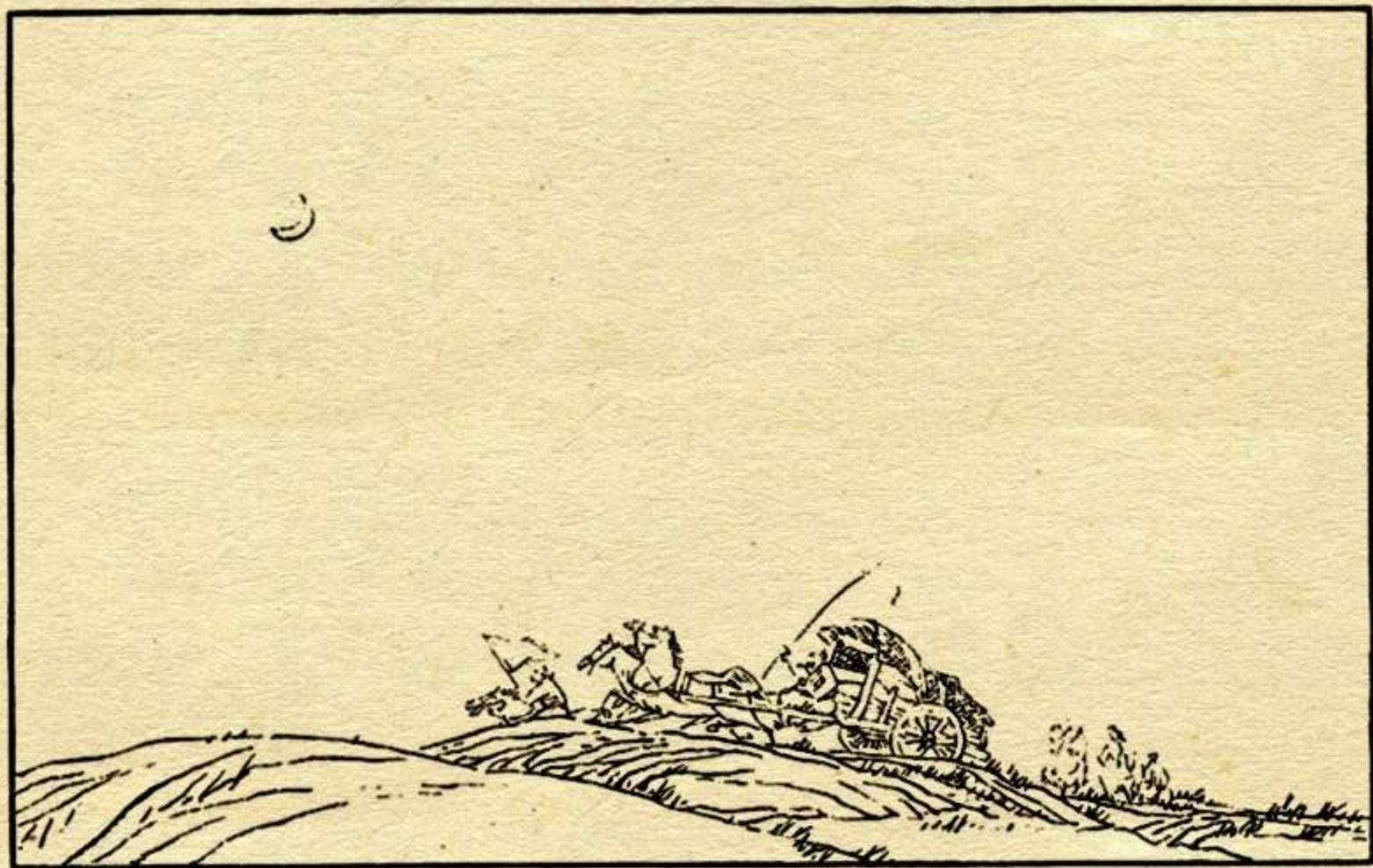
47. 这一手发射暗器的功夫，实是骇人耳目。都大锦“呵呀”一声惊呼。俞岱岩也是心中一凛。只听殷素素喝道：“走罢！”抬着俞岱岩的人将担架放在地上，一拥而出。



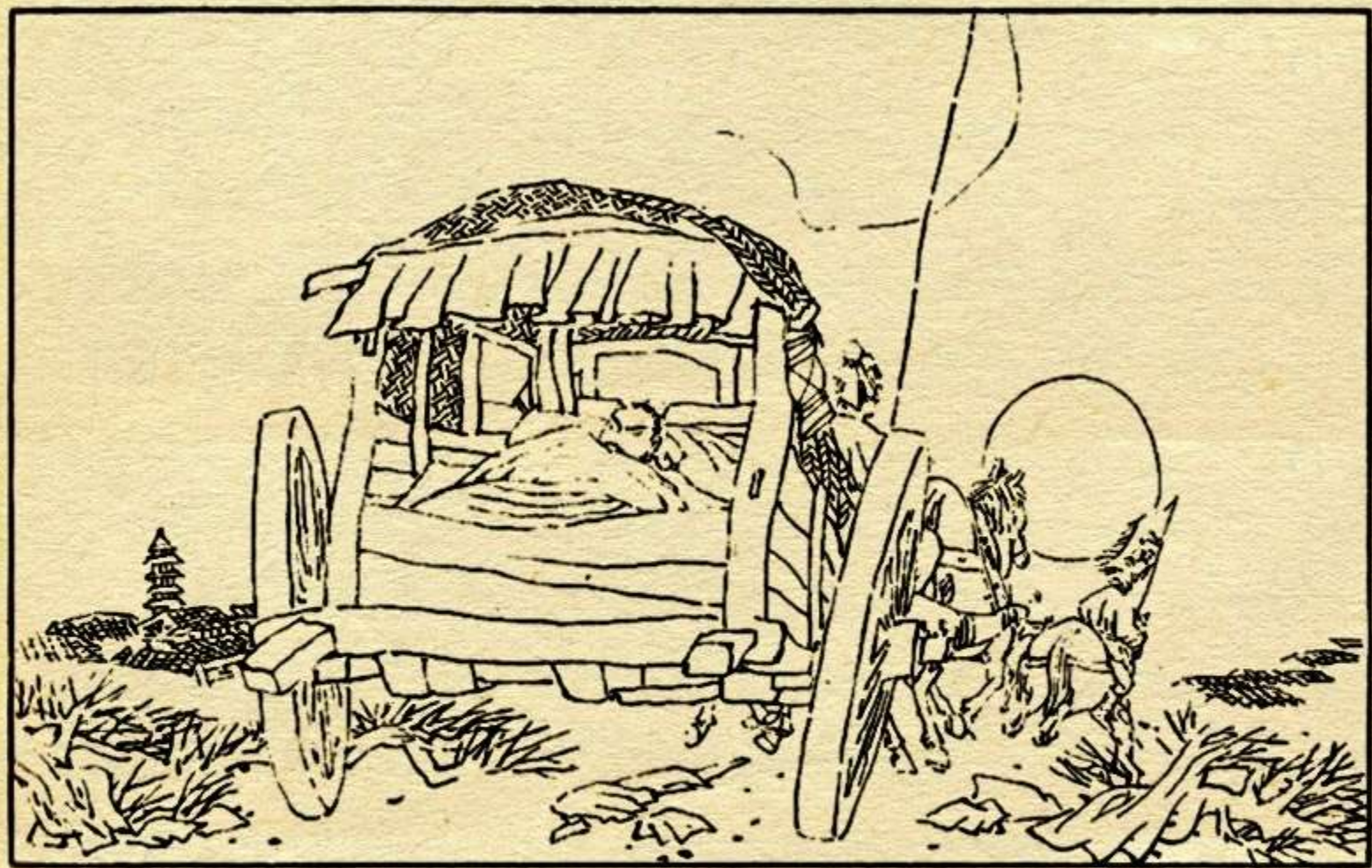
48. 好一会儿，都大锦才定下神来，走到俞岱岩跟前，道：“请问爷台高姓大名，可是武当派的么？”俞岱岩只是向他凝望，无法回答。但见这都大锦50来岁年纪，身材魁伟，显然是一位外家好手。



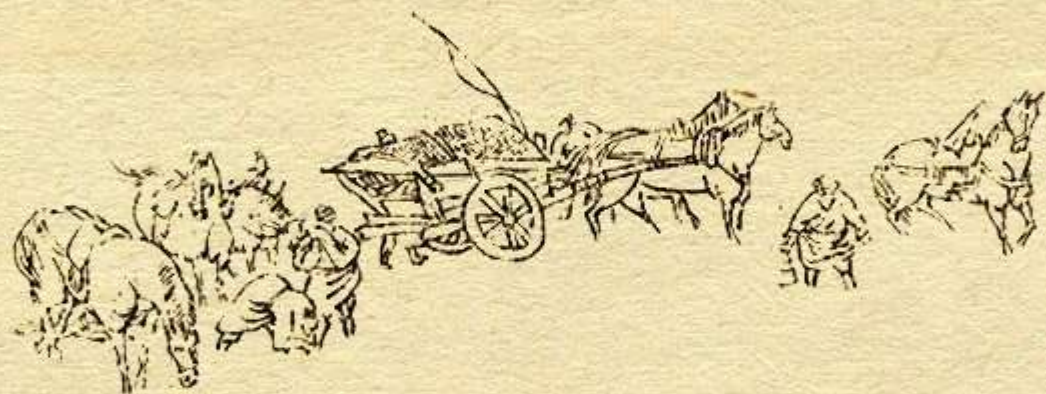
49. 都大锦又道：“这位殷大爷俊秀文雅，想不到武功如此惊人，都不知是哪一派的？”他见俞岱岩仍不答理，便收起黄金，召集各镖头，套车赶马，即日启程。



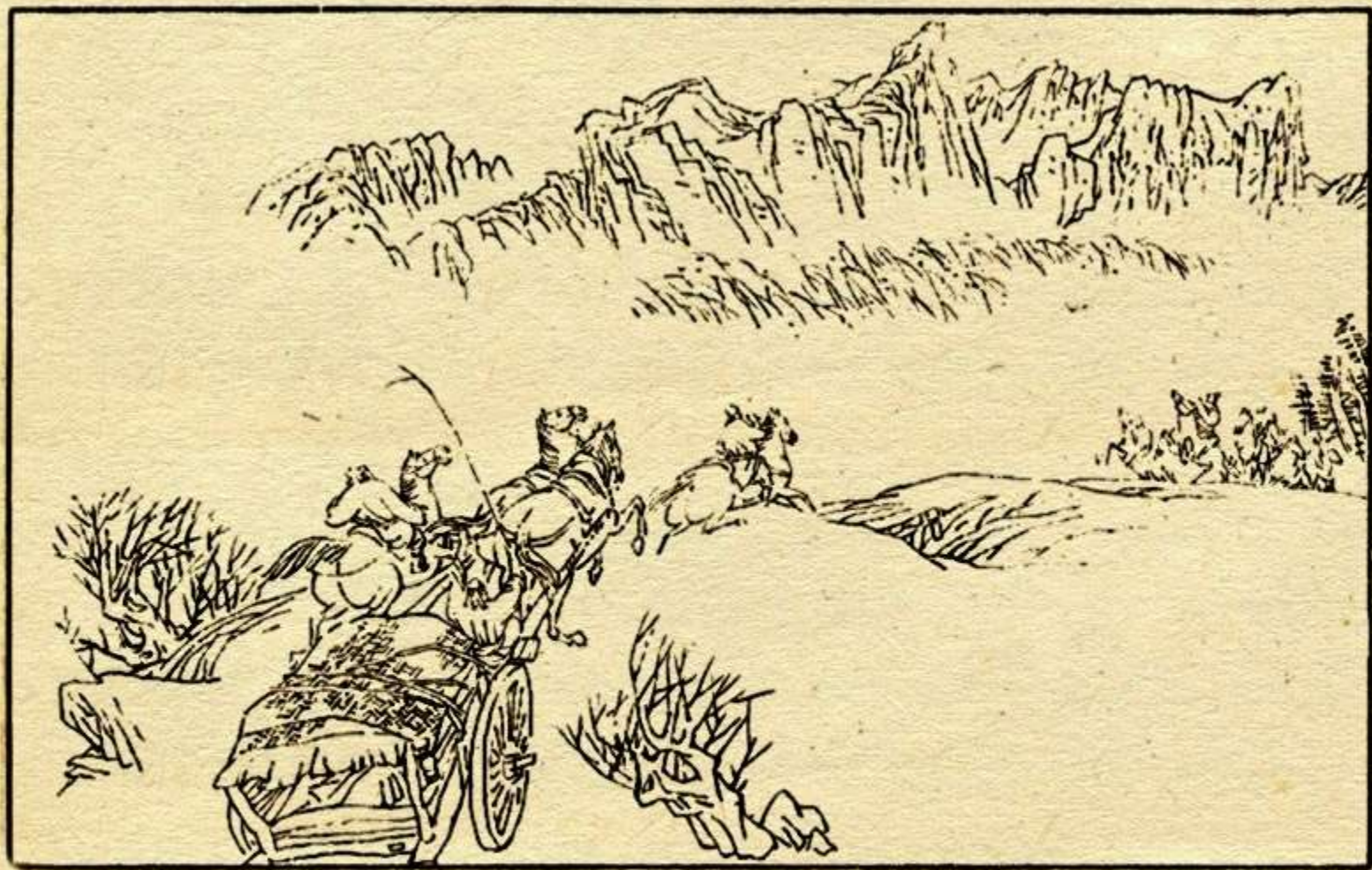
50. 一行人马不停蹄的向西赶路。护镖的除了都、祝、史三个镖头外，另有4名年轻力壮的镖师。各人选的都是快马，一路上换车换马不换人，日夜不停的趲程赶路，倒也没违那姓殷的话。



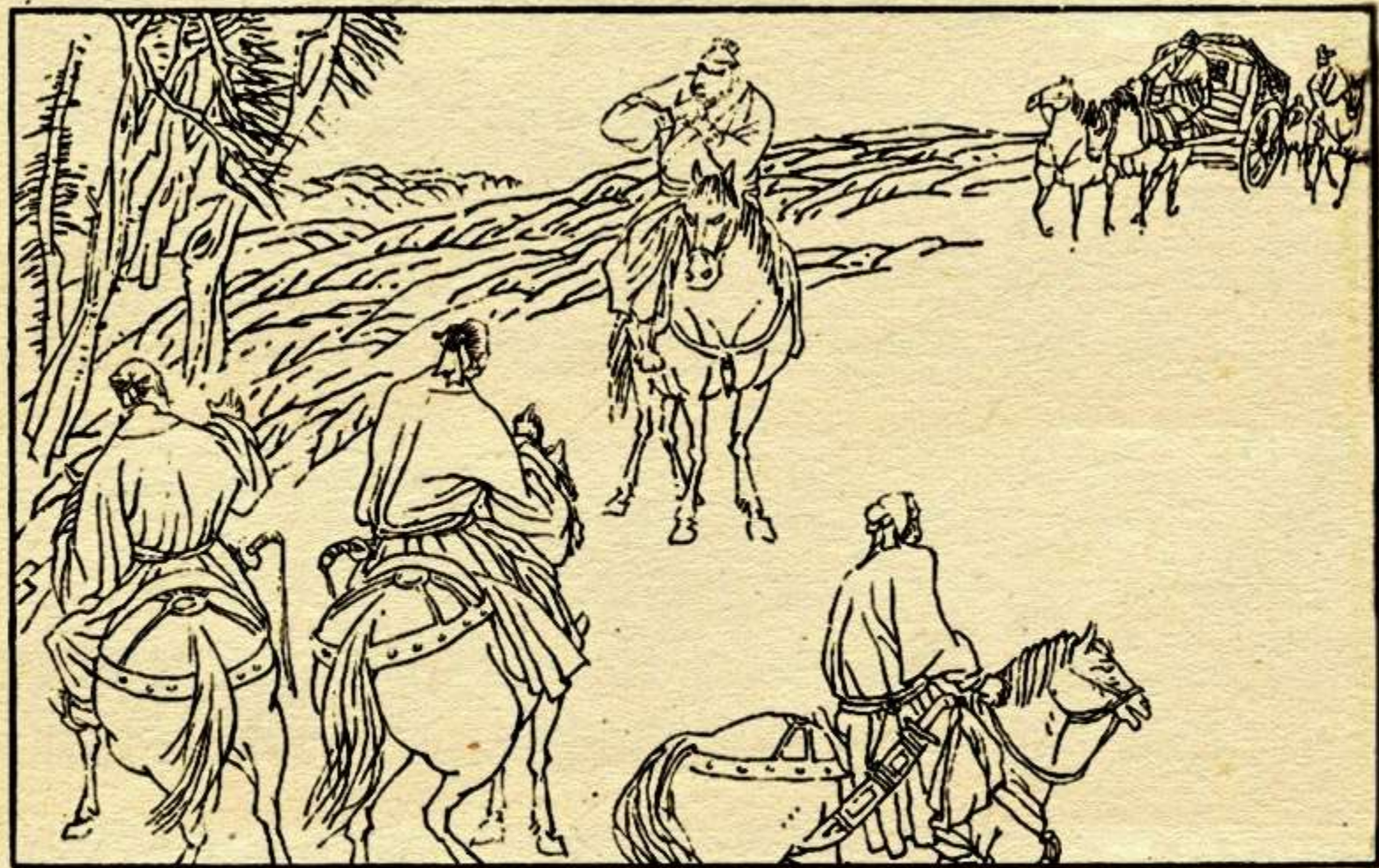
51. 俞岱岩躺在大车之中，心下大是感慨：救我的这位姓殷的朋友不知是谁？听他声音娇嫩，似是个女子，那都总镖头又说他形貌俊雅，但武功单绝，行事出人意表。只可惜我不能谢他一句。我俞岱岩若能不死，此恩必报。



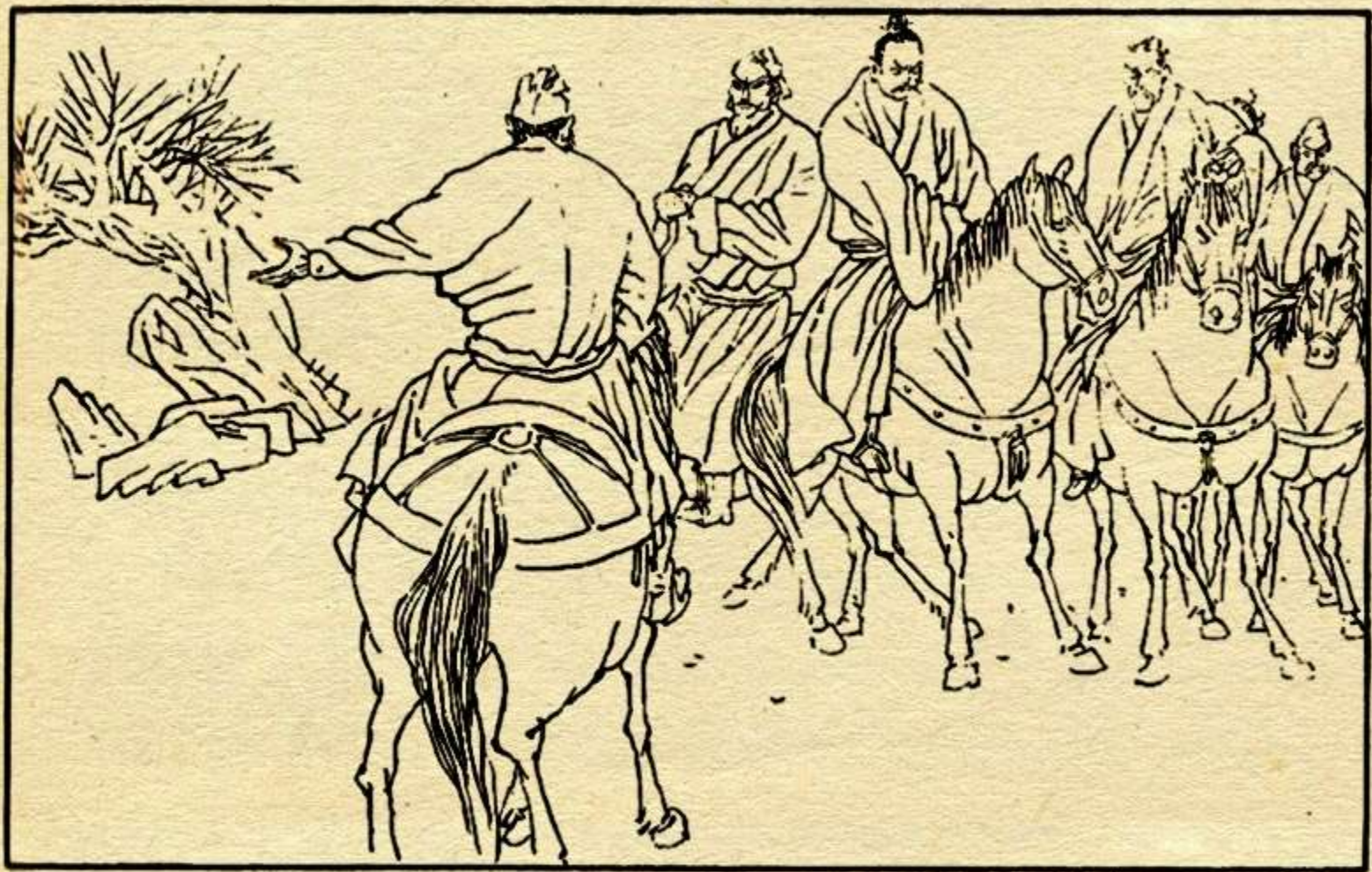
52. 起程之初，都大锦满脸疑虑，料想这一路上不知要有多少场恶斗。哪知离浙江、过安徽、入湖北，数日来竟是太平无事。这天午牌时分，已抵双井子，离武当山已不过数十里地。想到终于能4月9日平安到达，人人心中大宽。



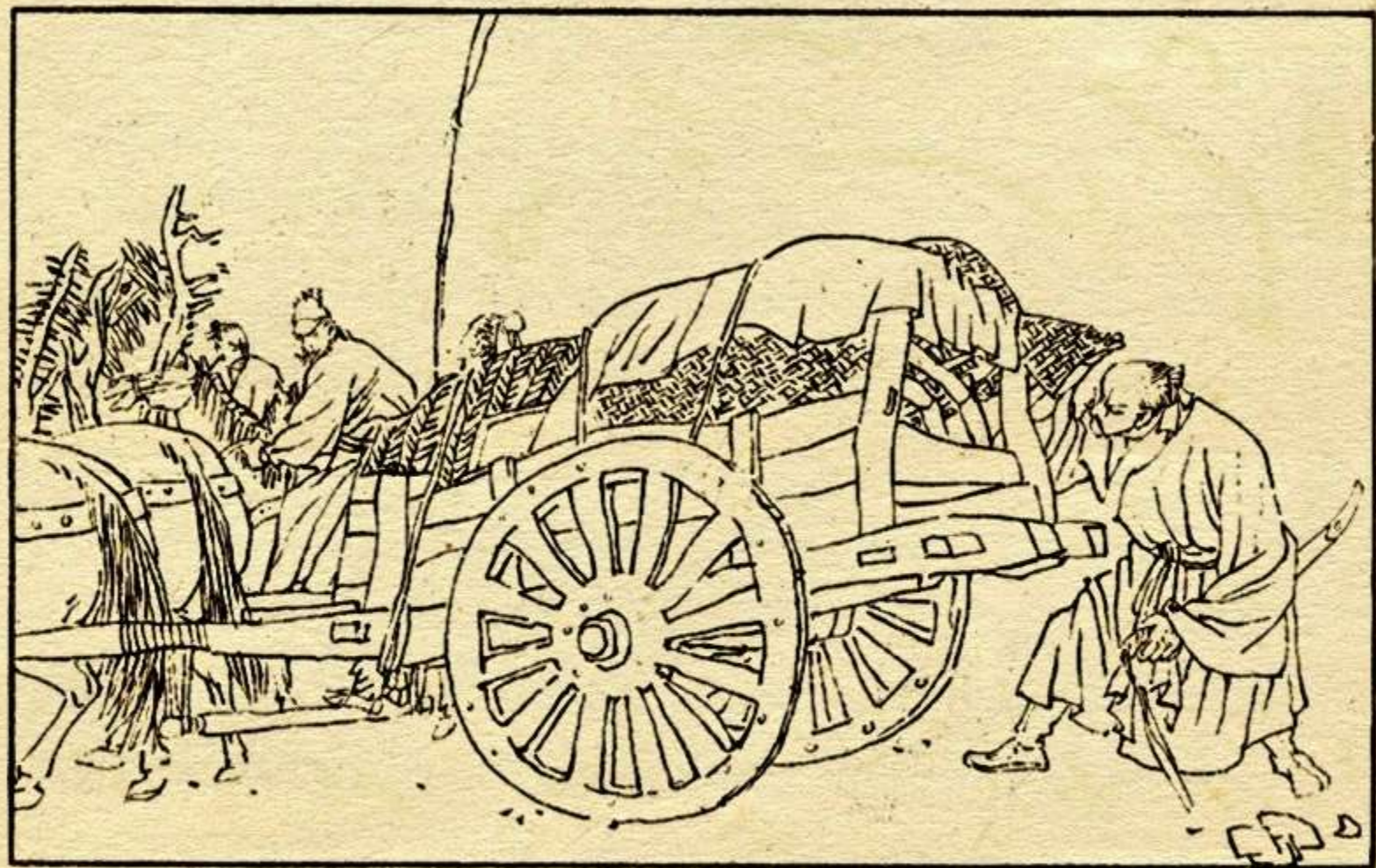
53. 其时正当春末夏初，山道上繁花迎人，怡神畅怀。行得一程，忽听得西首山道上马蹄声响，过不多时，斜刺里奔来六乘马，驰到离镖队十余丈处，突然勒马，三前三后，拦在当路。



54. 都大锦拍马迎上前去，看那六人时，两人是黄冠道士，四人俗家打扮。都大锦心念一动：这六人莫非便是武当七侠中的六侠？都大锦抱拳说道：“在下龙门镖局都大锦，请问六位高姓大名？”



55. 前边三人中右首的是个高个儿，左颊上生颗大黑痣，痣上留三茎长毛，冷冷的道：“都兄到武当山来干什么？”都大锦道：“敝局受人之托，送一位伤者上贵山来，要面见贵派掌门张真人。”



56. 那面生黑痣的人还未发话, 拦在前面的一个秃子抢着问道: “那屠龙刀呢? 是在谁的手中?” 都大锦愕然道: “屠龙刀?” 那秃子性子暴躁, 不耐烦多讲, 突然翻身落马, 抢到大车前, 挑开车帘, 向内张望。



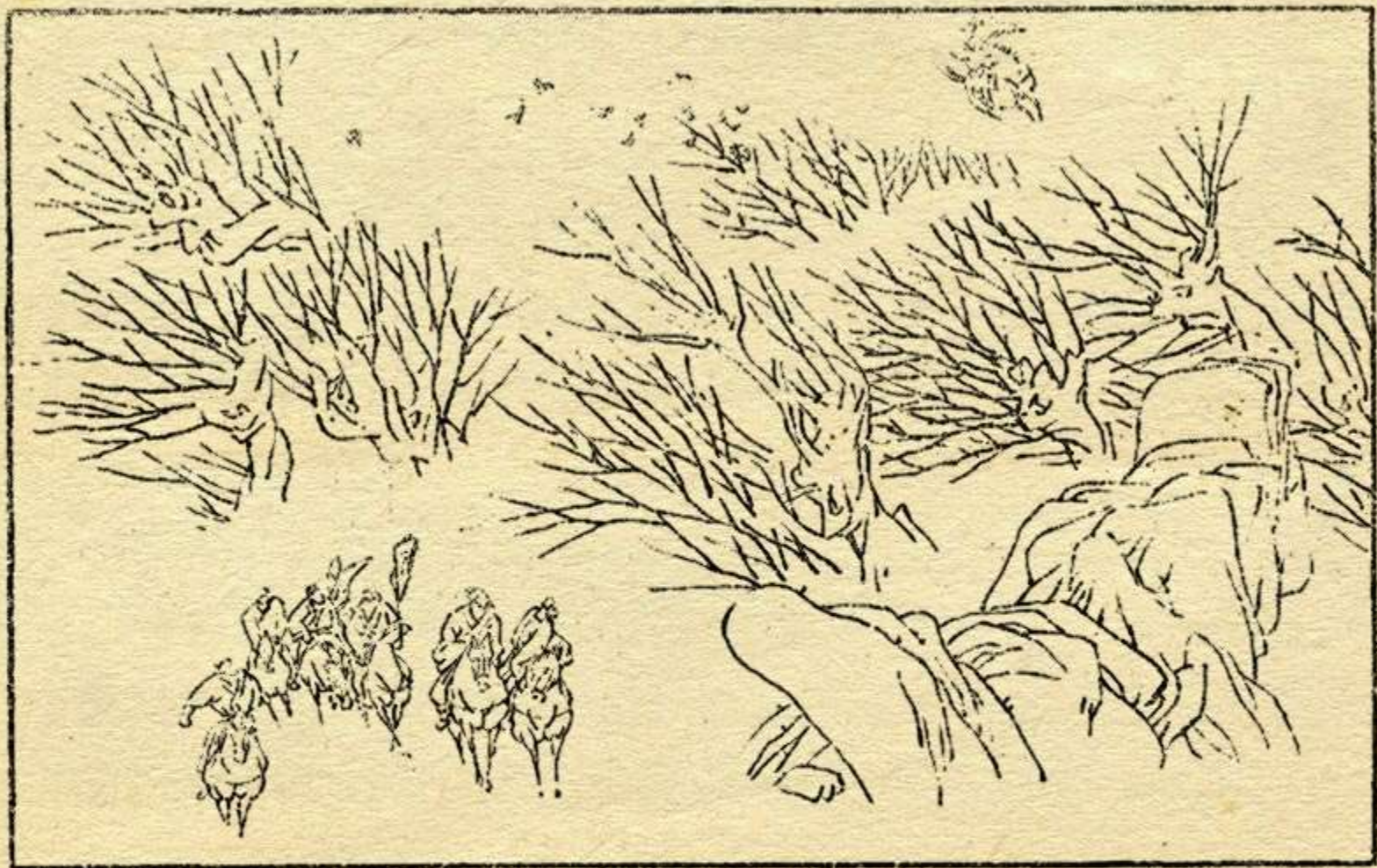
57. 都大锦见他身手矫捷，问道：“各位便是名扬江湖的武当六侠么？”那脸生黑痣的人道：“区区虚名，何足挂齿？这位爷台伤势不轻，我们先接上山去抢救。”都大锦巴不得早些脱却，连声说：“好！”



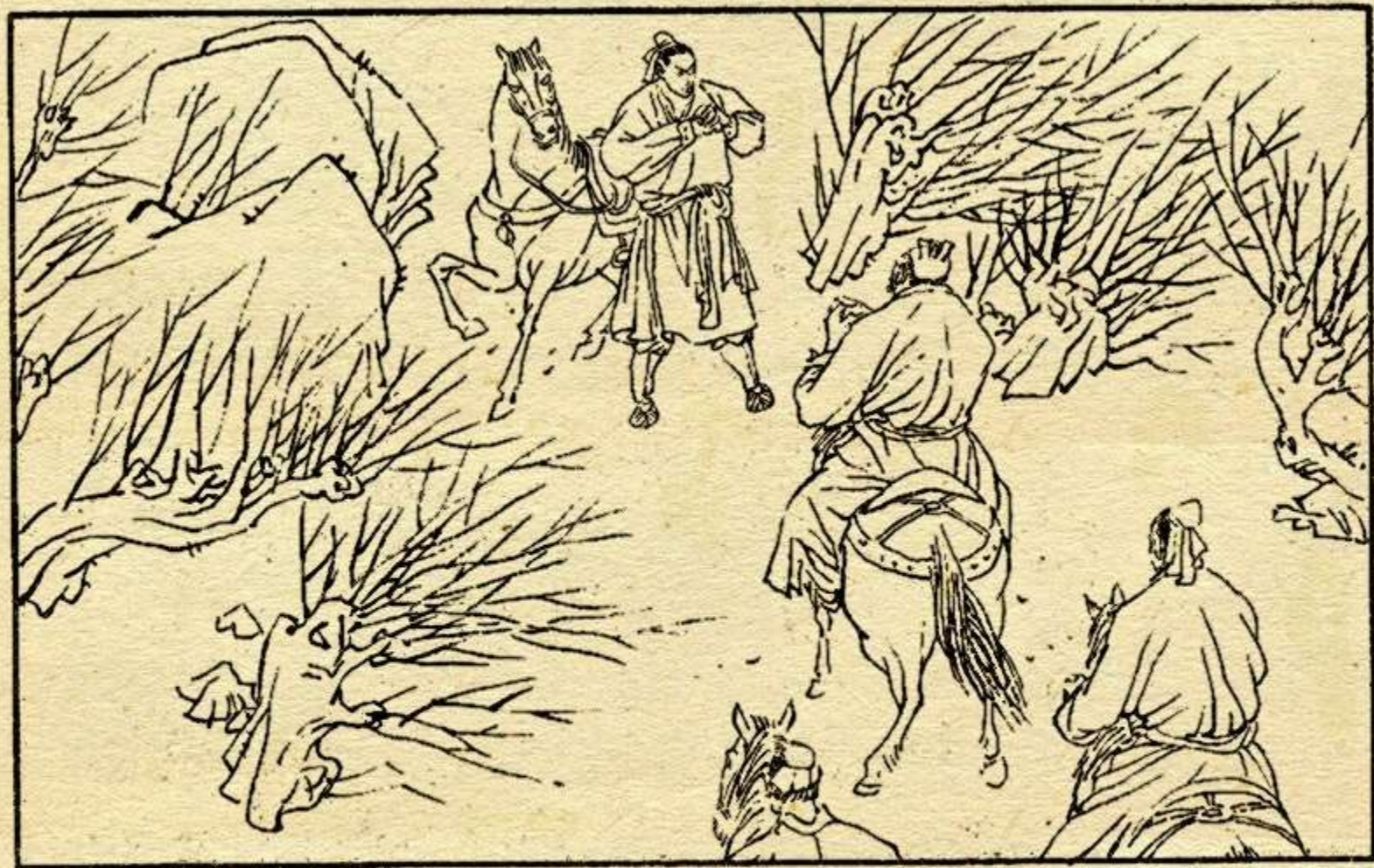
58. 对方五人赶车先行。那脸生黑痣的人从怀中取出一只金元宝，笑道：“诸位远来劳苦，这些茶资，请都兄赏给各位兄弟。”他手一扬，将金元宝掷了过来。都大锦伸手接住，待要送还，那人已乘马急驰而去。



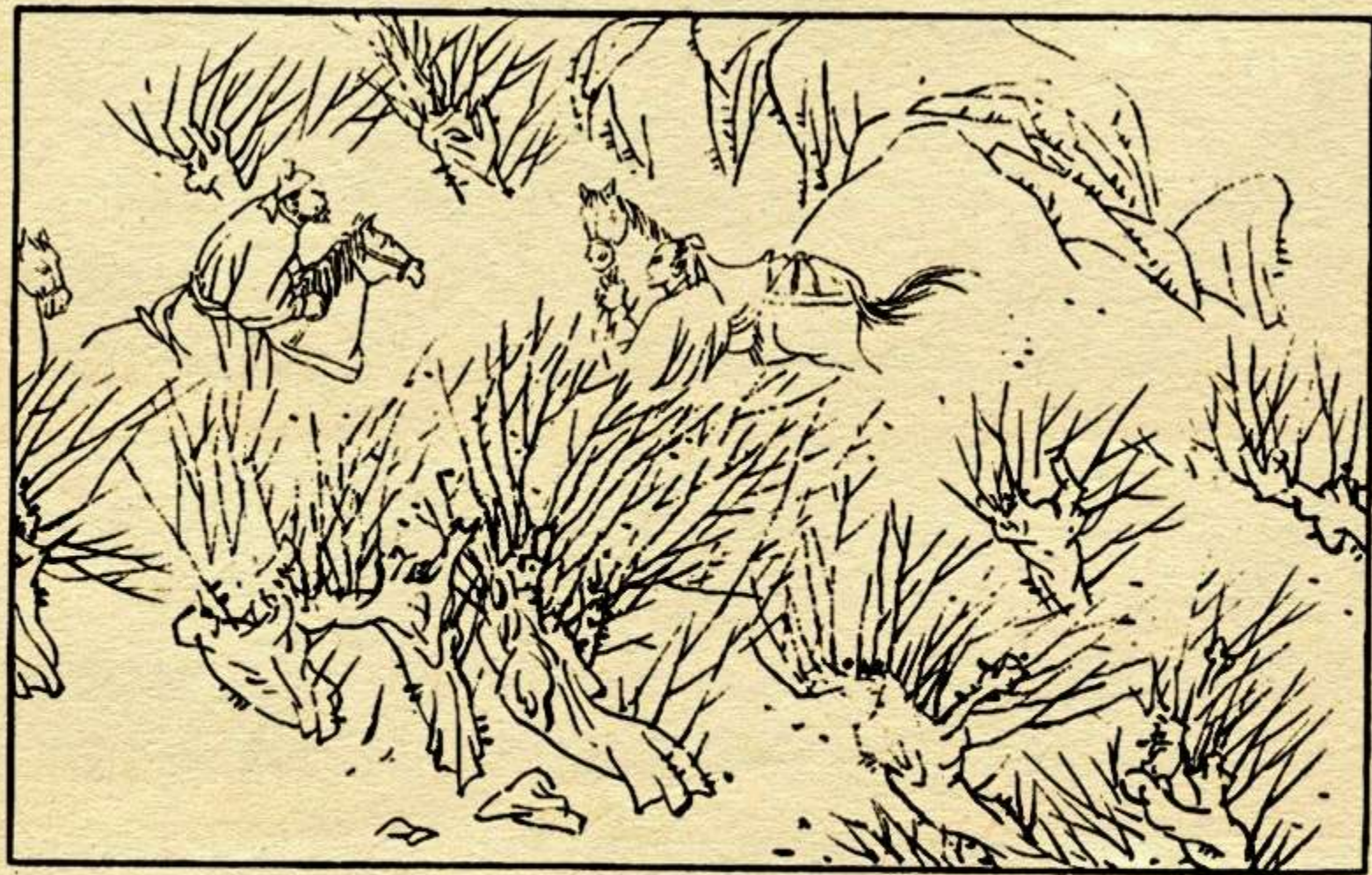
59. 马、车转过山坳，片刻间不见了踪影。都大锦看那元宝时，见上面捏出了五个指印，他不胜骇异，心想：武当七侠见了面也不通名道姓，又不请上山食宿，可太不够朋友啦。



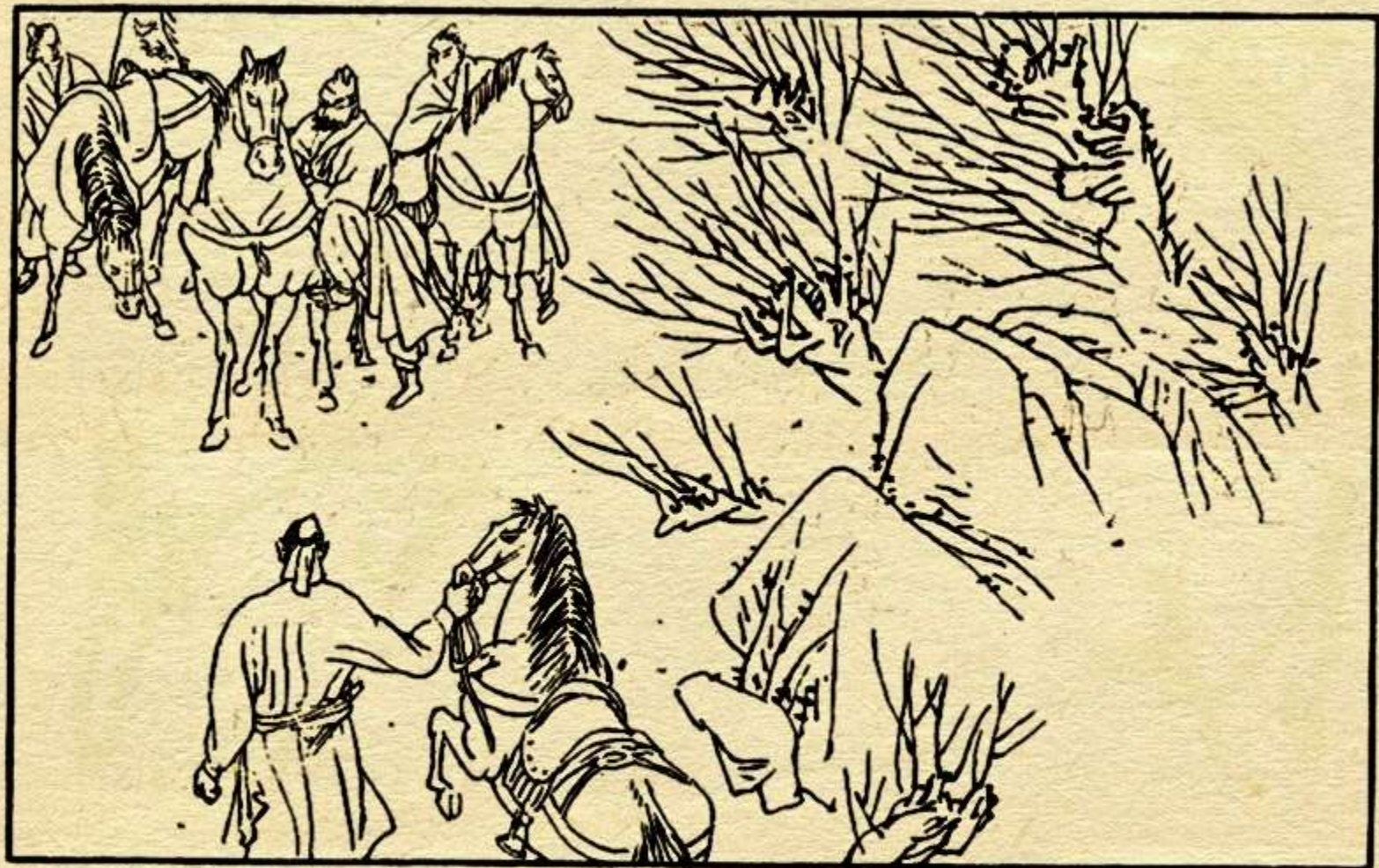
60. 一行人马原路而回。到了傍晚，忽有一乘马自后赶来。众人回头看时，一匹青骢马已从镖队身旁掠过。马上乘客是个20岁出头的青年，他面目俊秀，身形瘦弱，却透出一股剽悍之气。



61. 那青年翻身下鞍抱拳道：“贵局可是临安府龙门镖局吗？”都大锦勒马答道：“正是。”那青年一手牵缰，走上几步，说道：“在下姓张，贱字翠山。请问几位高姓大名？贵局都镖头可好？”



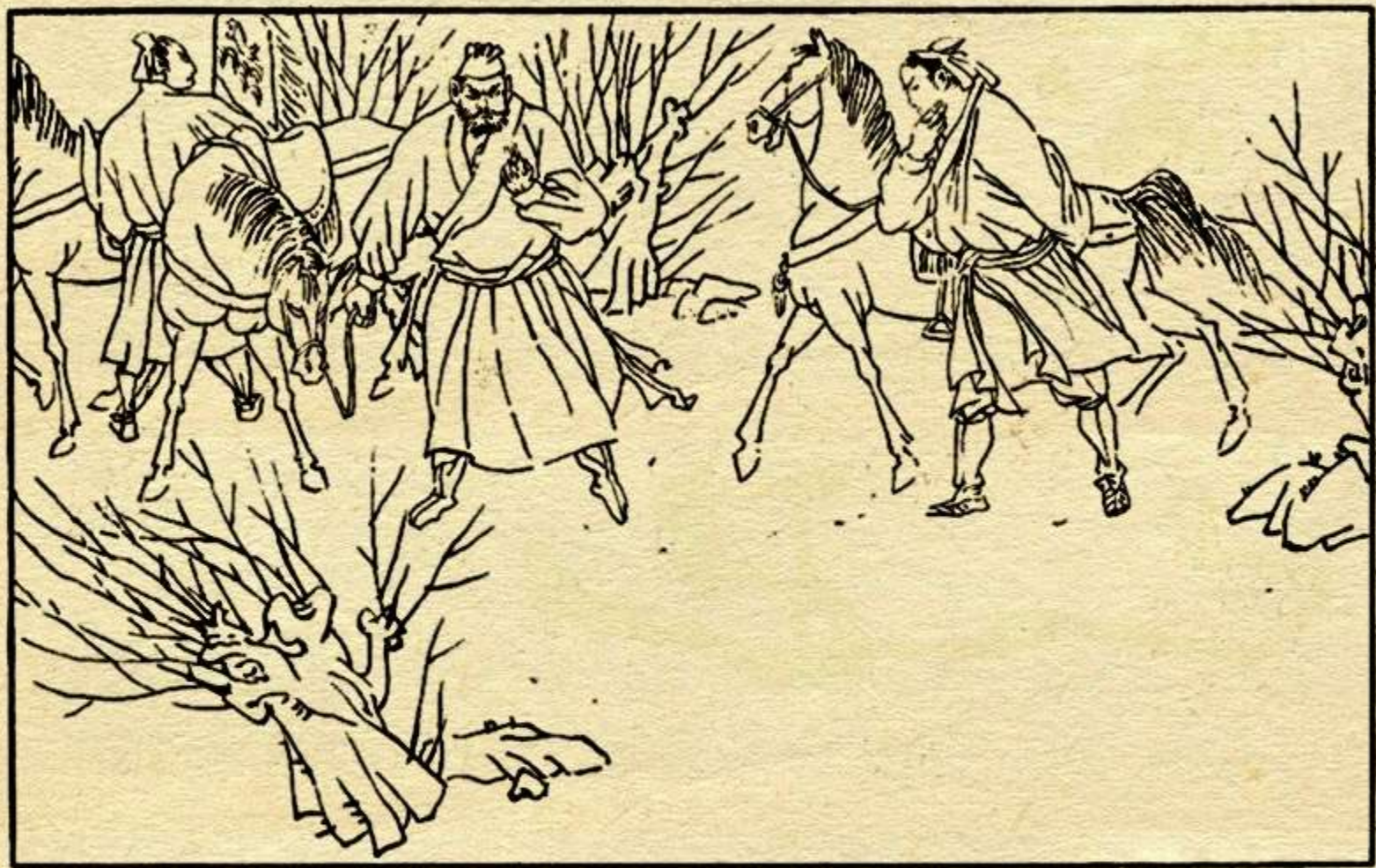
62. 他这一报名，众人都吃了一惊。张翠山在武当七侠中名列第五，江湖上传闻他武功高超，想不到竟是这样一个文质彬彬的青年。都大锦将信将疑，纵马上前说道：“在下便是都大锦。阁下可是人称‘银钩铁划’的张五侠么？”



63. 张翠山笑道：“什么侠不侠的，言重了。各位来到武当，怎地过门不入？”都大锦也跃下马来，笑道：“倘若令师兄也这般爱朋友，我们这时早在武当山上了。”张翠山道：“怎么？总镖头见过我师兄了？我俞三哥你也见到了么？”



64. 都大锦道：“武当六侠一起见了，俞三侠总在其内吧？”张翠山摇头道：“那决不会。宋师兄他们今天一直在山上紫霄宫侍奉师父。师父见俞三哥过午还不上山，命小弟下山等候，怎地都总镖头会见到宋师哥他们？”



65. 都大锦一惊道：“那六人自称是武当六侠，其中又有两个是黄冠道人，我们自然……”张翠山插口道：“我师父虽是道人，他所收的却都是俗家弟子。那六人自称是武当六侠么？”



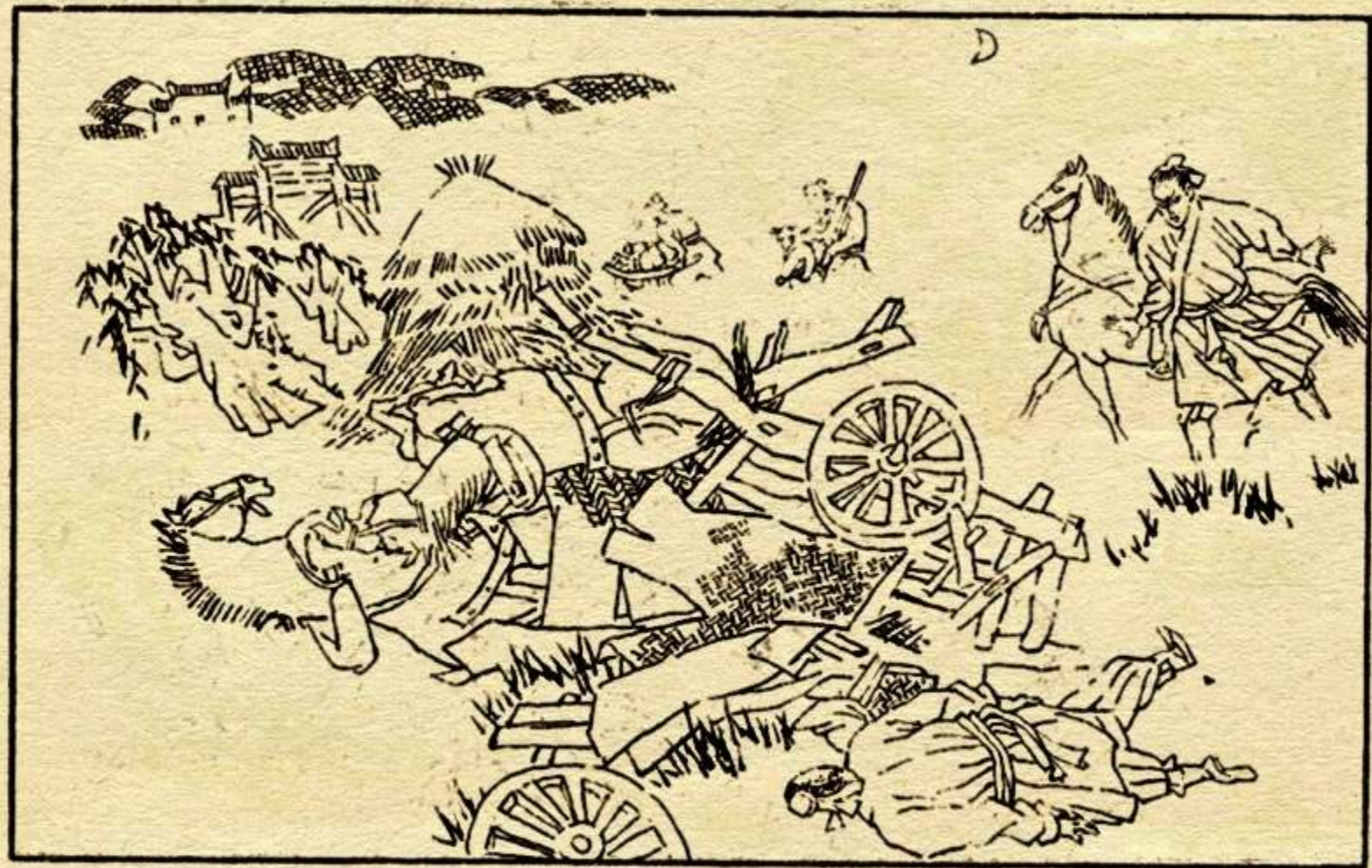
66. 都大锦回思刚才情景，这才想起，是自己一上来便把对方当作武当六侠，对方并没自表身份。不禁和祝、史二镖头面面相觑，道：“六人只怕不怀好意，咱们快追！”说着翻身上马，顺山路疾驰。



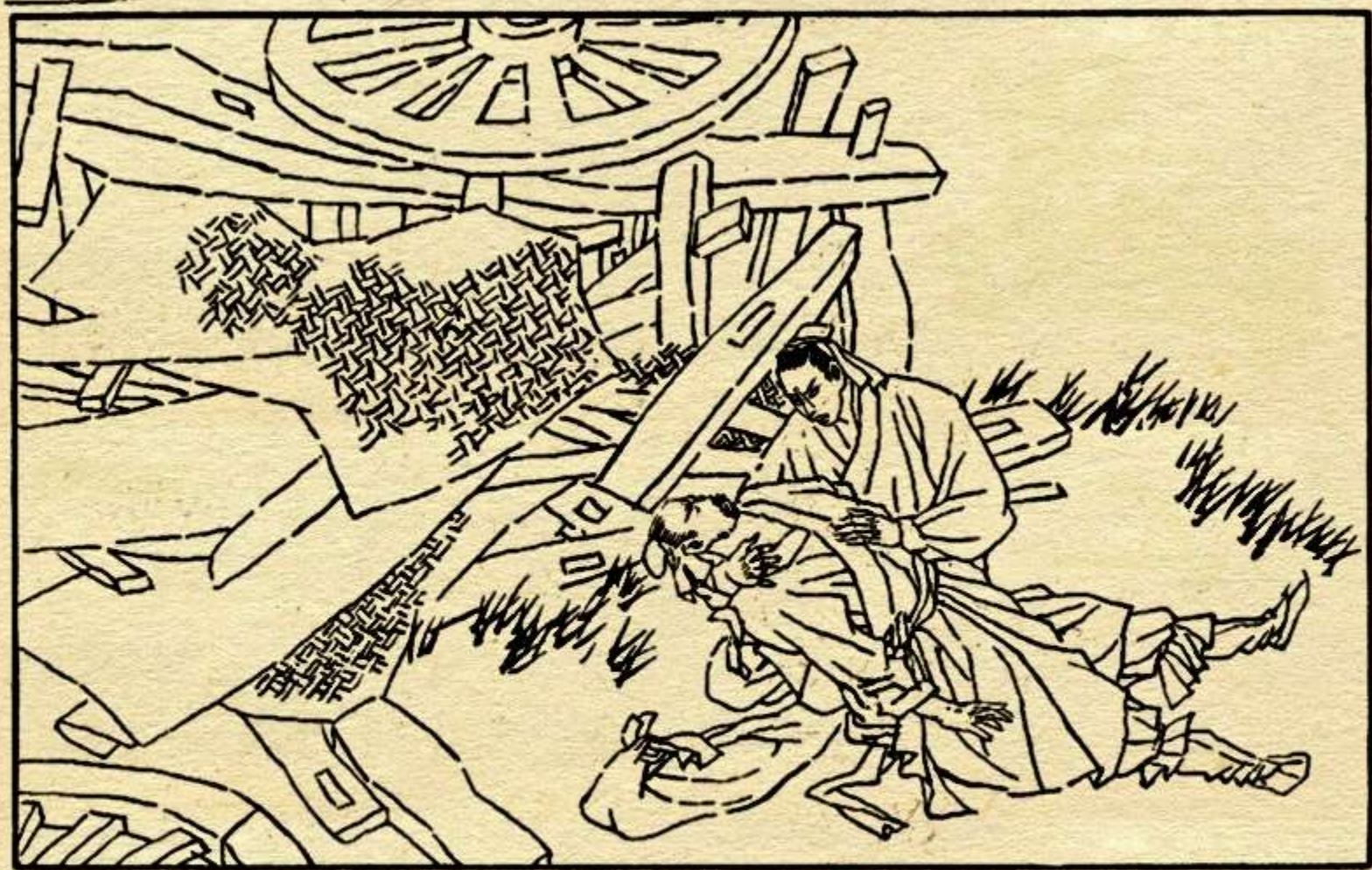
67. 张翠山也跨上马，和都大锦并肩而行。都大锦将如何受托押镖之事说了。张翠山颇为诧异：“那受伤之人叫什么？”都大锦道：“不知他姓名，不会说话，不能动弹，30岁左右。”跟着说了俞岱岩的模样。



68. 张翠山大吃一惊，叫道：“这……这便是我俞三哥呵！他怎会受伤？是何人请你送他前来？”见都大锦答不上来，又问：“那六人又是怎生模样？”史镖头抢着说了。张翠山道：“小弟先赶一步。”说完便纵马狂奔而去。



69. 青骢马展开脚力，向东北方风驰电掣般追了下去。半个时辰后，天色渐黑，眼看将至十偃镇，忽见一辆大车歪倒在道旁，拉车的骡子脑浆迸裂死于地下，一人俯伏在草中，似已死去多时。



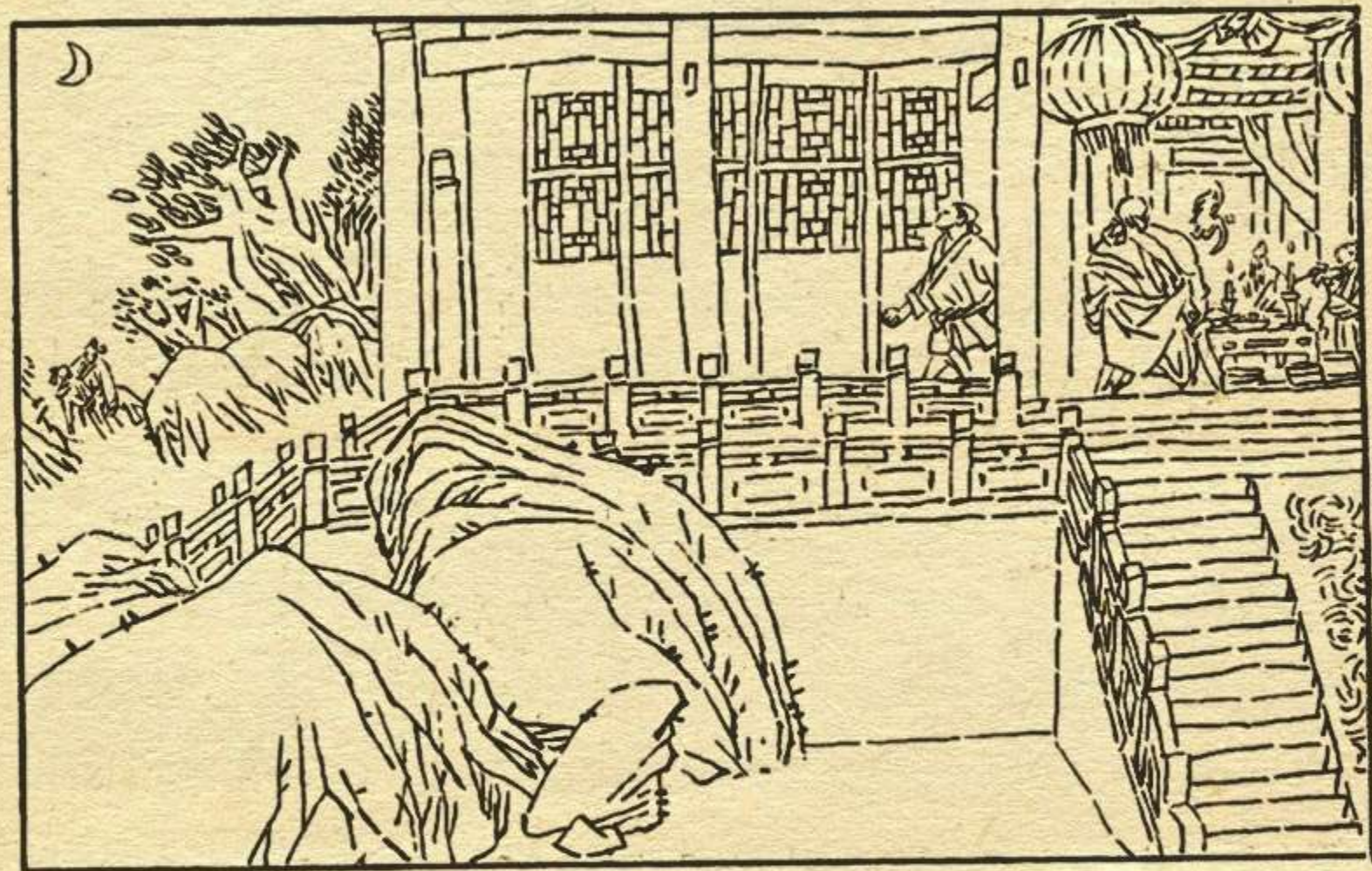
70. 张翠山心中呼呼乱跳，飞身下马，抢将过去，急忙抱起一看，此人正是俞岱岩。暮色中见他双目紧闭，脸如金纸，神色可怖。张翠山又惊又痛，摸他胸口，一颗心尚在缓缓跳动。



71. 张翠山垂泪道：“三哥，你……你怎么啦？我是五弟、五弟呵！”抱着他慢慢站起身来，却见他双手双足软软垂下，原来四肢骨节已被人折断。



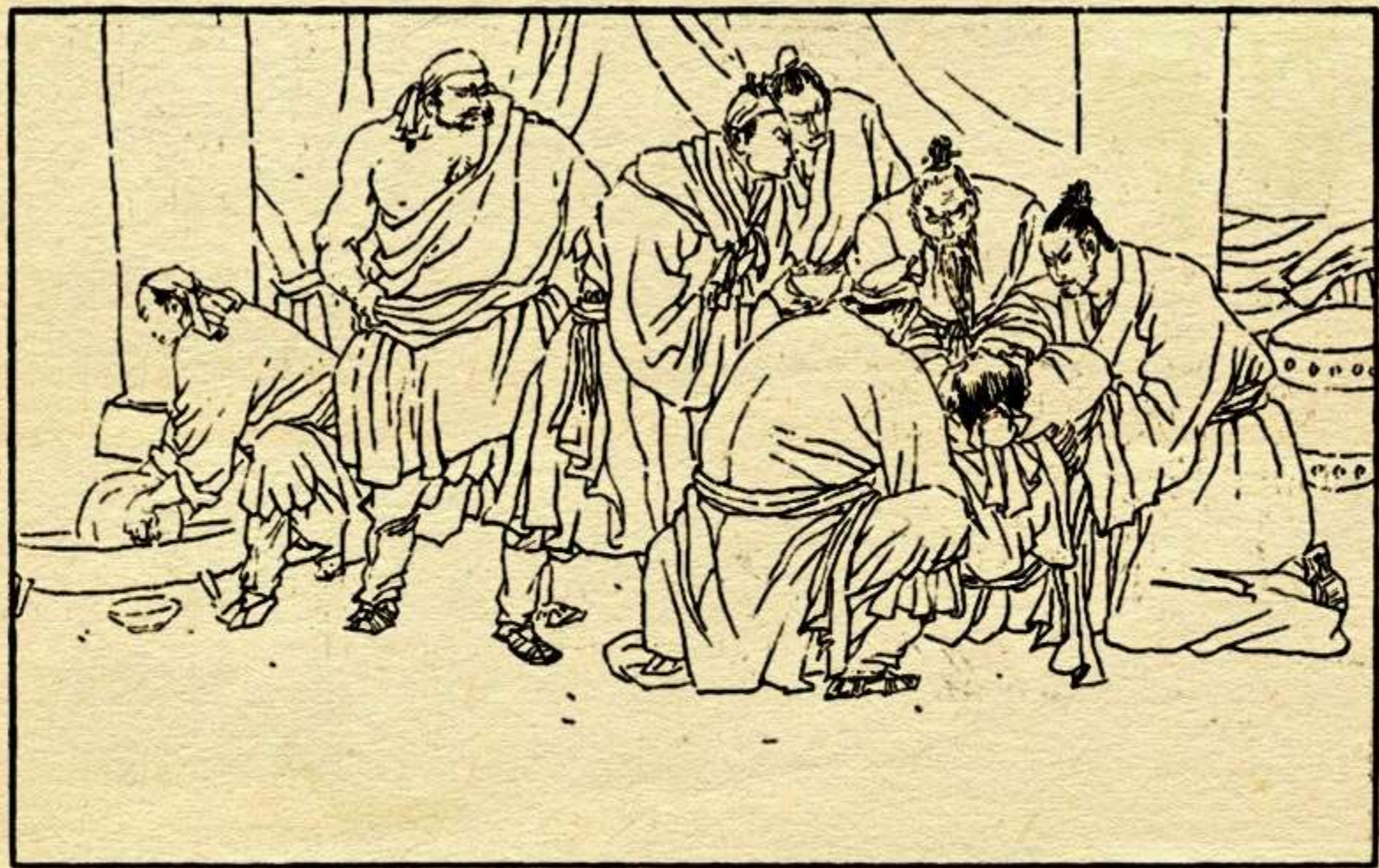
72. 张翠山怒火攻心，目眦欲裂，他心想敌人走的不远，便欲赶去厮拼。但随即想起：三哥命在顷刻，先救他性命要紧。当下稳稳地将师兄抱在手中，乘上青骢马，向山上疾驰。



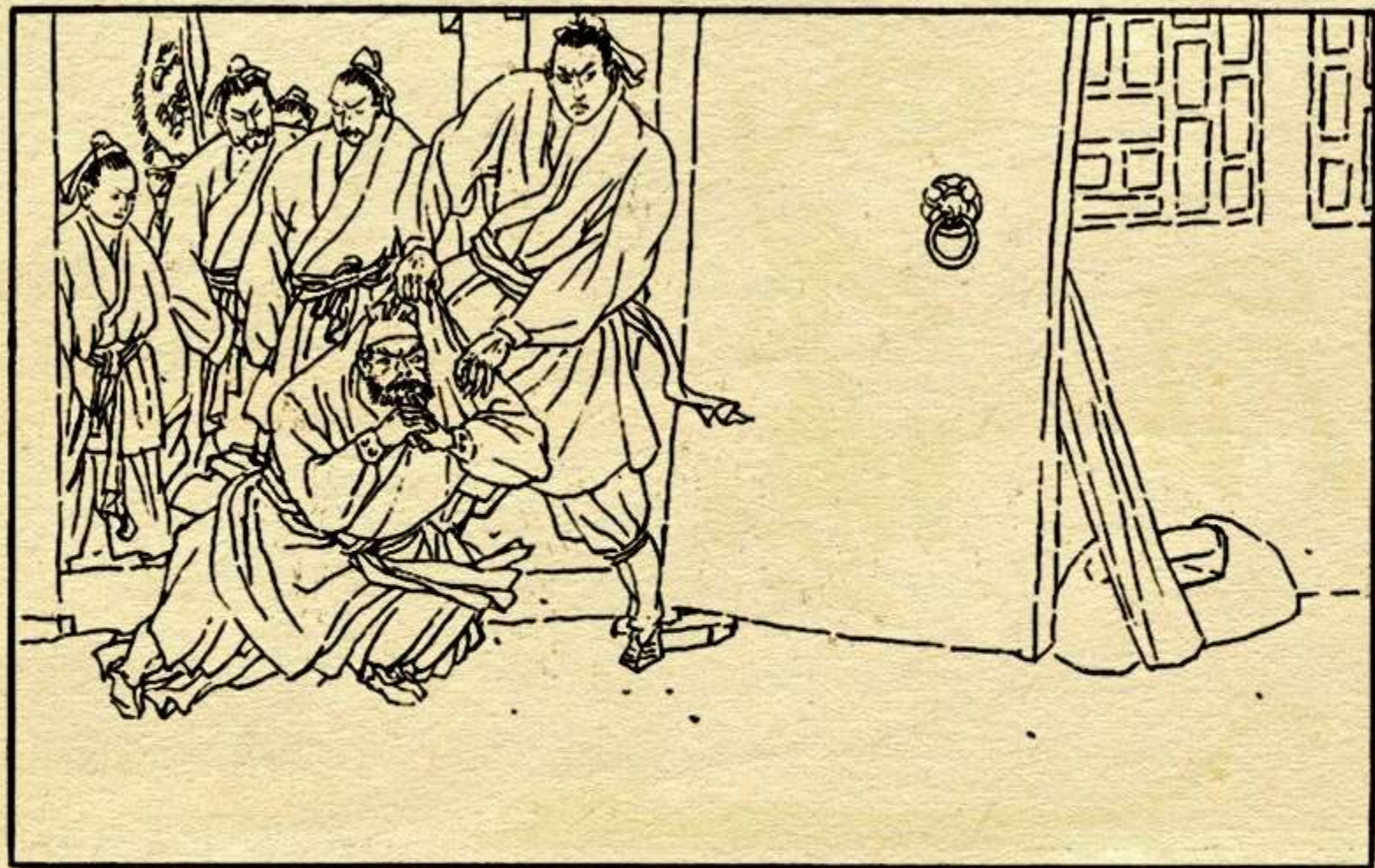
73. 这天是张三丰的90岁寿辰，紫霄宫中喜气洋洋。只是到了戌时，大厅上寿宴早已摆好，仍不见俞岱岩和张翠山回山，众人都有些心神不安起来。六弟子殷梨亭、七弟子莫声谷耐不住，在门口进进出出。



74. 忽然门外传来张翠山的呼喊。大弟子宋远桥和二弟子俞莲舟抢到厅前，叫道：“是三弟吗？”只听得张翠山道：“是我！”声音中带着呜咽。只见他双臂横抱一人，奔到张三丰面前一跪，泣不成声：“师父，三哥遭人暗算……”



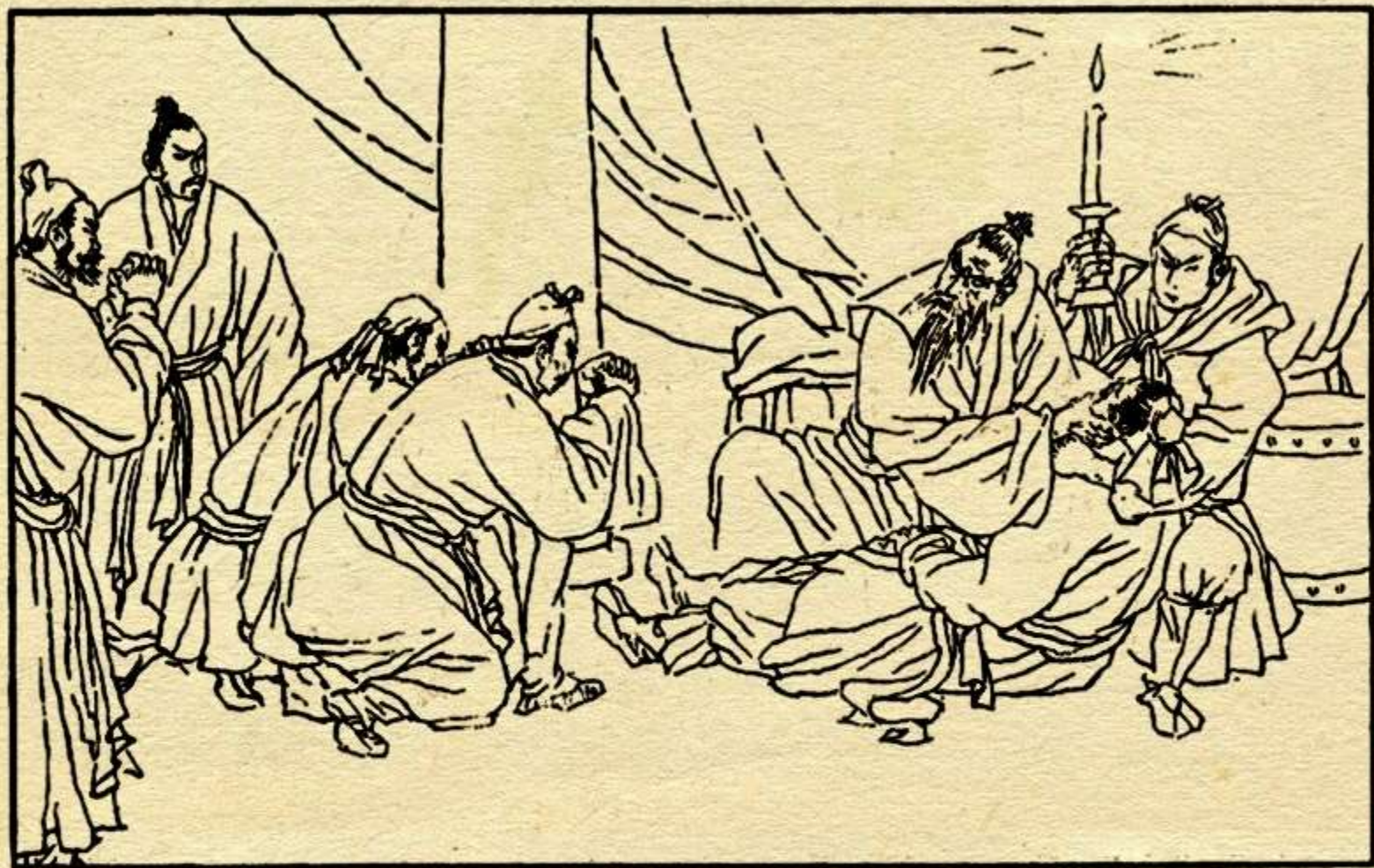
75. 众人大惊之下，宋远桥和俞莲舟忙将俞岱岩抱起，见他呼吸微弱，只剩下游丝般一口气。张三丰奔进内堂取出几粒“白虎夺命丹”，两手双取俞岱岩颊车穴，使他缓缓将丹药吞下。



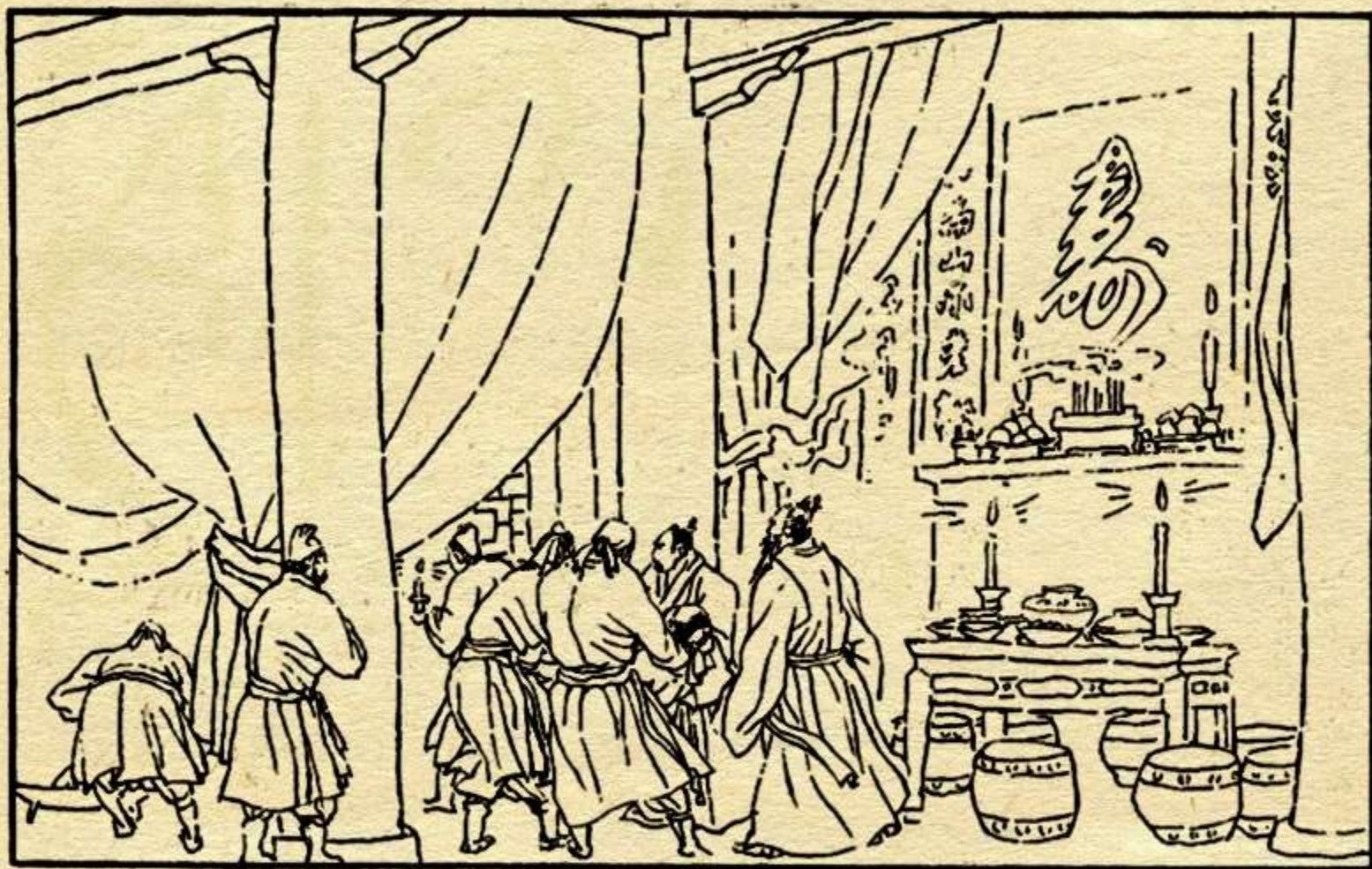
76. 这时小童进来报道：“龙门镖局都大锦求见。”张翠山霍地站起，纵身出去。只听得门外呛啷啷兵刃落地声响。不一会，张翠山右手抓住一条大汉的后心，提了进来，往地下一摔，怒道：“都是这厮坏的事！”



77. 宋远桥要张翠山先说俞岱岩如何受伤，又向都大锦询问经过。都大锦一一照实而说，最后惨然道：“宋大侠，我姓都的办事不周，累得俞三侠遭此横祸，自是该死。我们临安满局子老小，此时还不知性命如何呢。”



78. 张三丰一直双手贴着俞岱岩的神藏、灵台两穴，鼓动内力送入他体内，听到这里，忽道：“莲舟，你带同声谷，立即动身去临安，保护龙门镖局的老小。”



79. 此时大厅中一片寂静，只有张三丰沉重的呼吸声，他头顶热气缭绕，犹如蒸笼。半个时辰后，俞岱岩突然“啊”的一声大叫，声震屋瓦。张三丰脸上不露忧喜之色，命弟子抬俞岱岩进内室休息。



80. 殷梨亭忍不住问道：“师父，三哥的武功能全部复原吗？”张三丰默然半晌，道：“他能否保全性命，一月后方能分晓。但手足筋断骨折，无法再续。”说着凄然摇头。



81. 张翠山猛地跃起，挥掌往都大锦打去。宋远桥伸手在张翠山肩头一推，张翠山这掌便落了空。都大锦往后一让，“当”的一声，一只金元宝从怀中掉落下来。



82. 张翠山左足一挑，将金元宝挑了起来，伸手接住，瞧着金元宝上的五个指印，叫道：“师父，这……这是少林派的金刚指功夫呵！三哥的手足筋骨，便是这金刚指力捏断的！”



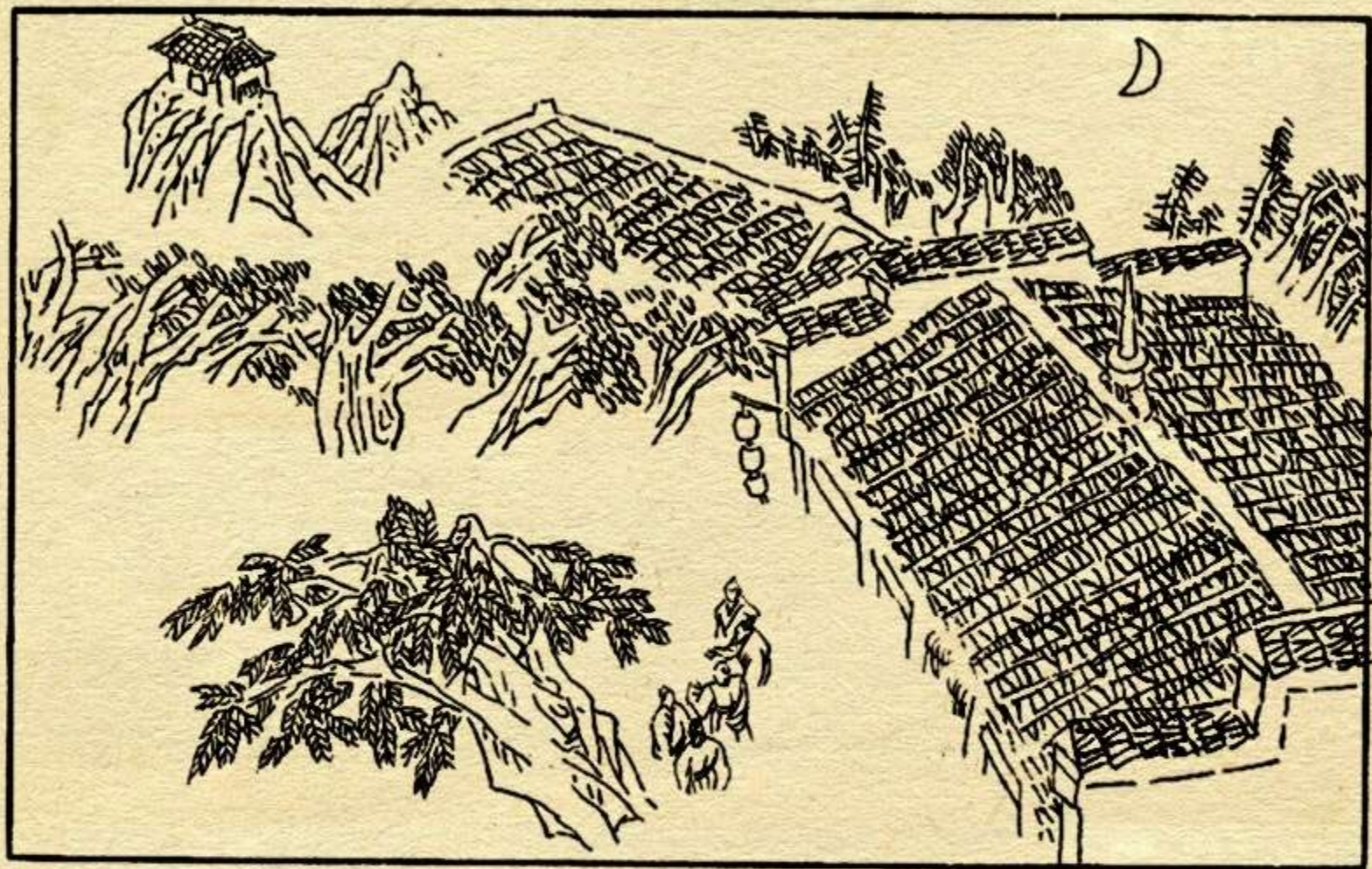
83. 都大锦听说残害俞岱岩的人竟是少林派弟子，更是惊惶：“不会，不会，我在少林寺学艺十余年，从未见过那些人。”宋远桥道：“各位今晚请在敝处歇宿，明天你们还要打马回程。”当下命人领众镖师去休息。



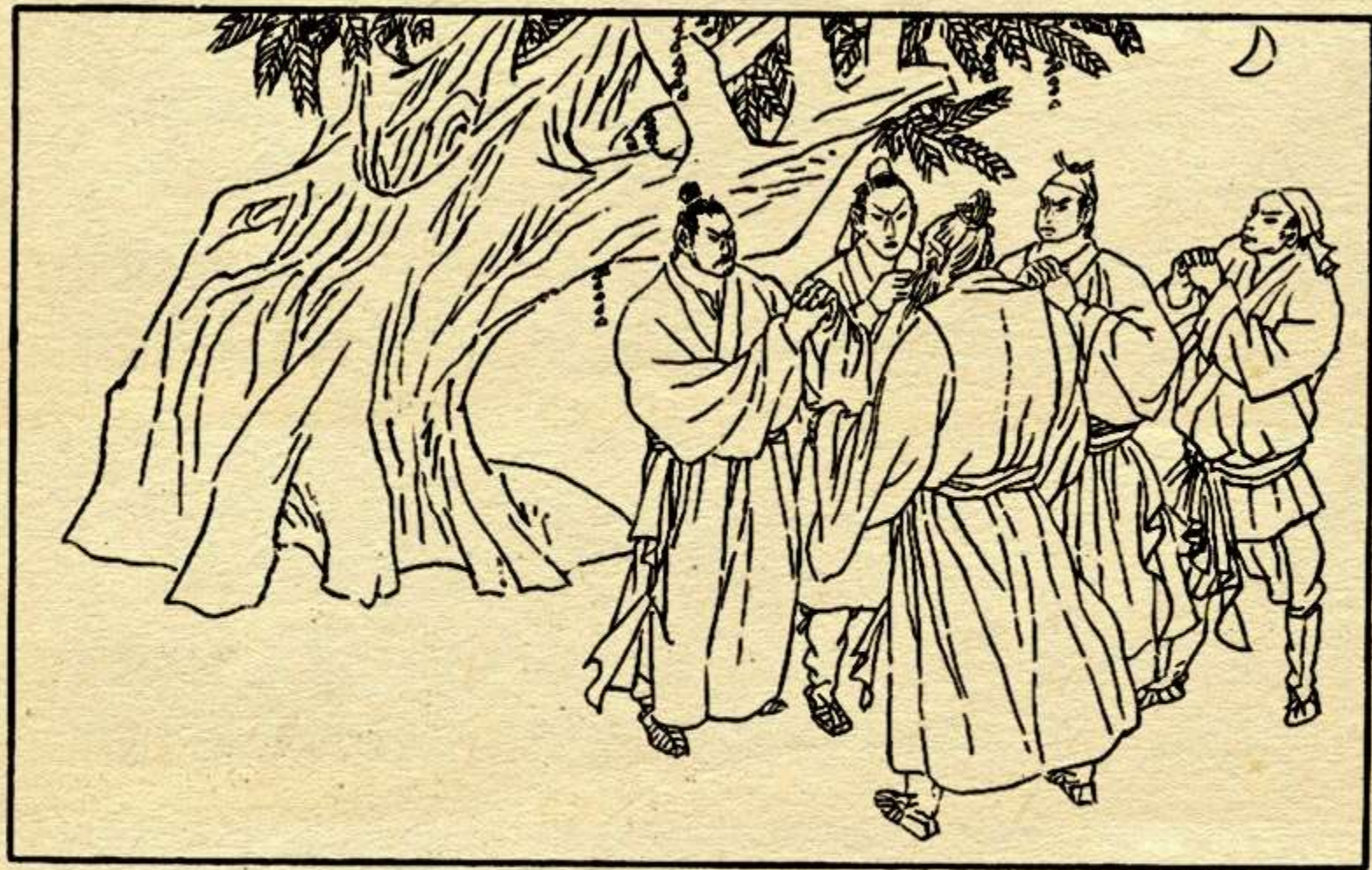
84. 四弟子张松溪最为足智多谋。自张翠山抱了俞岱岩上山，他虽心中悲痛，但一直在推想其中的原因。这时见师父凝望着天井中的一棵大槐树出神，便道：“师父，据弟子想，罪魁祸首不是少林派，而是屠龙刀。”



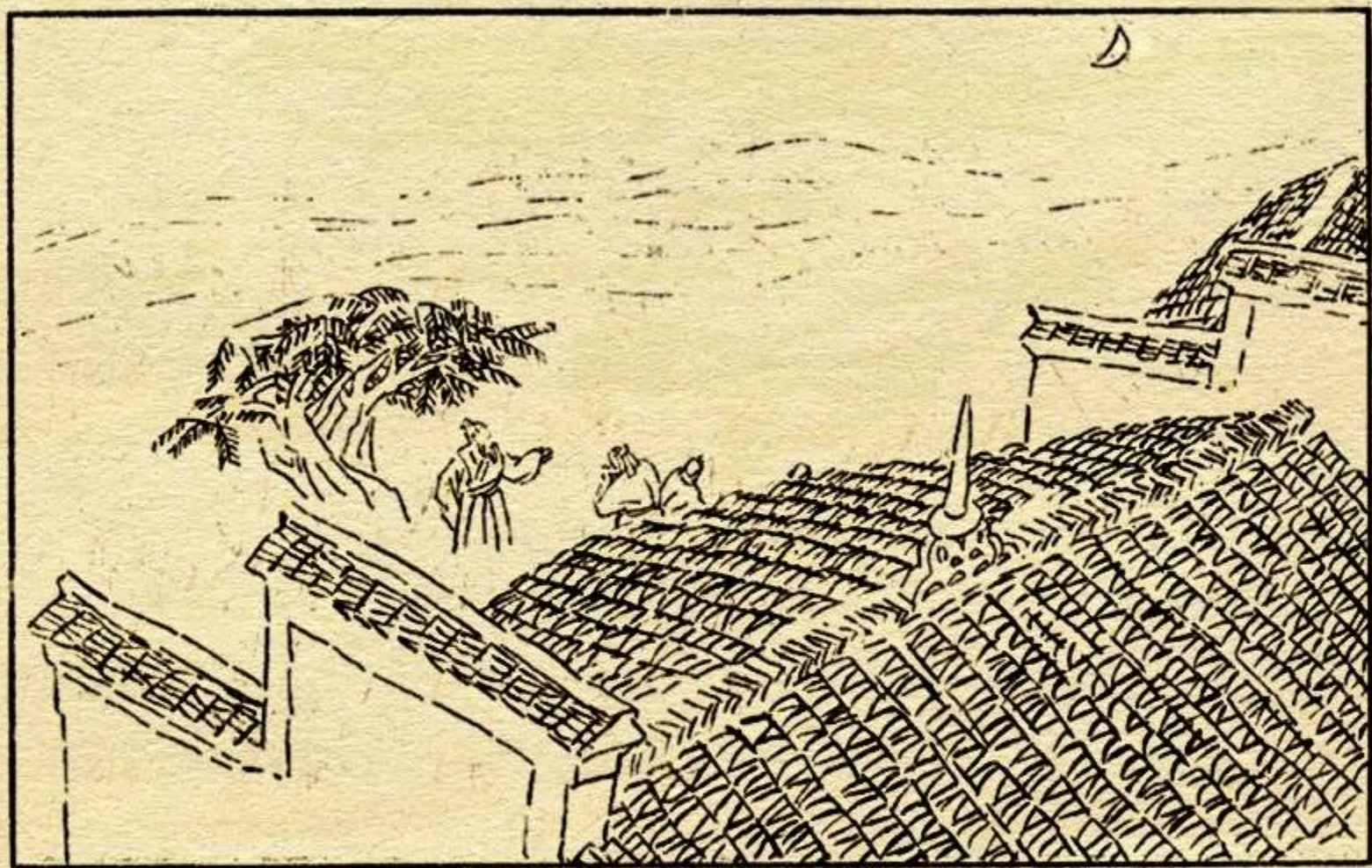
85. 张松溪又道：“三哥行事稳健，对人很够朋友，决不致轻易和人结仇。手足筋骨折断，那是外伤，但在临安府时已身中剧毒。咱们首先要去临安查询三哥为何中毒，是谁下的毒手？”张三丰点了点头。



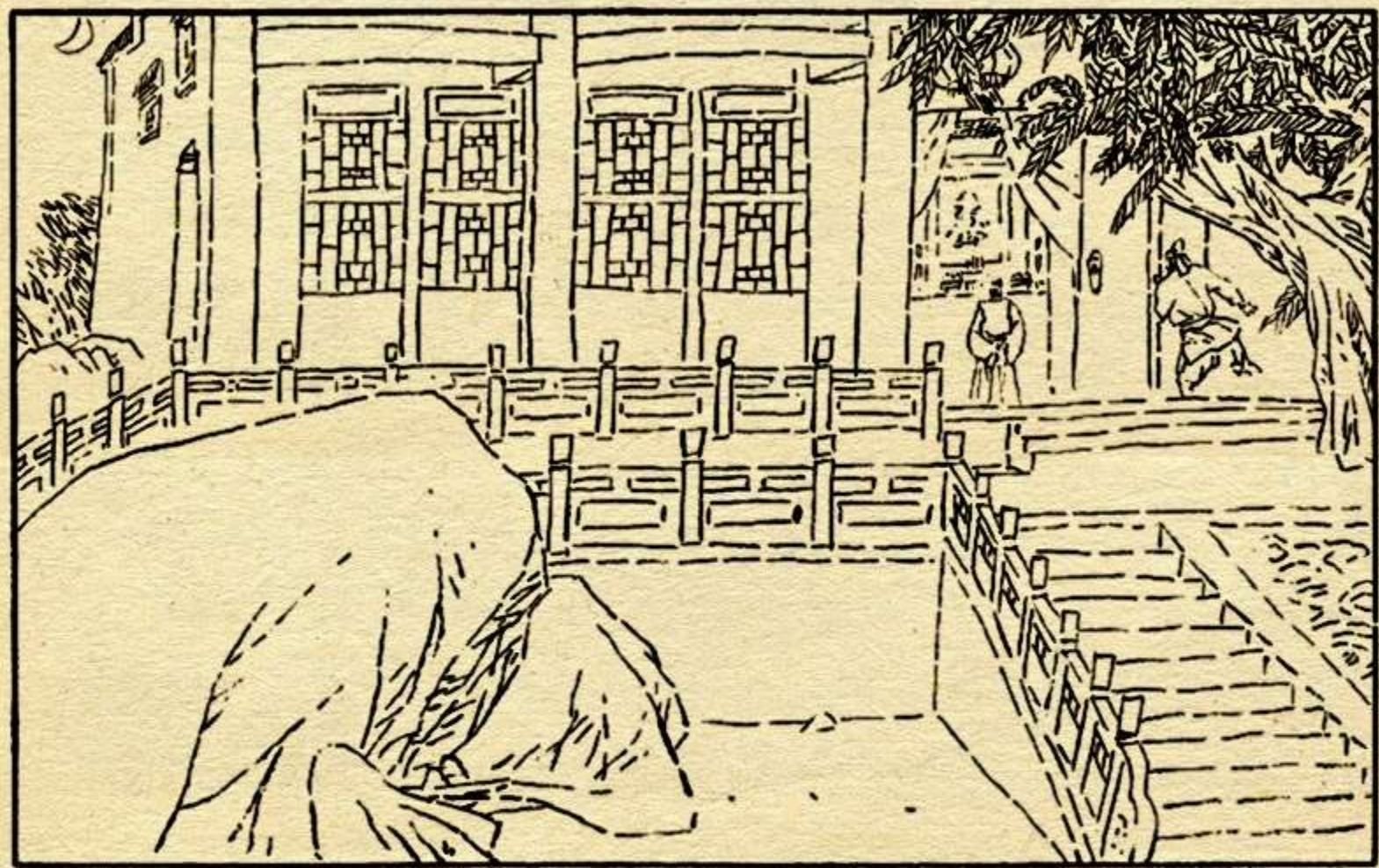
86. 张松溪又道：“那脸生黑痣之人何以要捏断三哥的筋骨？倘若他对三哥有仇，一掌便能杀了他。显然，他是要逼问屠龙刀的下落。”



87. 张三丰道：“松溪的话对。远桥，你和松溪、梨亭二人持我书信到少林寺去拜见方丈空闻禅师，告知此事，请他指示。翠山明天动身去江南，设法查询，一切听你们二师兄的吩咐。”大家一齐肃立答应。



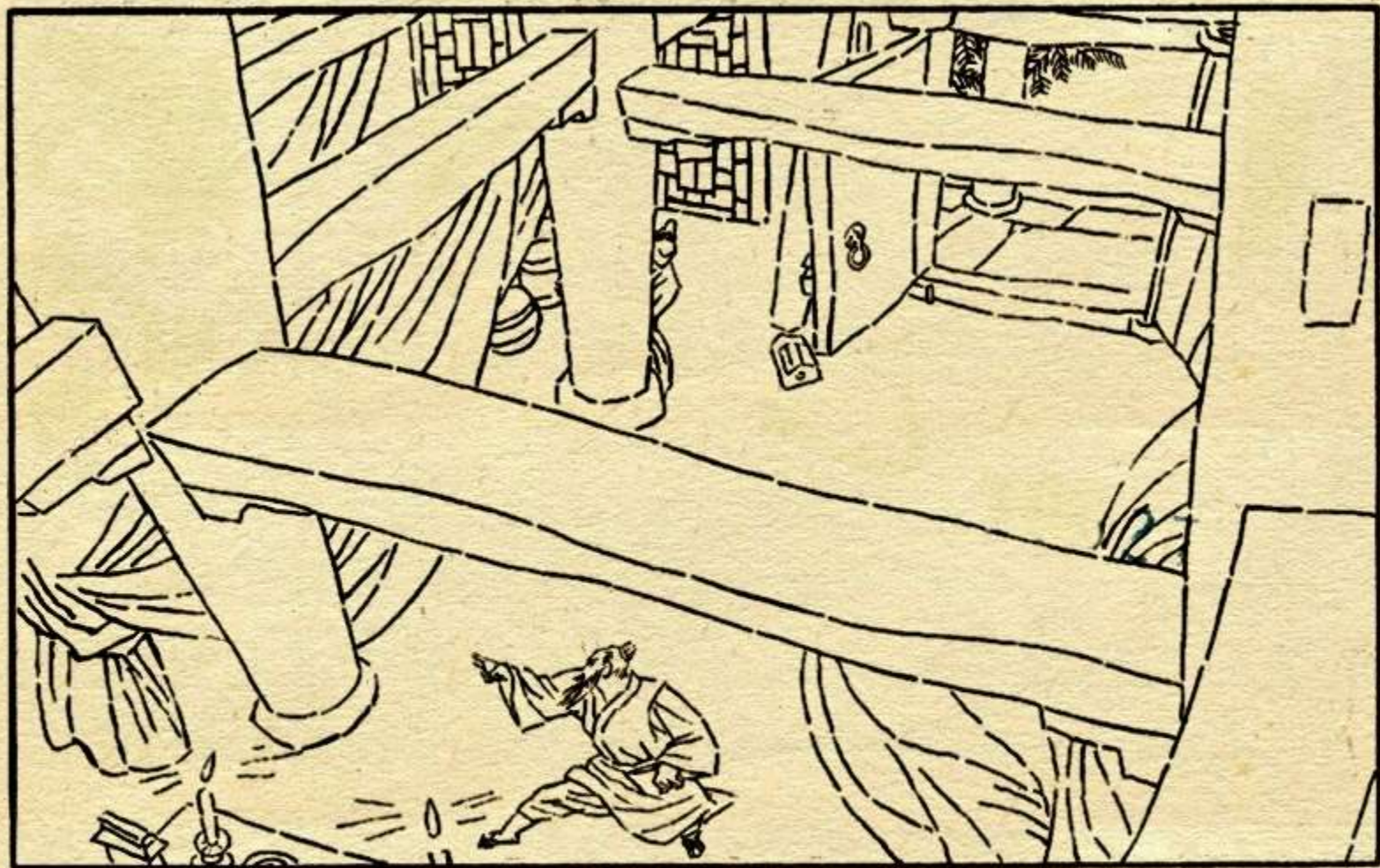
88. 张三丰叹息道：“今晚这杯寿酒也不用喝了。一个月之后，大家在此聚集，倘若岱岩医治不了，师兄弟也可和他再见上一面。”说到这里，不禁凄然，袍袖一挥，道：“大家去睡罢。”



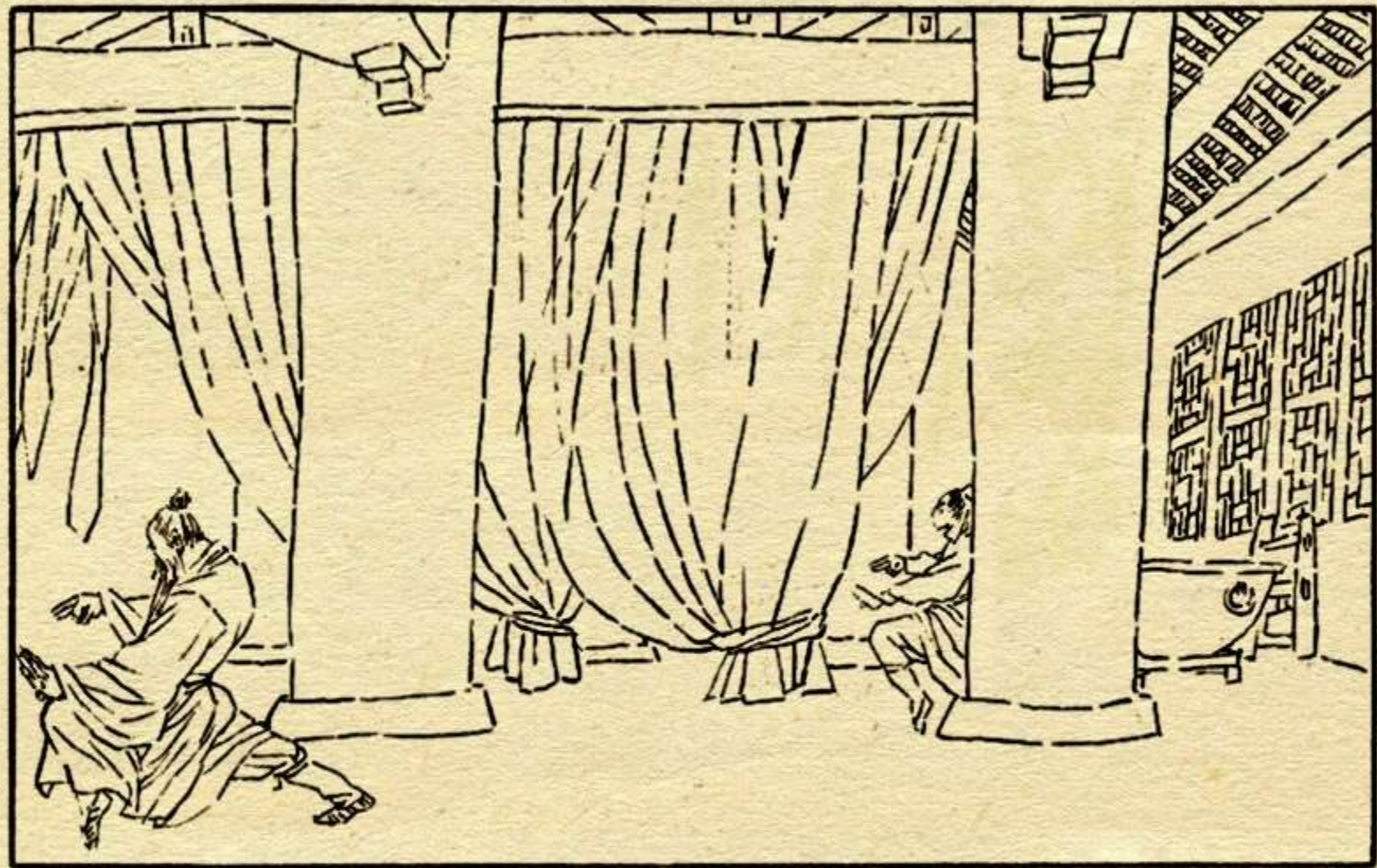
89. 张翠山满怀悲痛，难以入睡，躺了一阵，悄悄起身，决意去陪陪俞岱岩。将到大厅时，只见厅上一人背着双手，步履凝重，正是师父。



90. 张三丰忽然伸出右手，临空写起字来。张翠山顺着师父手指瞧去，顿知师父是在空临王羲之的“丧乱帖”。张翠山外号“银钩铁划”，原是因他左手使烂银虎头钩，右手使镔铁判官笔而起，但他潜心学书，真草隶篆，均有功底。



91. 张三丰写完“丧乱帖”，沉吟半晌，又伸指写了起来。张翠山见写的是“武林至尊，宝刀屠龙，号令天下，莫敢不从。倚天不出，谁与争锋？”想是师父在琢磨这些字中所含的深意，推想俞岱岩因何受伤。



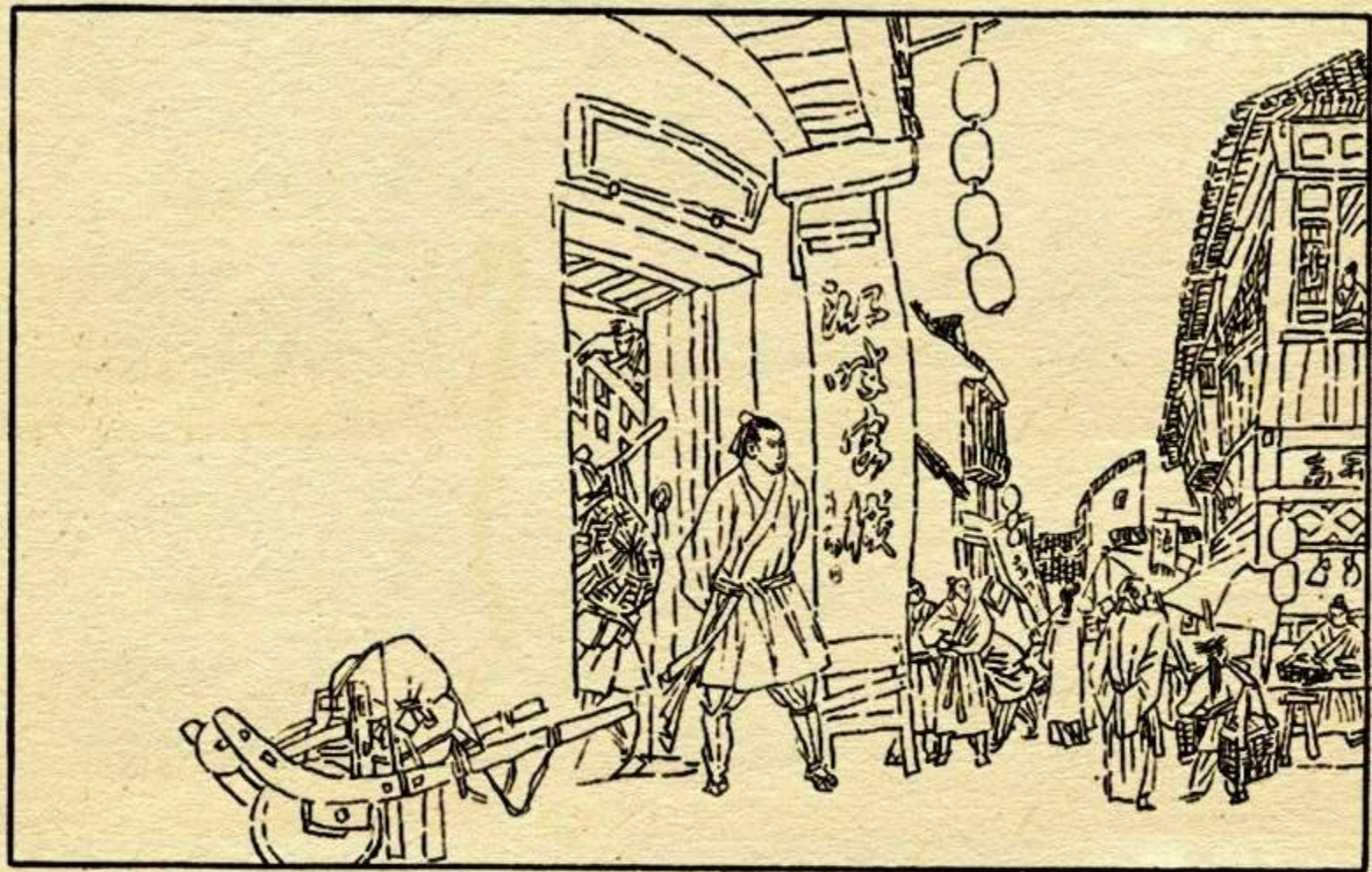
92. 只见他把那24个字反复书写，笔划越来越长，手势却越来越慢，到后来纵横开阖，宛如施展拳脚一般。24个字合在一起，分明是一套极高明的武功。张翠山又惊又喜，目眩神驰。



93. 月上中天，张三丰收住最后一笔，回内堂休息去了。张翠山即盘膝坐下，一笔一划、一招一式的默默记忆。牢记于心后，起身习练一遍，但觉扬波搏击，势似凌云。惊喜之下，蓦然回首，只见日晒东墙，不觉已是清晨。



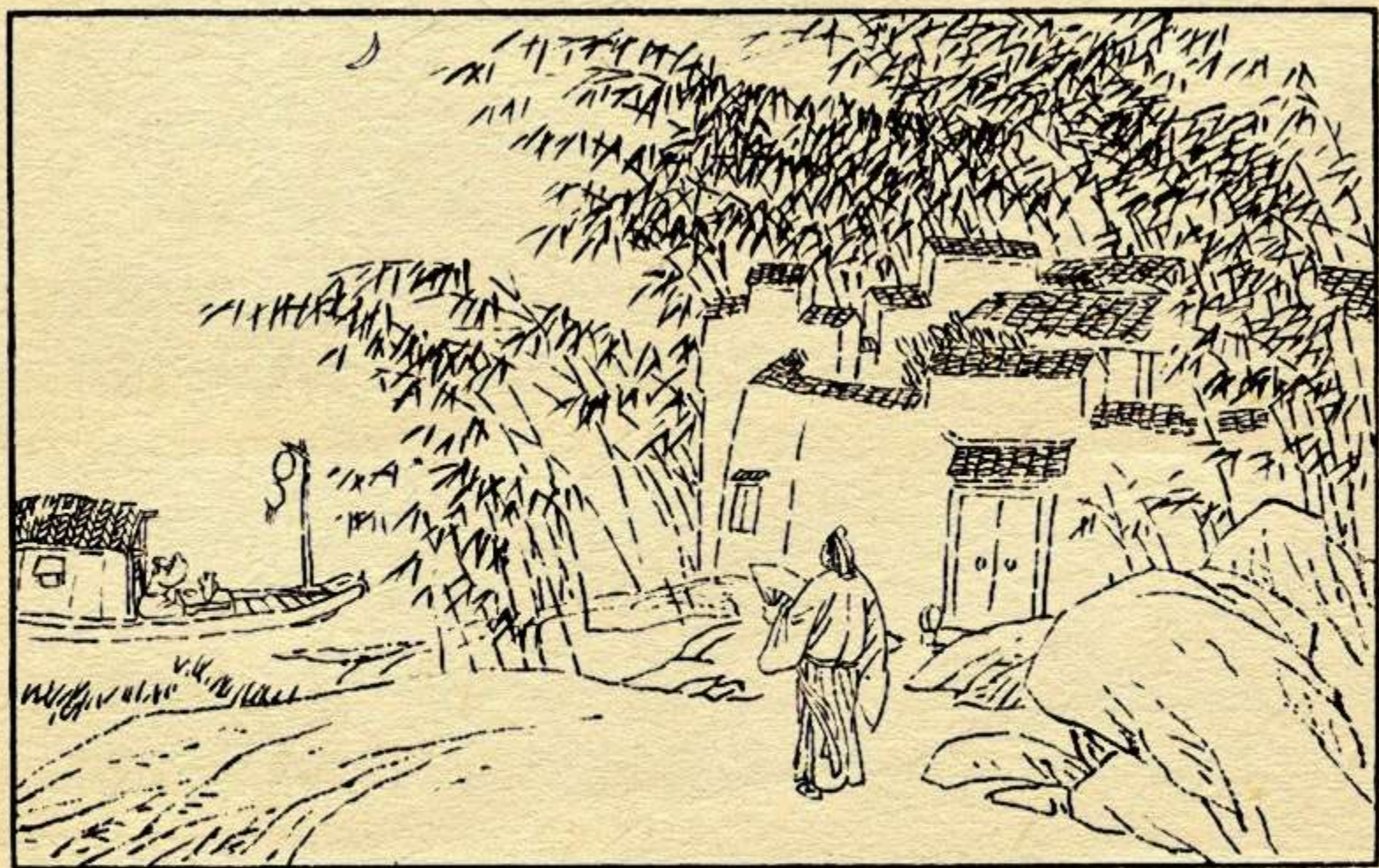
94. 张翠山找人一问，才知宋、张、殷三人和众镖师已下山，忙带了随身兵刃衣物，奔至俞岱岩房中。张三丰正在运功替俞岱岩疗伤。张翠山见三师哥状如白痴，不由一阵心酸，叫声“三哥”，掩面奔出。



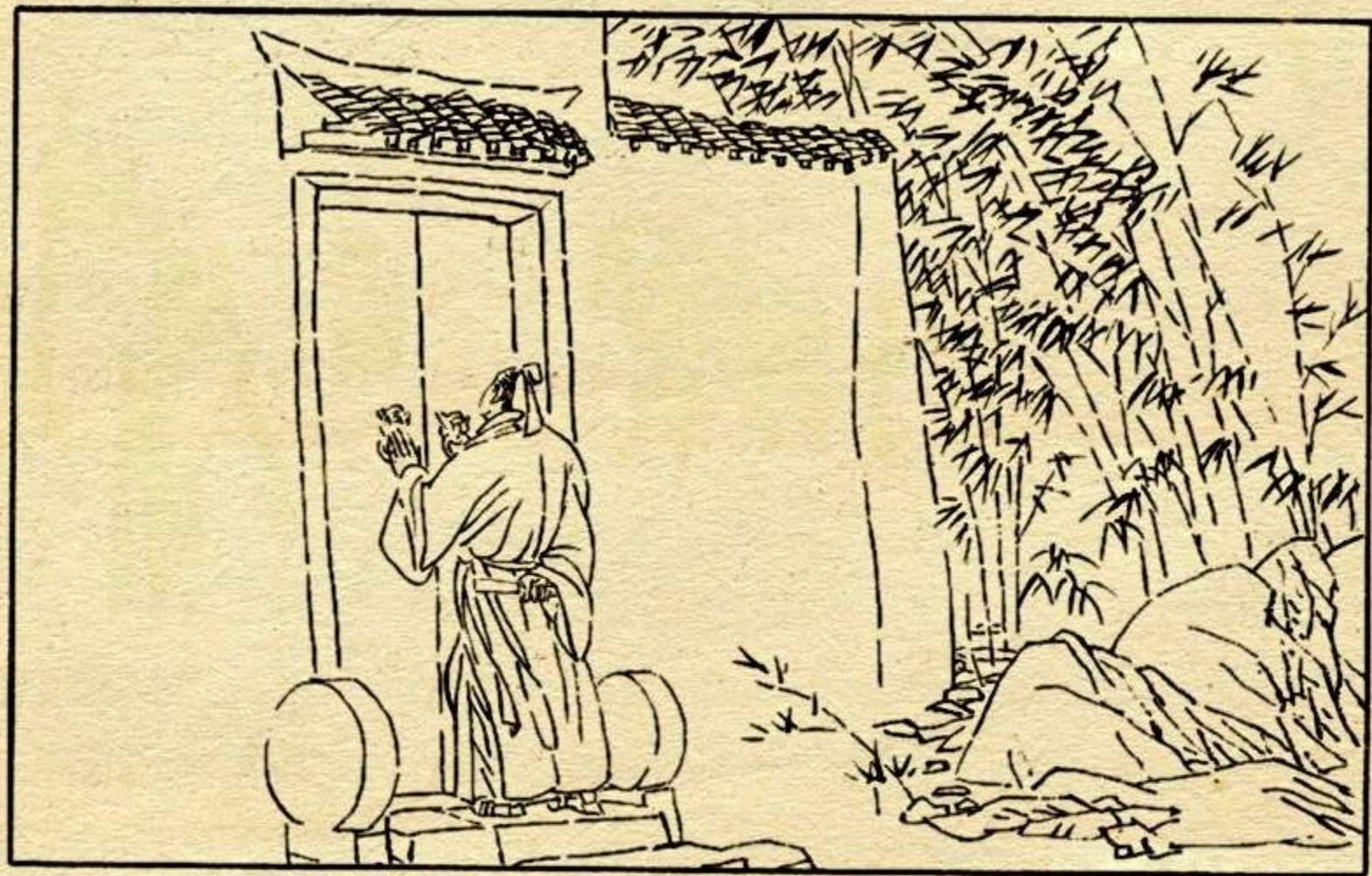
95. 张翠山骑了青骢马，疾下武当。中途因连日大雨，误了行程，赶到临安府时已是4月30日傍晚。他投了客店，寻思：二哥和七弟不知落脚何处？今晚且去镖局一探。



96. 龙门镖局在西子湖畔。张翠山扮成书生模样，轻摇折扇，往西湖走去。天未全黑，行人稀少，惟见元兵横冲直撞，往来巡逻。



97. 龙门镖局是座大宅。张翠山慢慢走近，只见镖局门外湖中泊着一只游船，船头挂两盏碧纱灯笼，有一人据案饮酒。这人青衫方巾，和自己一样书生打扮。



98. 张翠山来到门外，见朱漆大门紧闭，便拿起门上铜环敲了三下，却无人出来开门。他大是奇怪，伸手一推，那门即无声无息的开了。他迈步而入，朗声道：“都总镖头在家吗？”



99. 张翠山走进大厅，厅中黑沉沉地并无灯烛。忽听前后左右风声飒然，共有四人抢上围攻。他一个左拗步，抢到西首，使出“不”字诀的一横、一撇、一钩、一点，登时将四人一一打倒。



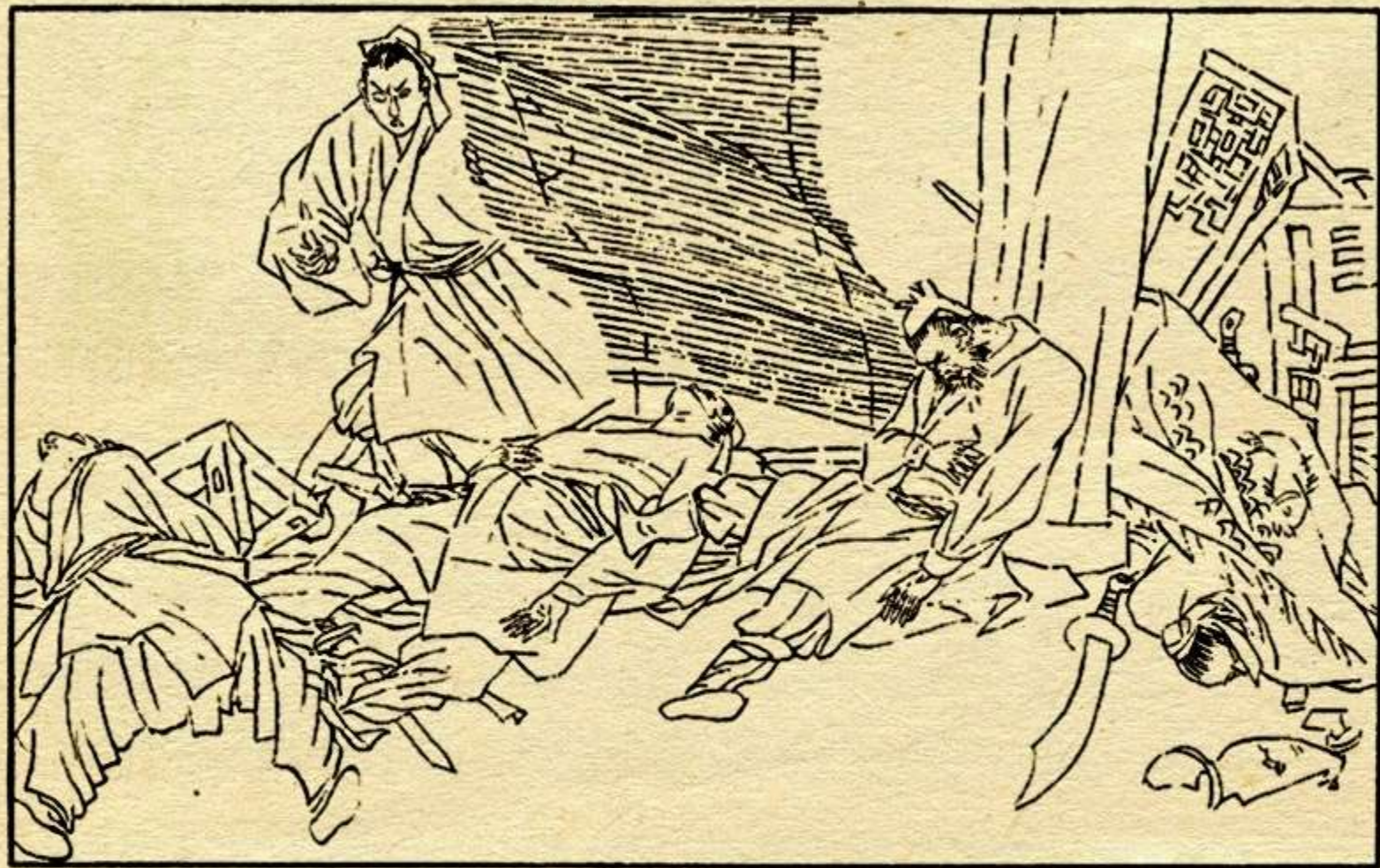
100. 他不禁暗暗惊异，没想到这套“倚天屠龙功”竟是如此神威，刚才不知对手是何等样人，每一招还只使上三分劲力。只听其中一人喝道：“你如此狠毒，是好汉便留下姓名！”



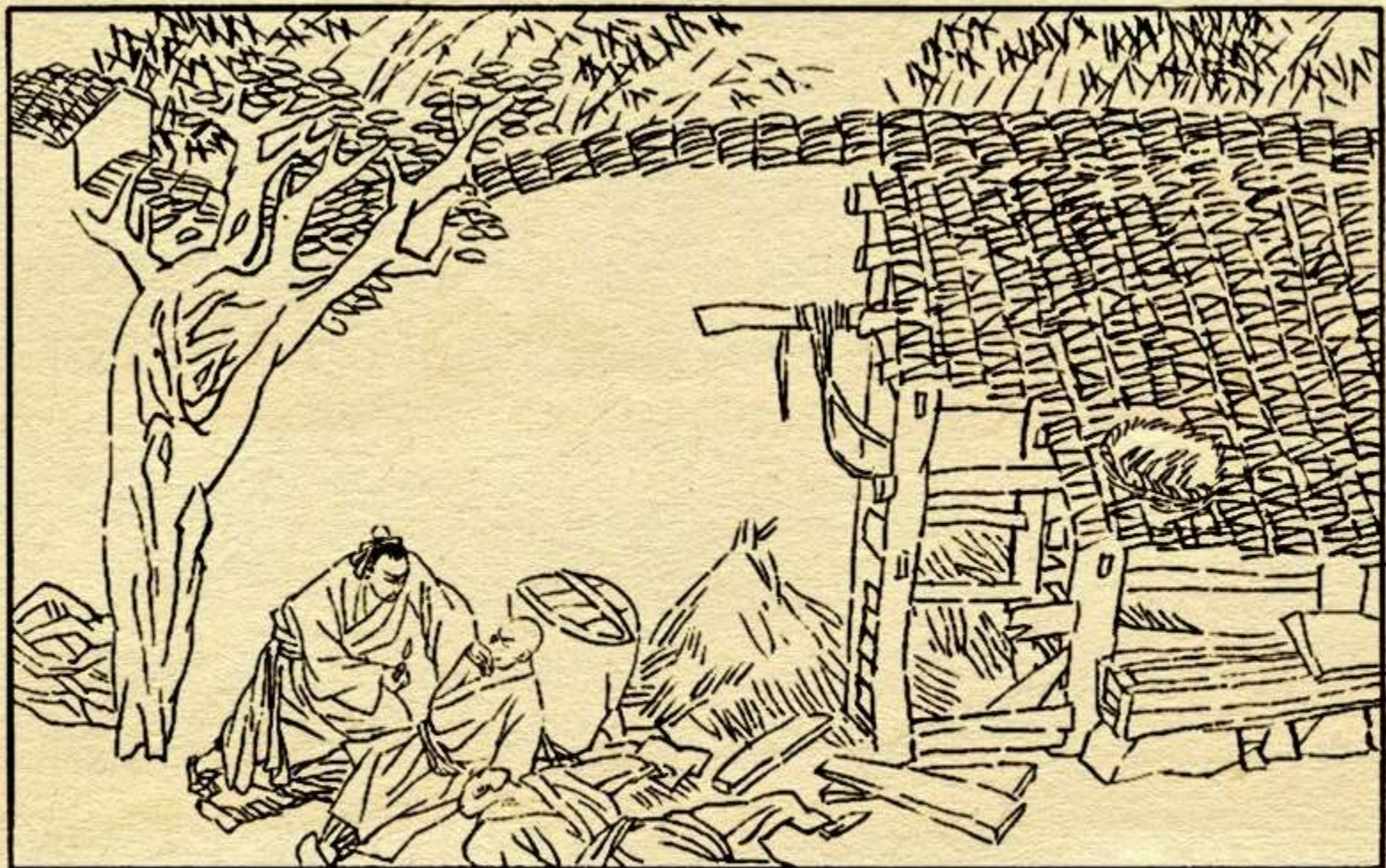
101.张翠山笑道：“在下武当张翠山。”那人“咦”了一声，甚是惊异：“你当真是武当派的张五……银钩铁划张翠山？”张翠山一笑，摸出钩、笔，相交一击，呛啷啷一阵响亮，爆出几点火花。



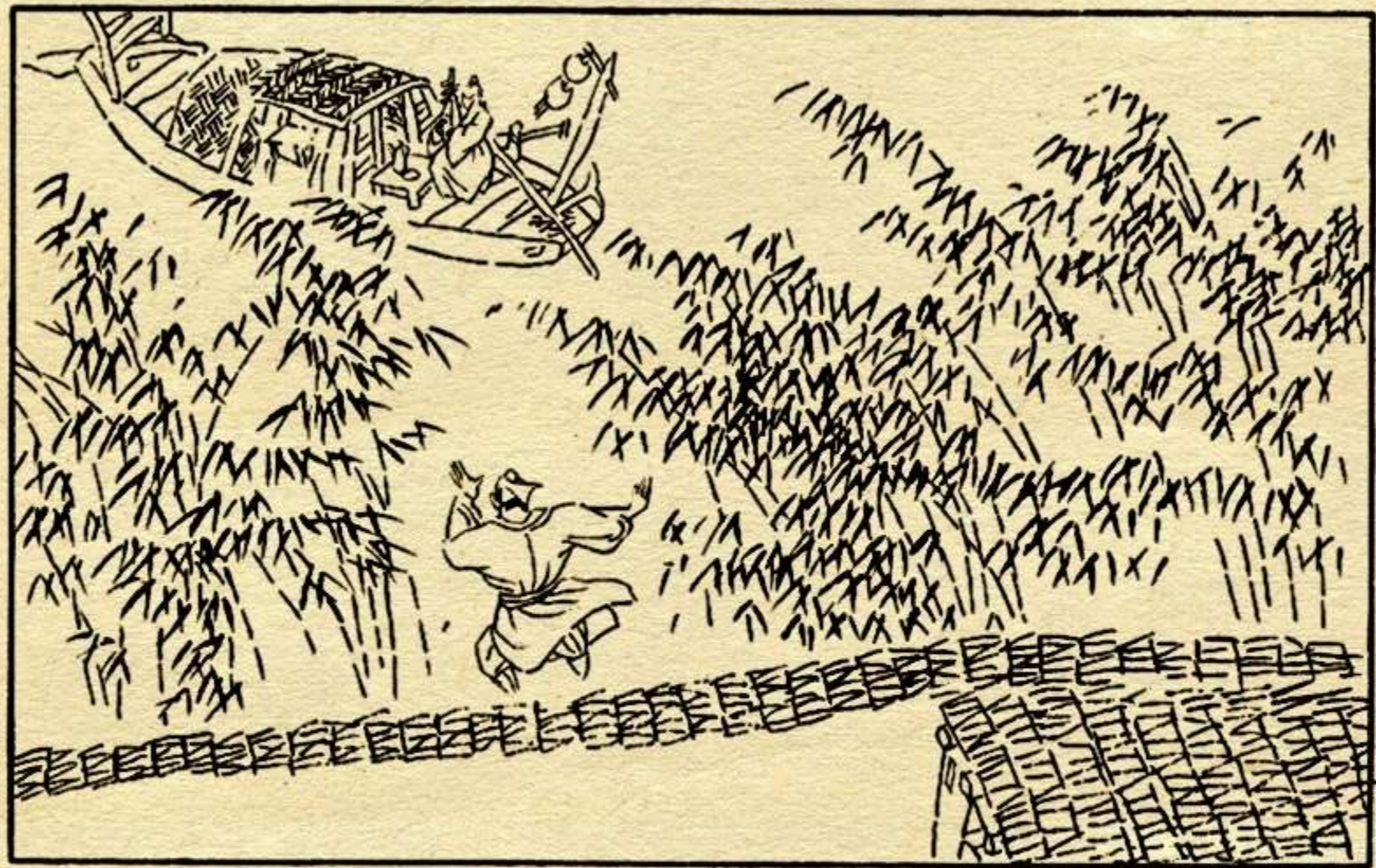
102. 火花一闪之间，张翠山才看清眼前四人身穿黄色僧衣，都是和尚。只听一个僧人道：“这血海深仇，非今日能报，走罢！”说着四僧站起身来，眨眼已奔出厅外。



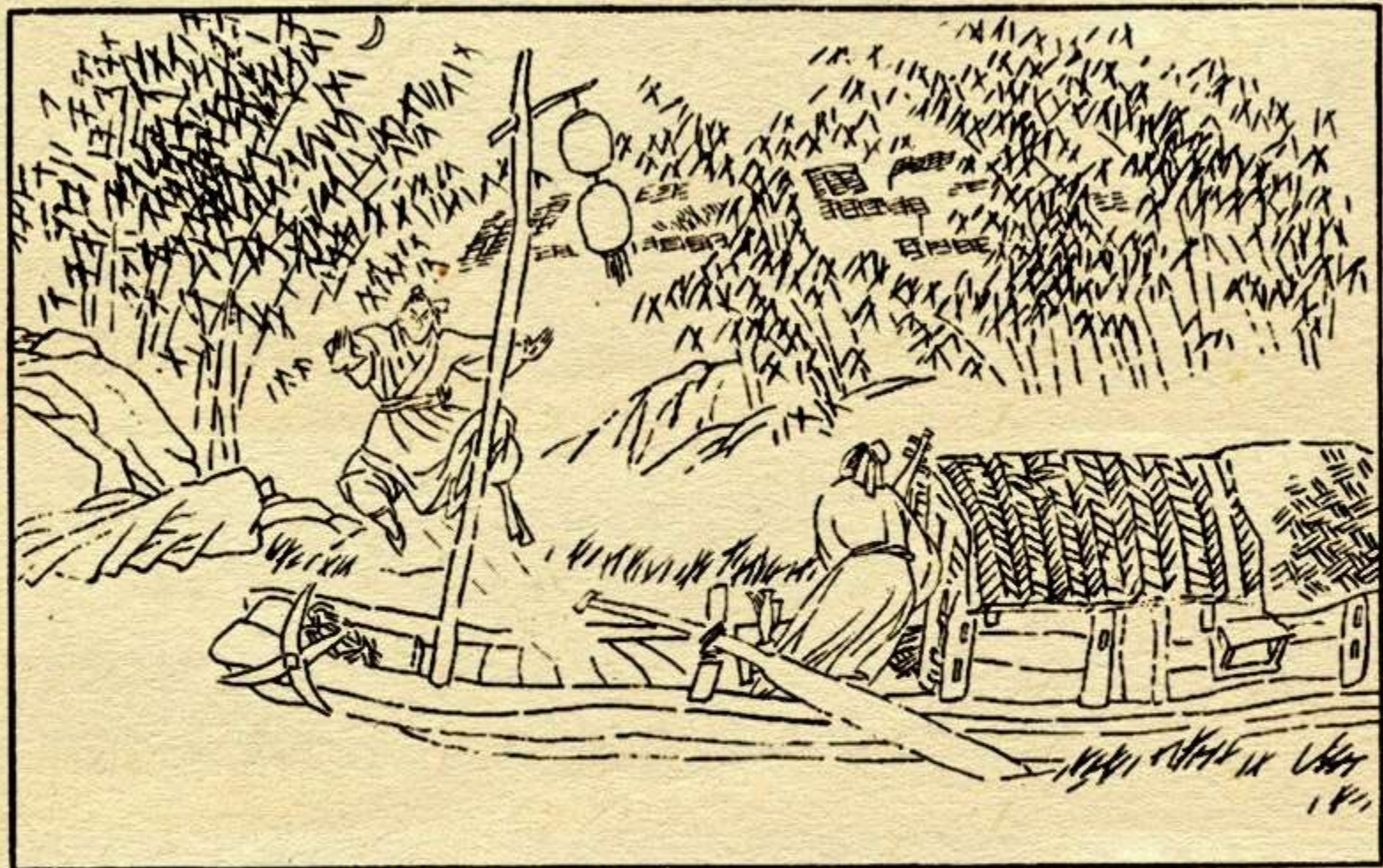
103. 张翠山觉得事情蹊跷。怎么镖局里竟埋伏着四个僧人？自己一进门便遭到偷袭，又说什么“血海深仇”？他想找镖局的人询问，刚走进后堂，蓦地里发现五六人僵卧在地，内有都大锦和祝、史二镖头。



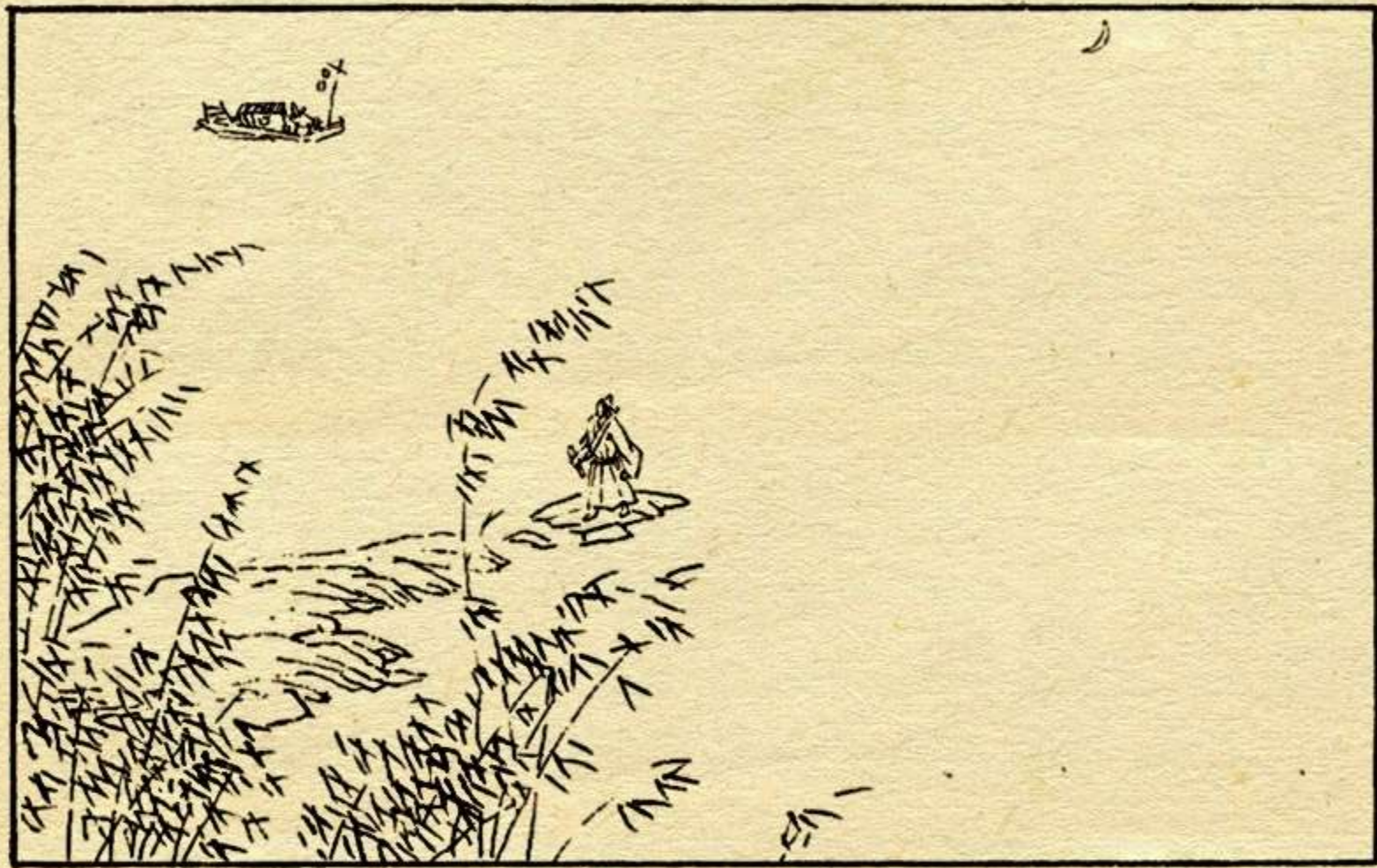
104. 他不禁恍然。举步出厅，又见两个僧人死在墙下。想起刚才四僧扑击时劲力刚猛，看来是少林派外家的路子。而都大锦是少林俗家弟子，这些少林僧定是应邀前来赴援的了。但是，真凶究竟是谁呢？



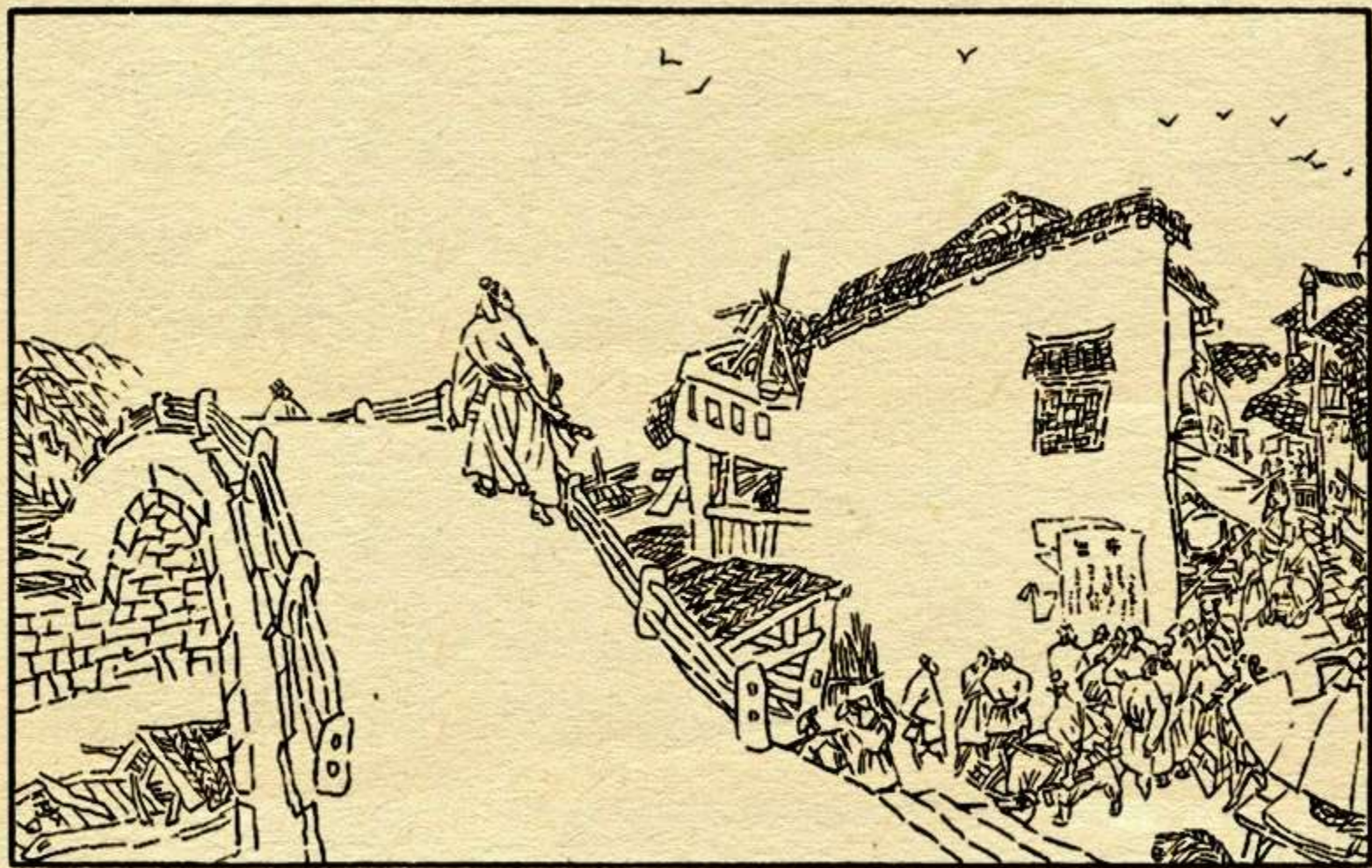
105. 张翠山跃出墙外。忽听琴韵悠扬，只见先前所见的那个少年书生在舟中抚琴。他正想向对方打听镖局命案的真相，那少年抬起头来，说道：“兄台既有雅兴子夜游湖，何不便上舟来？”



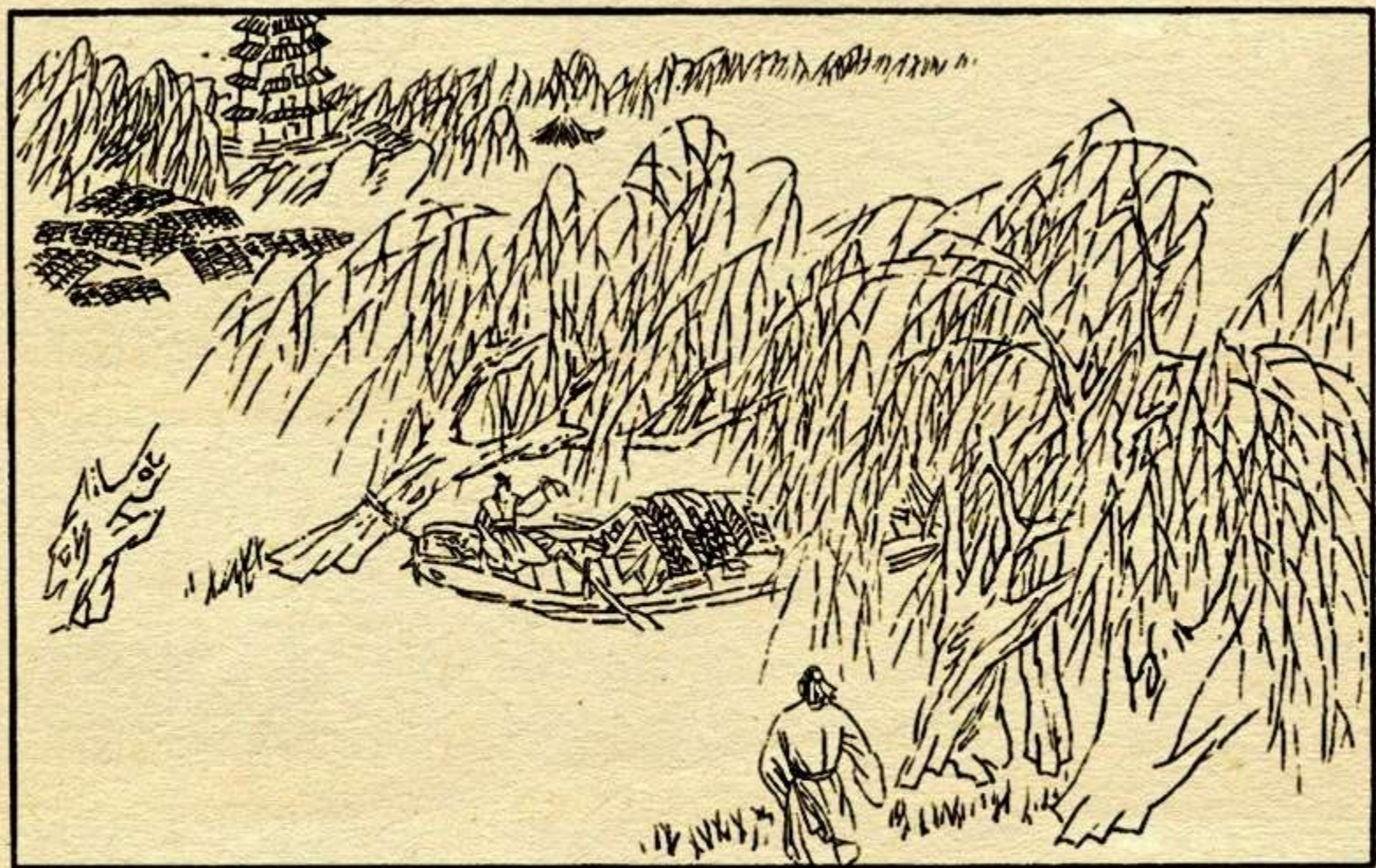
106.小舟划近，张翠山轻轻跃上船头。少年起身拱手为礼。在碧纱灯笼映照下，这少年蛾眉杏眼，清丽绝俗，竟是一位年轻女郎。张翠山忙倒跃回岸，拱手道：“在下不知姑娘女扮男装，多有冒犯。”



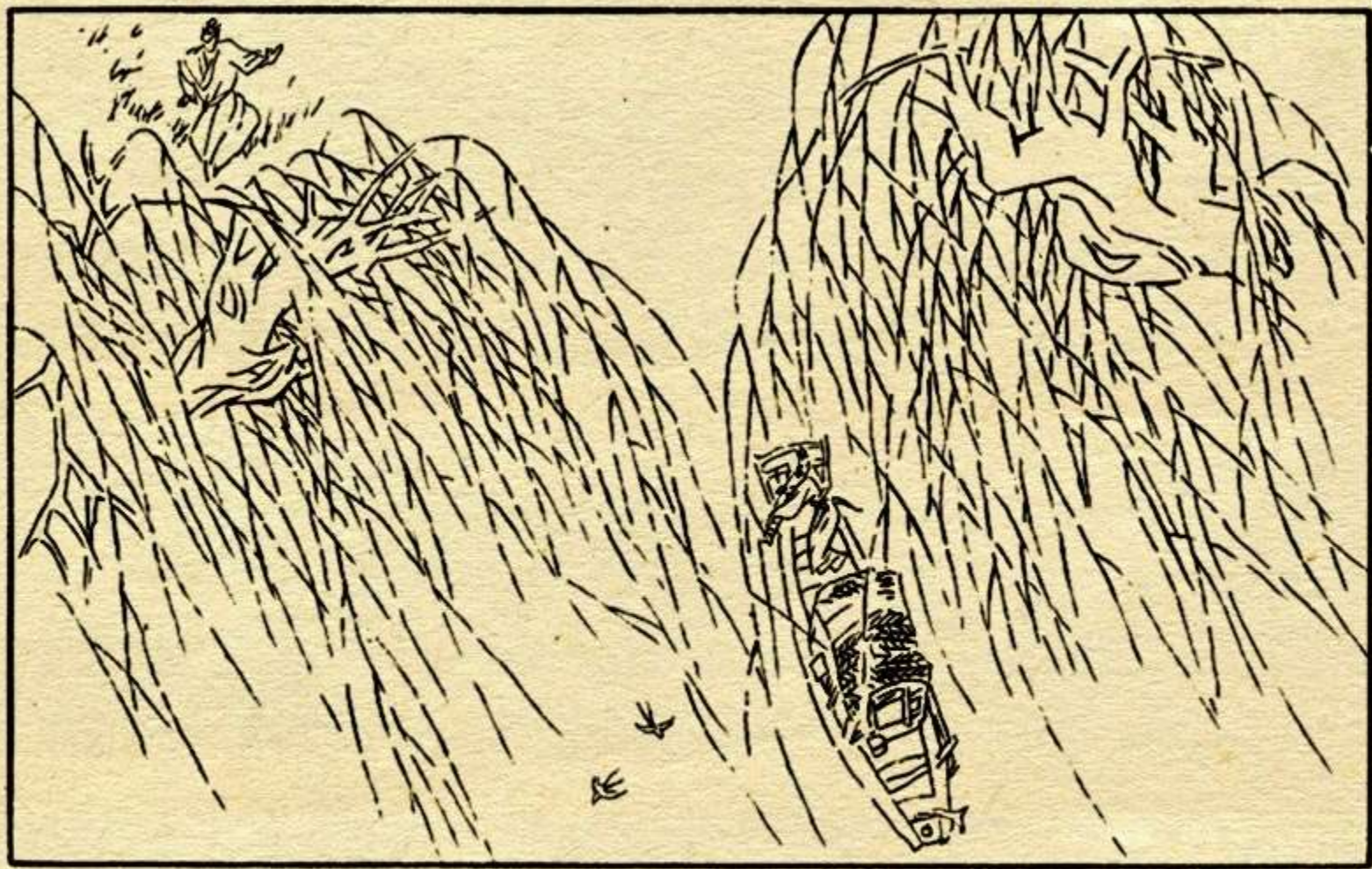
107. 少女不答。只听桨声响起，小舟缓缓盈向湖心。但听她抚琴歌道：“今夕兴尽，来宵悠悠六和塔下，垂柳扁舟，彼君子兮，宁当来游？”舟渐远，歌渐低，但见波影浮动，一灯如豆，隐入了湖光水色。



108. 次日，镖局一案哄动临安府。张翠山到处闲逛，却寻访不到俞莲舟和莫声谷的踪迹。想起那少女的歌意，寻思：我持之以礼，跟她一见又有何妨？用过晚饭，便向钱塘江边的六和塔走去。



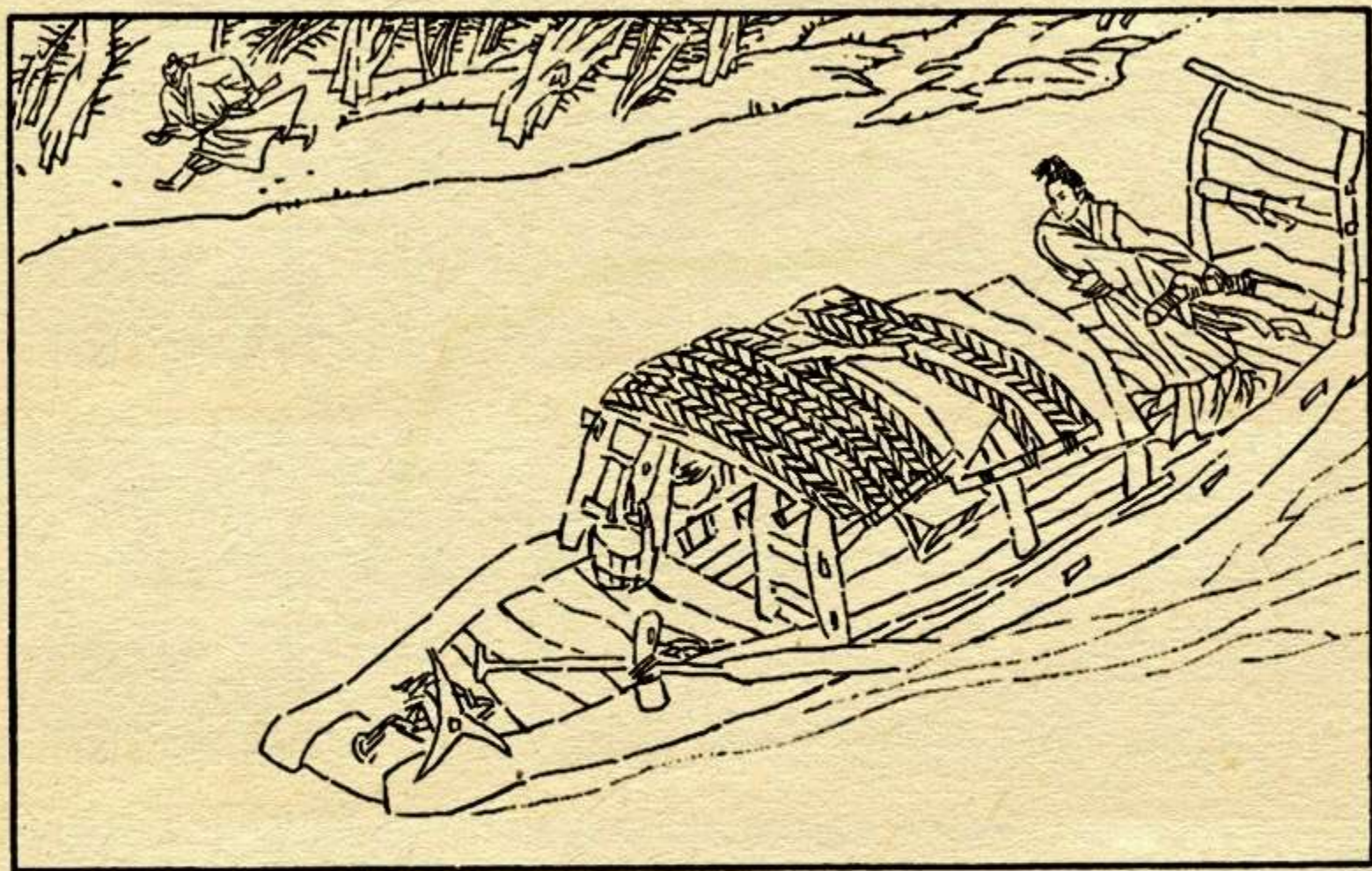
109.到了六和塔，塔东柳树下果然系着一艘小船。那少女独坐船头，身着淡绿衫子。张翠山见她女子装束，却又踌躇起来。少女笑道：“我姓殷，他日有暇，再向相公请教。”说罢摇舟东下。



110. 张翠山听到“我姓殷”三字，蓦地一惊：那都大锦曾说托他护送俞三哥的，是个相貌俊美的书生，自称姓殷，莫非便是此人装扮？他再也顾不得什么男女之嫌，提气疾追。



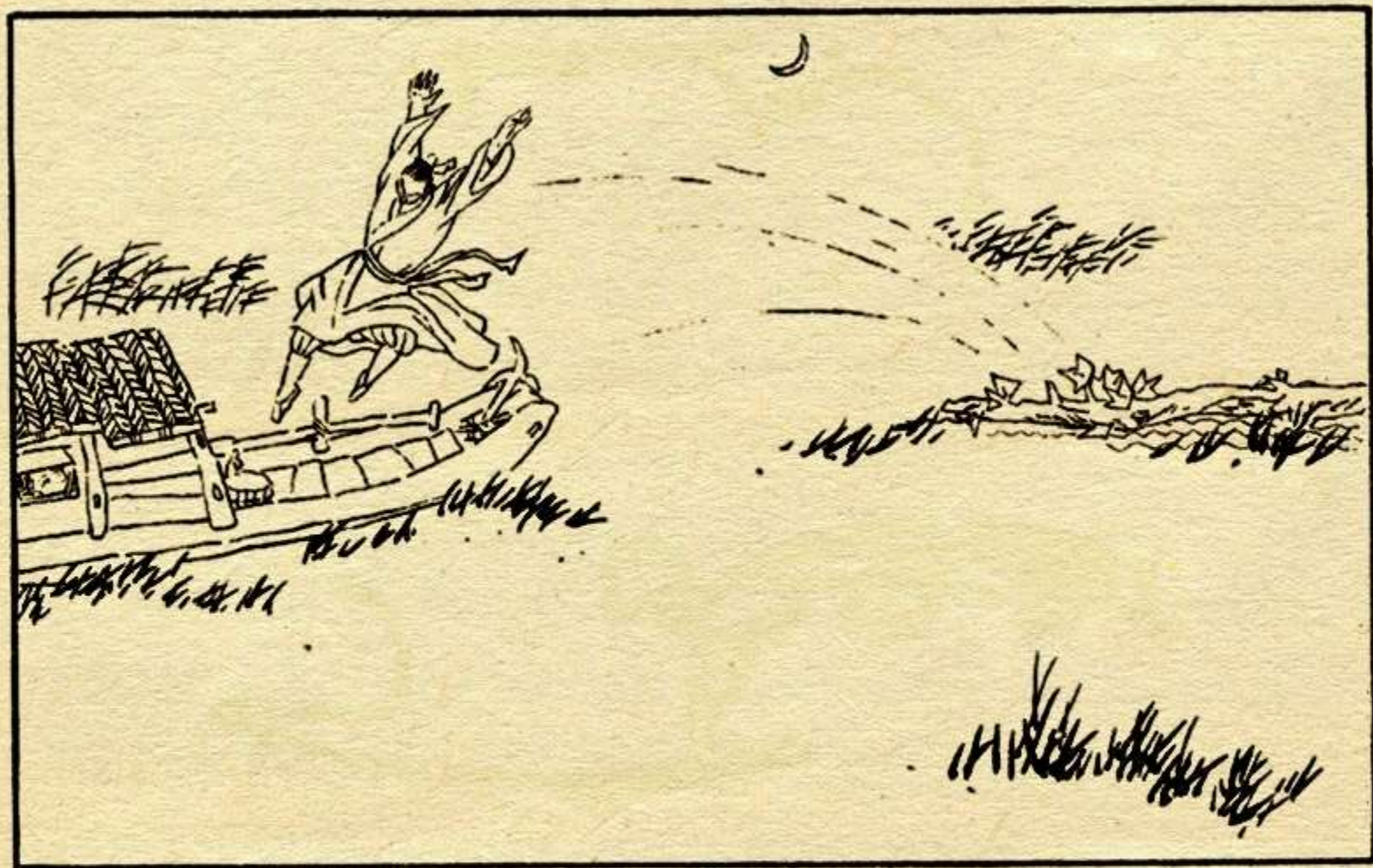
111. 他施展轻功，不多时便追上了小船，大声道：“在下武当张翠山。委托龙门镖局护送俞三哥的，可就是殷姑娘吗？此番恩德，务须报答。”少女转过头来，叹道：“恩恩怨怨，那也难说。”



112. 小船越行越快，张翠山内力深厚，始终并行：“我俞三哥在武当山下遭人毒手，殷姑娘可知道吗？”少女道：“我很难过，也很抱憾。”“昨晚镖局几人被杀，姑娘知道是谁下的手吗？”“是我！他们没好好保护俞三侠，又怨谁来？”



113. 张翠山一惊：“那……那两个少林和尚呢？”少女道：“也是我杀的。他们先用暗器伤我，便饶不了他们。”少女说完，衣袖一挥，钻进了船舱。



114. 到此地步，张翠山怎能不问个明白？他挥掌从岸边枫树上斫下一根粗枝，掷向江面，身子跟着跃出，双足在树枝上一借力，跃上了船头。



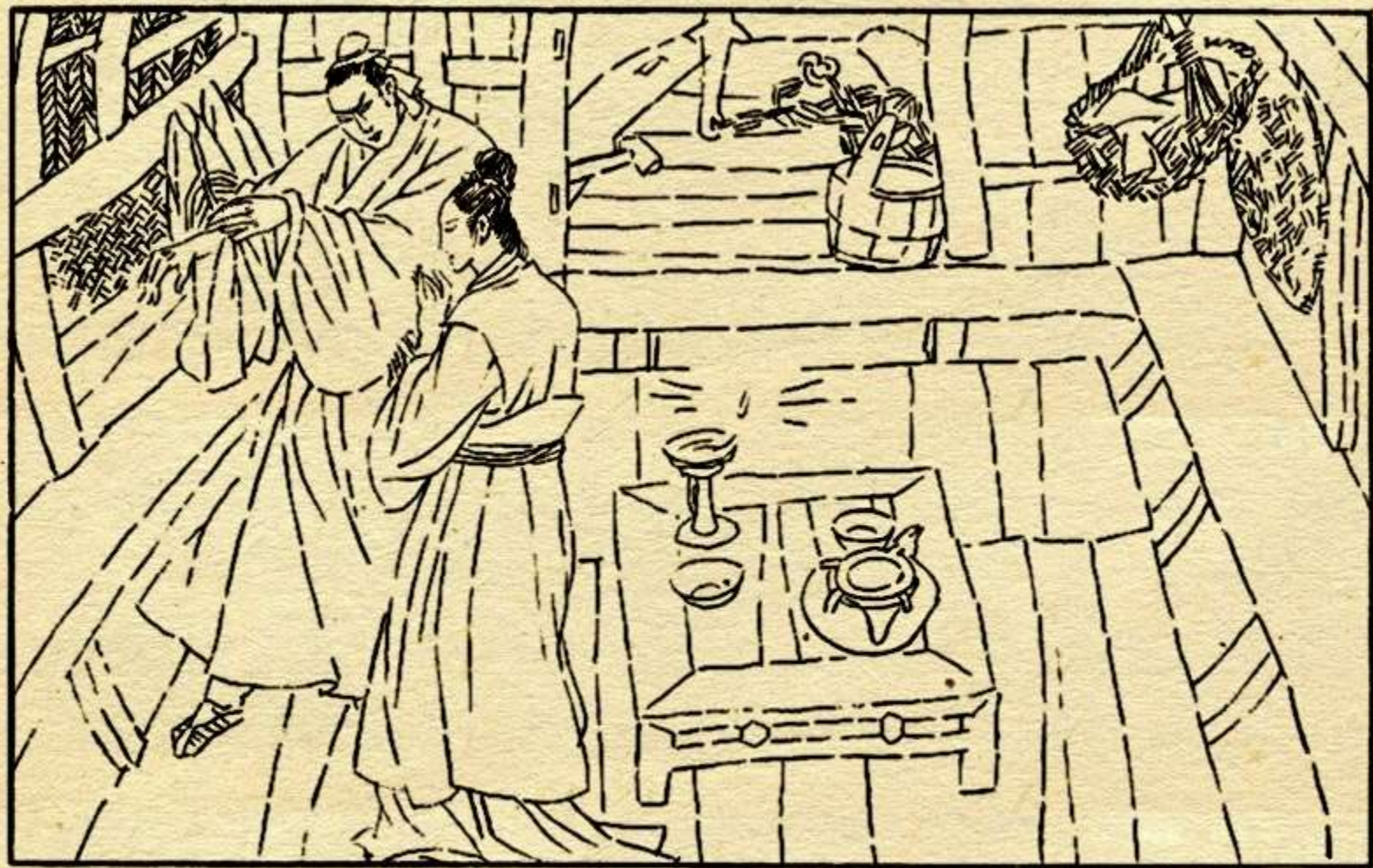
115. 这时火光一闪，舱中点亮了蜡烛。张翠山跨进船舱，少女道：“张五侠，请坐。”又斟了一杯茶送到他面前。



116. 张翠山忍不住问道：“我俞三哥到底是何人所伤，盼姑娘见示。”少女道：“不单都大锦走了眼，连我也上了大当。”她卷起左手衣袖，露出左臂，道：“你认得这暗器吗？”



117. 她臂上钉着三枚小小黑色钢镖，肤白如雪，中镖之处却深黑如墨。镖尾均作梅花形，镖身有寸许深入肉里。张翠山惊道：“这是少林派梅花镖，镖上有毒，快设法解毒。”



118. 少女见他这般关切，笑道：“中镖已二十余日，毒性给我用药逼住了，一时不致散发开来。但这镖也不敢起下，怕镖一拔出，毒性随血四走。”张翠山道：“我来相助姑娘起镖如何？”



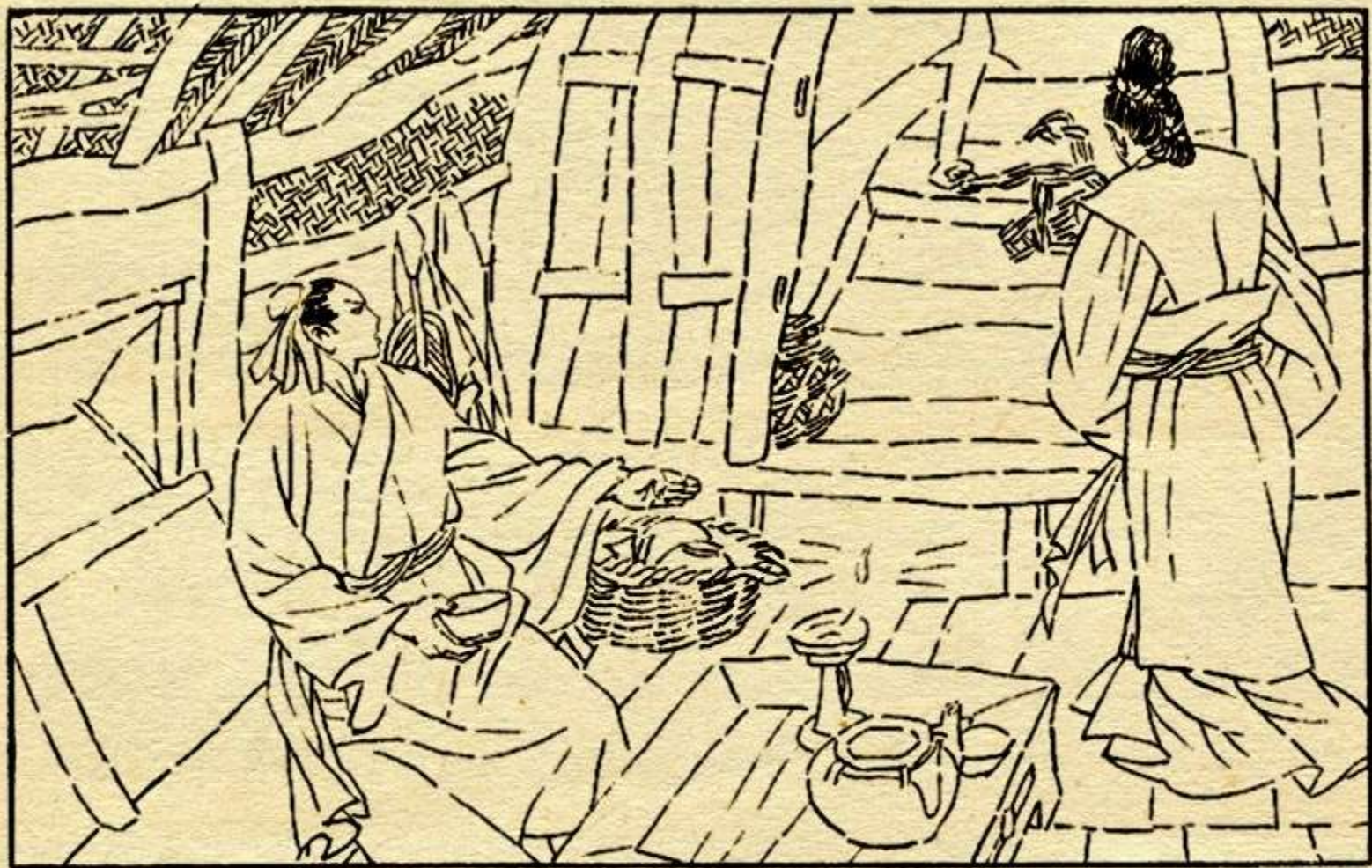
119.少女嫣然一笑，却道：“这么些天也熬过来啦，也不忙在这一刻。我跟你说，我将俞三侠交给龙门镖局之后，便化妆跟在他们后面，道上有好几起人想对俞三侠下手，都给我打发了。”



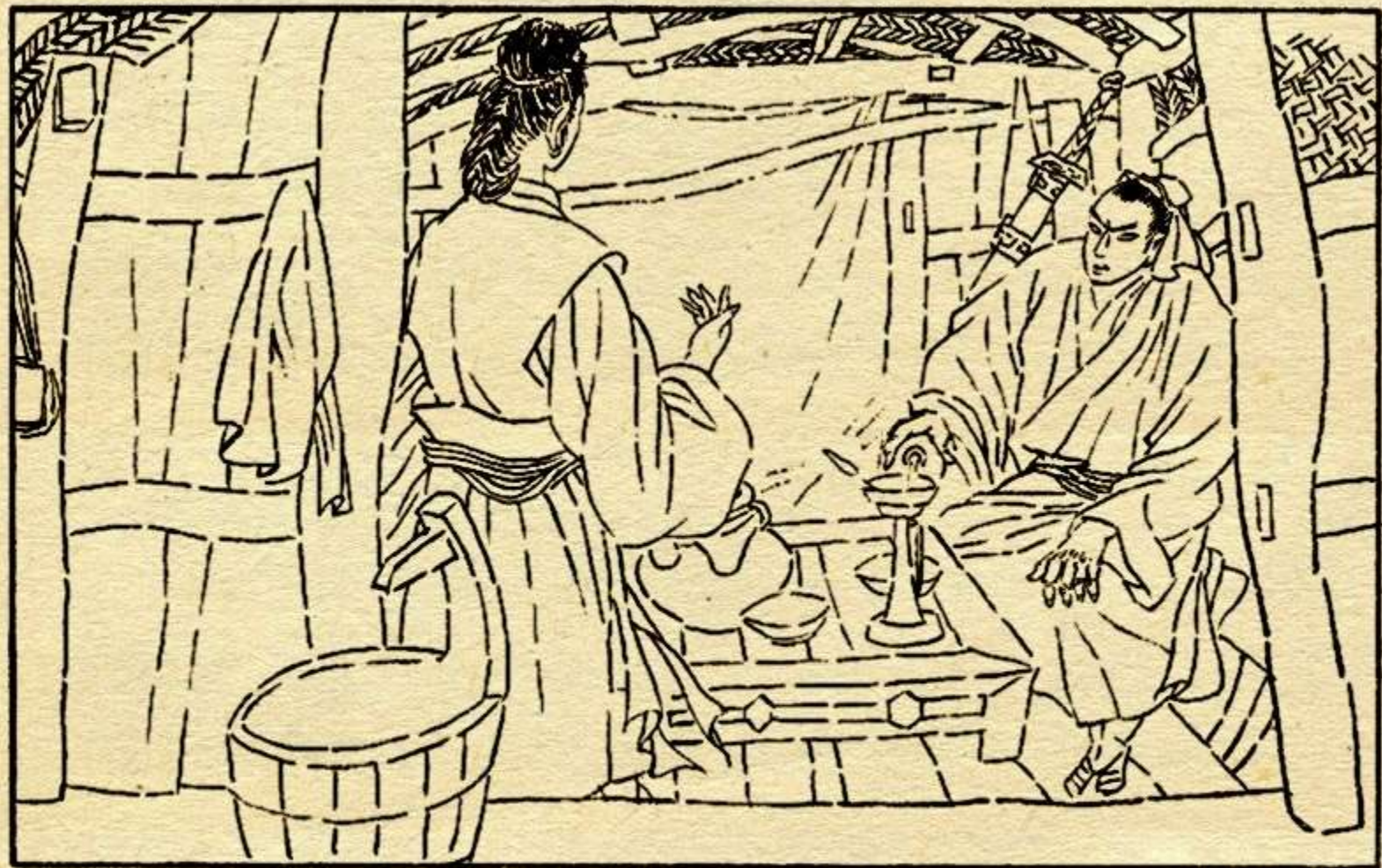
120.说到这里，她叹了口气，接着讲起在武当山下，她如何眼见那六人接走俞三侠，如何从对方不急于察看俞的伤势而起疑，追上相斗而身中梅花镖，如何眼见张翠山找寻俞三侠，自己才东还疗毒。



121.少女长叹一声说道：“但愿俞三侠吉人天相，终能治愈……梅花镖是少林派独门暗器，我便夜入镖局索取解药。岂知他们不但不给，一进门便对我猛下杀手。”



122. 张翠山沉吟道：“你夜入镖局，和我一样装扮，教他们认作是我？”少女低下了头：“我见你这套衣巾好看，跟着也买了套。”张翠山道：“只是你连杀数人，未免过于狠毒。”



123. 少女秀眉一扬，道：“你说我心狠手毒？那都大锦这干人，难道不该死？”张翠山摇头道：“姑娘臂上中镖，三师兄身受重伤，咱们也应只找首恶，难道便要杀尽少林弟子？”



124. 少女眉头蹙起：“你爱训人，我不要你治伤了。”忽地举起右手，一掌往左臂上拍落，着掌之处，正是那三枚梅花镖的所在。这一掌下去，三镖深入肉里，伤就更重了。



125. 张翠山万料不到她脾气如此怪诞。见她衫袖中渗出黑血，知道她内力已阻不住毒血上流，若不急救，立时便有性命之忧。当下左手探出，抓住了她的左臂，右手便去卷她衣袖。



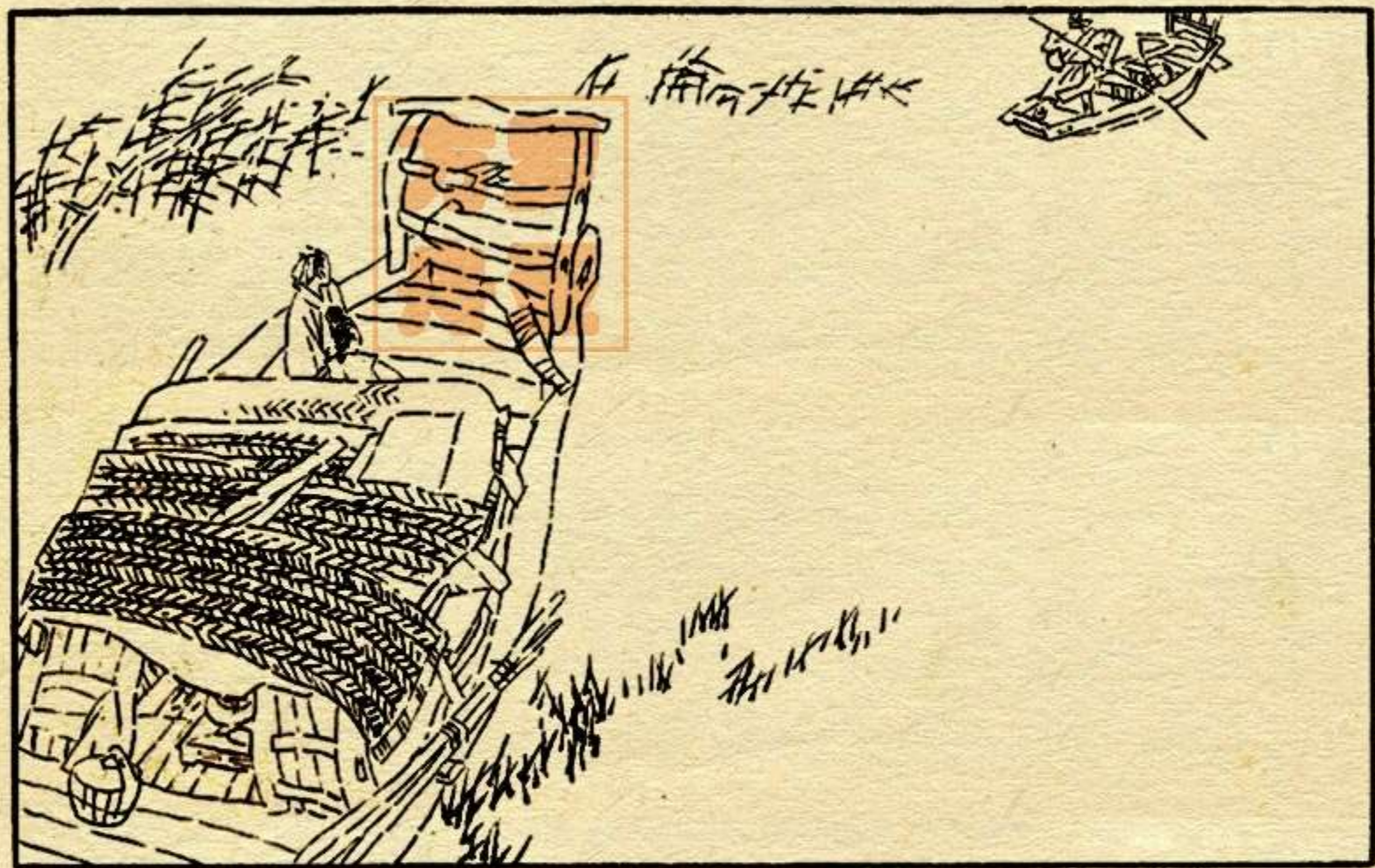
126.少女还想挣脱，忽地身子一颤，显然是毒性上行，便没再动。张翠山见她半条手臂已成紫黑色，便按她坐下，他收摄心神，双手抓住少女的伤口上下两端。



127. 过了一会，张翠山头顶笼罩氤氲白气，忽听得波的一声，一枚梅花镖弹了出来，跃出丈余。紧跟着一股黑血，从伤口中激射而出。



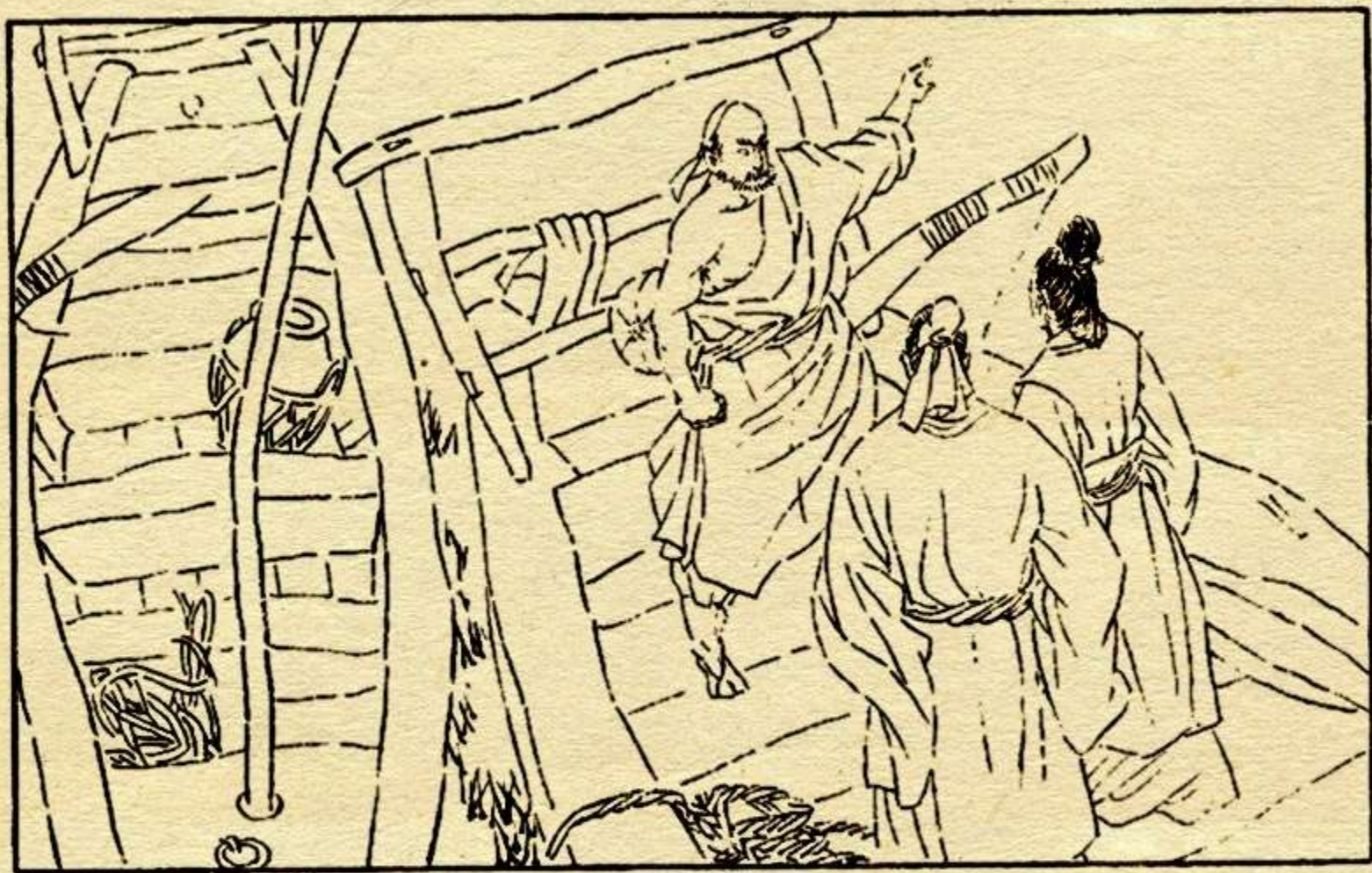
128.待另两枚梅花镖相继弹出后，张翠山用手帕替她包扎好伤口，然后从怀中取出天心解毒丹给她服下。少女顿觉全身轻爽，少女笑道：“张五哥，多谢了。我殷素素说话没轻重，你别见怪。”



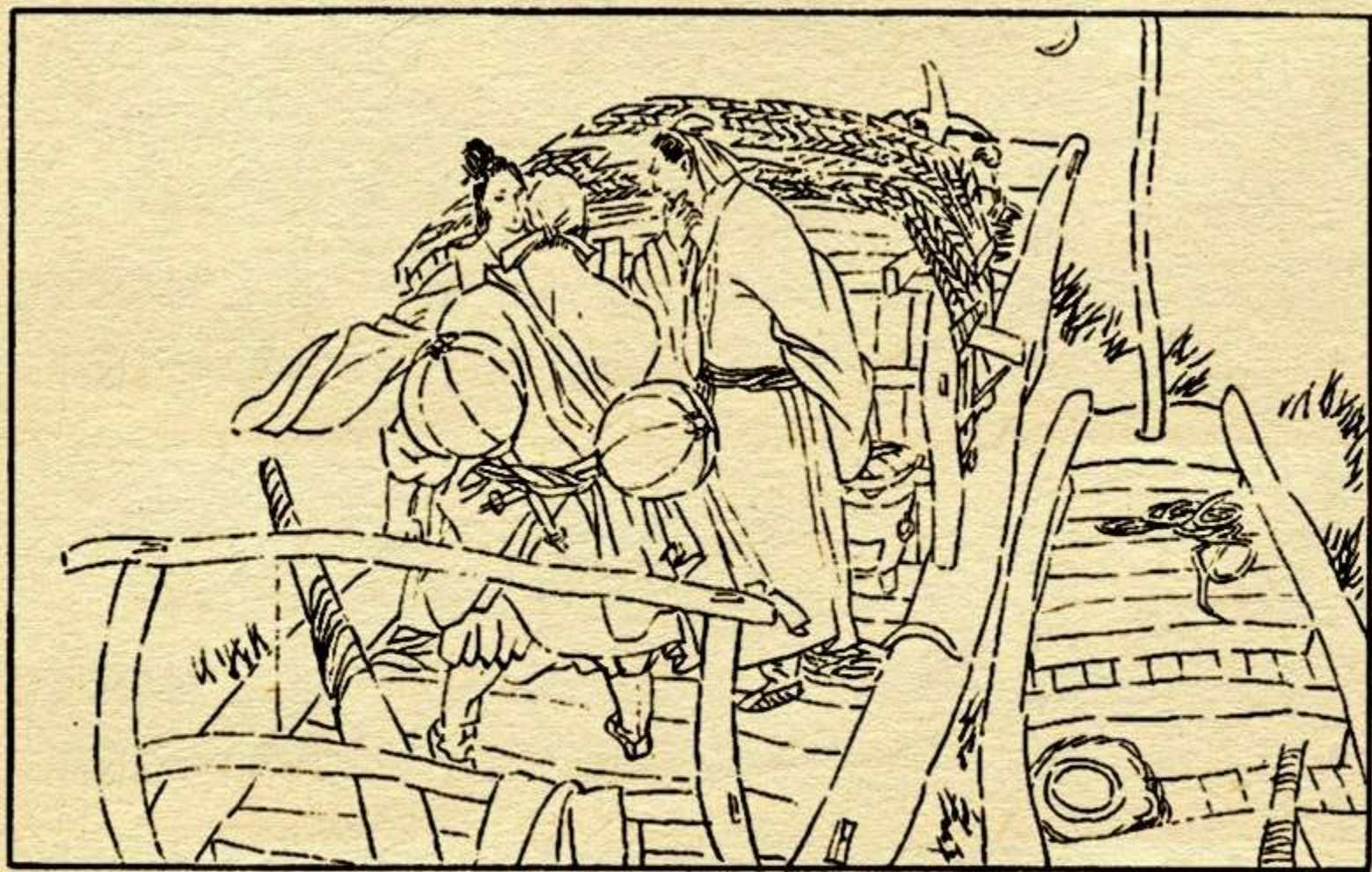
129. 张翠山此时方知她名叫殷素素。便在此刻，江上有人纵声高呼：“殷姑娘在这儿吗？朱雀坛常金鹏参见。”不一会儿，一船迅速靠近。



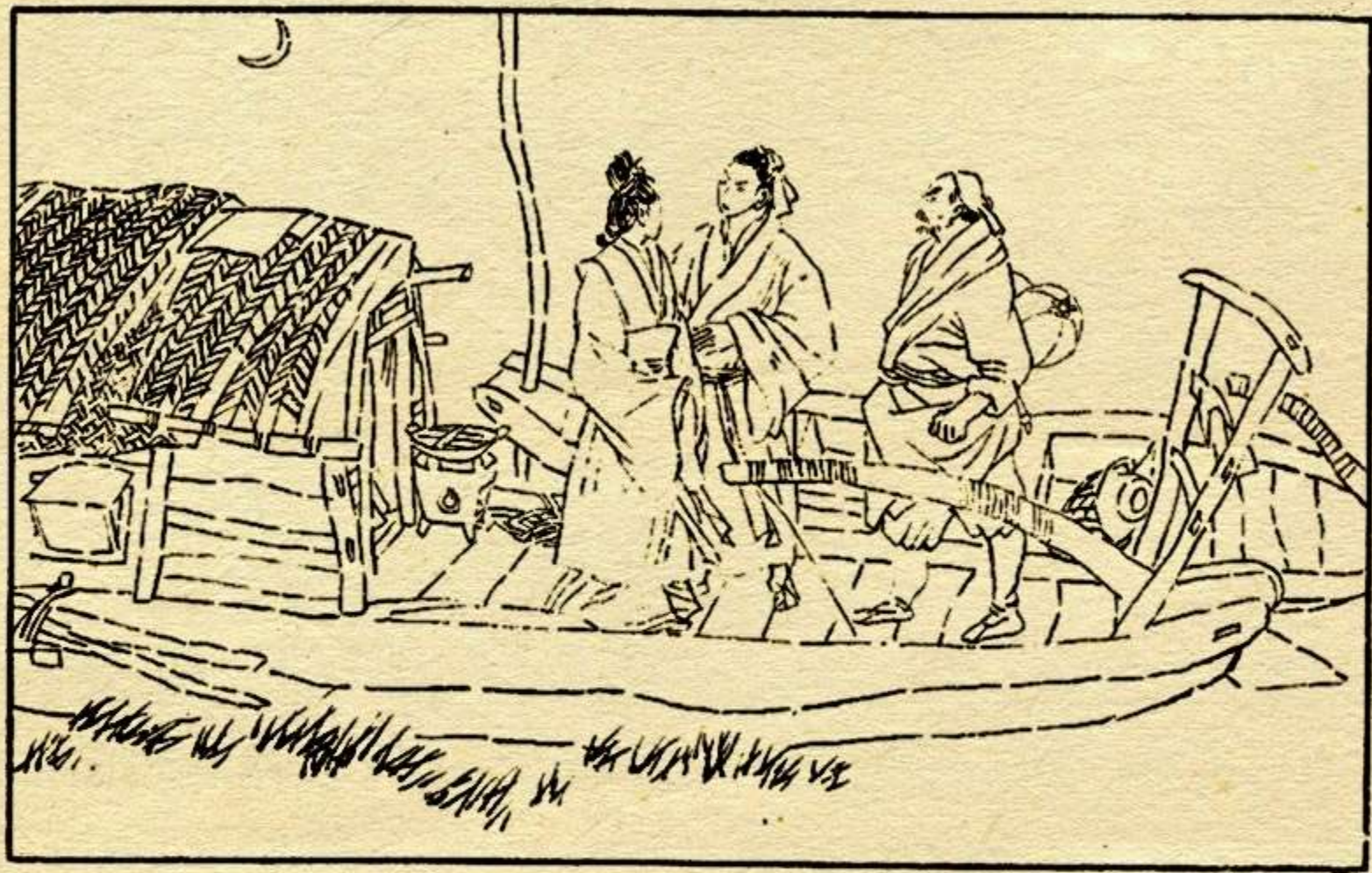
130. 常金鹏上得船来，恭恭敬敬地向殷素素行礼，张翠山暗暗纳罕。殷素素介绍张翠山后，常金鹏退后一步，施礼道：“原来是张五侠，失敬了。”



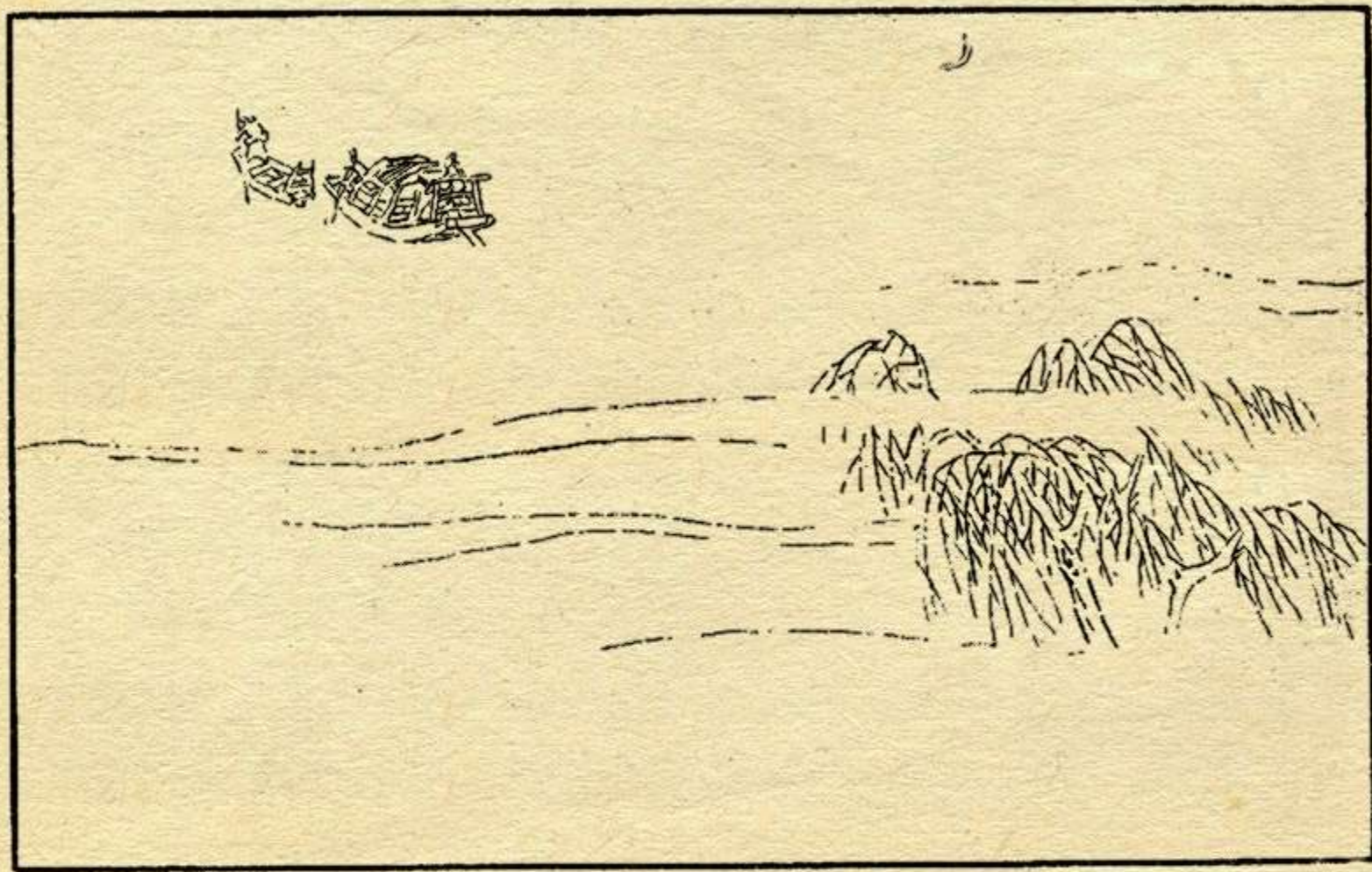
131. 张翠山见常金鹏50来岁年纪，当下抱拳还礼。只听常金鹏对殷素素道：“玄武坛白龟寿坛主约了海沙派、巨鲸派和神拳门的人物，明日清晨在盘山岛上相会，扬刀立威。请姑娘示下。”



132. 殷素素道：“还有什么人物？”常金鹏道：“昆仑派两名弟子也来了，说是要见识屠……”常金鹏眼角向张翠山一掠，不说了。殷素素道：“他们要瞧屠龙刀吗？只怕是眼热起意……”



133. 张翠山心中一凛，暗想：伤我三哥之人，其意在于屠龙刀。常坛主说要在王盘山岛扬刀立威，似乎屠龙刀是在他们手中，那些恶贼得讯，定会赶去。便道：“在下去瞧瞧热闹如何？”



134. 殷素素抿嘴笑道：“你要去赶这份热闹，咱们便一块儿去罢。”转头吩咐常金鹏道：“常坛主请你的船在前引路。”常金鹏躬身答应。一会，两船向东疾驶而去。欲知此去有何变故，请看第二集《三侠结义》。



《倚天屠龙记》连环画总目：

- | | | |
|---------|---------|----------|
| 1. 江南刀案 | 5. 六派合围 | 9. 波斯圣女 |
| 2. 三侠结义 | 6. 祸起萧墙 | 10. 情人仇人 |
| 3. 觅刀寻仇 | 7. 独当六强 | 11. 屠狮大会 |
| 4. 情天恨海 | 8. 万安脱险 | 12. 宝刀屠龙 |

责任编辑：邹建平

罗方舟

倚天屠龙记 (一) 江南刀案

袁世捷 改编 谢伦和 谭 琳 绘画 朱训德 封面设计
湖南美术出版社出版（长沙市人民路61号） 湖南省新华书店发行 湘潭市彩色印刷厂印刷
开本：787×1092毫米 1/64 印张：2.125 1986年4月第1版 第1次印刷